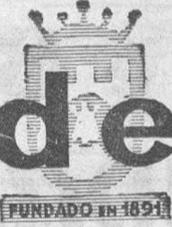


Director Esteban Sáez Alvarado
Empresa propietaria: Diario de Burgos, S. A.

Diario de Burgos



DE 1967

AÑO LXXVII.—NUMERO 23.530

EJEMPLAR: DOS PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

Consistorio secreto, presidido por el Papa para la creación de veintisiete nuevos Cardenales

Todos ellos han recibido la comunicación ritual, excepto tres (entre ellos monseñor Riberi), a quienes se la entregarán los jefes de Estado de los países en que se hallan

Discurso de Paulo VI sobre la situación de la Iglesia y el Mundo

Ciudad del Vaticano (Efe). — Los Cardenales creados recientemente por Paulo VI recibieron esta mañana los billetes rituales de comunicación en una ceremonia efectuada en el auditorium del palacio Pio.

Nuevo hotel del Monte Igueldo



San Sebastián. — En la "foto", el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, durante la inauguración del nuevo hotel del Monte Igueldo.

Donovan, jefe de la misión militar de EE. UU. en España, se despide de la Prensa

Comienza en Compostela la II Semana Internacional de Estudios de Televisión

Madrid (Cifra). — Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, regresaron a mediodía de Lisboa, en avión, después de asistir en Estoril a la onomástica de su padre, el Conde de Barcelona.

CAMARA AMERICANA

Barcelona (Cifra). — La Cámara de Comercio Americana en España celebró hoy su reunión anual.

El presidente, señor Laurence E. Bell, pronunció un discurso congratulándose del progreso experimentado por las relaciones económicas entre los Estados Unidos y España.

Durante la reunión se ha puesto de relieve el hecho de que el censo de socios de la Cámara se eleva a tres mil seiscientos en este año cincuentenario.

COMIDA DE ADIOS

Madrid (Cifra). — El jefe de la misión militar norteamericana en España, comandante general Donovan, ofreció hoy un almuerzo a periodistas españoles y extranjeros en el Club de Oficiales de la base de Torrejón.

A los postres, el general Donovan dirigió unas palabras de gratitud a la Prensa española y extranjera por la simpatía que en ella encontró durante los nueve años de permanencia en España y se refirió a su próxima marcha de nuestro país.

SEMANA DE TV

Santiago de Compostela (Cifra). — El subdirector general de Televisión, en nombre del ministro de Información y Turismo y del director general, presidió la apertura de las actividades de la Segunda Semana Internacional de Estudios Superiores de Televisión.

GANADO SELECTO

Madrid (Logos). — El Ministerio de Agricultura comunica

(Pasa a séptima página)

Las Cortes aprueban las leyes de libertad religiosa representación familiar y Orgánica del Movimiento

Fueron defendidas con importantes discursos por los ministros señores Oriol, Carrero Blanco y Solís Ruiz. El alcalde de Villa Cisneros manifestó el ferviente deseo del pueblo de Sahara de continuar siendo español

Madrid (Cifra). — A las once menos cuarto de la mañana dio comienzo la sesión plenaria de las Cortes españolas. Minutos después de la diez y media ocupó la presidencia don Antonio Iturmendi, con los miembros de la Mesa de las Cortes y los presidentes de las comisiones. Delante, se situaron los ministros del Gobierno.

APOTEOSIS EN «EL PLANTIO»



En memorable encuentro, el Burgos derrotó al Aragón, por cuatro-uno, en partido decisivo para la permanencia de nuestro Club en Segunda División. Tras el triunfo, apoteosis general en "El Plantío", de lo cual da fe la precedente página de "Fede" en la que aparece Pesaña, entrenador del equipo local, paseando en triunfo por el césped.

Los dos «grandes» han creado «el espíritu de Glassboro»

Una vez más, Europa ha estado ausente a la hora de las decisiones

PARIS.—(Crónica del corresponsal de la Agencia "Logos" Feliciano Fidalgo, por télex). Un nuevo punto de referencias acaba de aparecer en el lenguaje internacional "el espíritu de Glassboro". Si hemos de orientarnos por las apariencias exteriores, por el rostro que este "espíritu de Glassboro" presenta al gran público, la reunión de los dos grandes, que Johnson ha calificado de histórica, establecida una nueva corriente de confianza, de comprensión, y de acuerdos, que dan solidez a la coexistencia pacífica y que justifican largamente la frase del presidente americano "desde hoy el mundo es menos peligroso".

Ha sido esa corriente de comprensión, ese mutuo deseo de consolidar la paz mundial, lo que ha movido a los 50.000 norteamericanos que se fueron de merienda al "campus" de la Universidad de Glassboro y que, en cierto modo nos representaban a todos los hombres de buena voluntad, a aplaudir a los dos grandes de este mundo agradeciéndoles sus esfuerzos por garantizarnos la paz.

Ocurre sólo que del clima de Glassboro familiar, cordial, de visible optimismo, al clima de la ONU, en el momento de esa conferencia de Prensa de Kosyguin que han llamado ya "la ducha fría", los grados han bajado tanto, que forzosamente hay que pensar en un "misterio Glassboro".

No cabe duda de que las conversaciones han ido mucho más lejos de lo que Kosyguin ha dado a entender y que los dos hombres han llegado a algo más que a un acuerdo sobre los desacuerdos, pues para Kosyguin, después de sus diez horas de conversación con Johnson, se diría que todo sigue igual que antes. Los dos países están de acuerdo sobre la necesidad de respaldar la existencia de Israel, pero esto no es ninguna novedad ni ningún fruto del encuentro pues Moscú siempre reconoció esta existencia. Fue el primer país que reconoció al Gobierno de Tel-Aviv. La importancia de este punto común sólo podremos medirlo el día que los rusos hagan una demostración sobre su capacidad para imponerla a sus amigos árabes.

A la hora de la retirada de las tropas israelitas a sus puntos de partida anteriores a la guerra de los seis días, los dos

(Pasa a séptima página)

SEGUNDA REUNION DE JOHNSON Y KOSYGUIN

Se celebró el domingo

Hussein habla en la O. N. U.

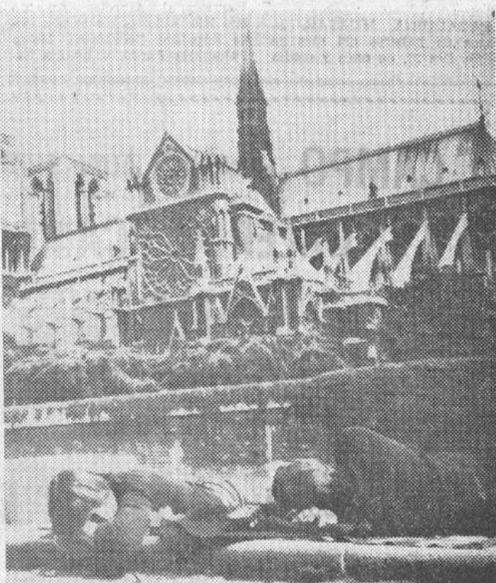
Glassboro, Nueva Jersey, Estados Unidos (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson y el jefe del Gobierno soviético celebraron el domingo, por la tarde, el segundo turno de su conferencia, en la que ambos estadistas abordan cuestiones relacionadas con la crisis del Oriente Medio, así como otras concernientes a los principales problemas mundiales.

FIN DE LA CONFERENCIA. Glassboro (Efe). — A la salida de su segunda entrevista, tanto el presidente Johnson como el "premier" soviético, Kosyguin, a preguntas de los periodistas manifestaron que esperaban que las relaciones entre las dos grandes potencias mejoraran. Esta simple declaración ha reforzado el clima de optimismo suscitado por la conferencia de Glassboro.

EN LA HABANA. Miami (Florida) (Efe-Reuters). — El primer ministro soviético Alexei Kosyguin ha llegado a La Habana, procedente de Nueva York, según ha anunciado la radio cubana en una emisión recogida en Miami.

HUSSEIN HABLA EN LA O.N.U. Naciones Unidas (Efe). — El Rey Hussein de Jordania ha tomado la palabra como primer orador en la sesión de esta tarde de la Asamblea general de las Naciones Unidas. El Monarca expresó su asombro y desconcierto por que el Consejo de Seguridad no hubiese condenado a Israel como agresor y obligara a retirar sus tropas a las posiciones que ocupaban antes de estallar las hostilidades. Añadió que las naciones miembros de la Organización Internacional estaban llevando a cabo un doble juego al tratar del problema del Oriente Medio.

A la sombra de Notre Dame



Paris. — Hace calor en Paris y estos turistas "beatnik" se resguardan del sol a la sombra de la Catedral de Nuestra Señora. (Telefoto UPI-Cifra)

BURGOS ESTRENA MAÑANA PLAZA DE TOROS



Vista aérea, captada hace unos días por nuestro fotógrafo "Fede" de la nueva plaza de toros de "El Plantío", que Burgos inaugura mañana, en el pórtico de sus fiestas mayores. — (Amplio reportaje en tercera página).

ENTREGA AL REY HASSAN II DE UN MENSAJE DEL CAUDILLO

Rabat (Efe). — El Rey Hassan II ha recibido en audiencia, en su palacio de Rabat, al embajador de España en Marruecos, don Eduardo Ibáñez, a las seis y media de esta tarde. El embajador entregó al Monarca una carta del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en respuesta a la que

Hassán II le enviara con su emisario, el director general del Gabinete real, señor Driss N'Hammedi, en su reciente visita oficial a Madrid. CAMBIO DE RUTA. Algeiras (Cifra). — Un nuevo servicio entre Algeiras y Tánger ha sido inaugurado, con una regularidad de tres viajes diarios. El "Flecha del mar" tiene una capacidad para cien pasajeros. Hasta ahora, hacía el servicio Gibrálar - Tánger, pero debido a la escasa petición de viajes, la compañía armadora decidió cambiar la línea.

# Postal

## De domingo a lunes

JORNADA jubilosa. Por varios motivos. Se entró en la semana de las fiestas y eso constituye acontecimiento gozoso. Hubo inauguración de la tómbola de San Juan, obra que a todos los burgaleses nos obliga al ejercicio de la caridad y del recuerdo sobre el desvaldido. Se inició la feria taurina y la ciudad vivió ya esos momentos de plenitud que se acusa en las vísperas de las fiestas. El festejo vino a cerrar el recuerdo del domingo. Ello nos dispensa el extendernos en consideraciones acerca de este acontecimiento. Con la plaza han pasado a mejor vida muchas páginas taurinas, pero el recuerdo permanecerá en la memoria de los aficionados.

Pero hubo sobre todo un hecho que confirió a la ciudad un color, un aire y una actitud de optimismo generalizado. Radicó en el fútbol. El partido Burgos-Aragón fue vivido, en cierto modo, por la ciudad toda. El fútbol no es ya un mero deporte, sin otra trascendencia. Quiérase o no, ofrece otras implicaciones, posiblemente desorbitadas; pero las tiene. Es un bárenno que sirve para determinar la potencia de las ciudades y pueblos. Por consiguiente, en esta fase de superación que Burgos vive como entidad industrial y núcleo de población, el descenso del cuadro titular burgalés no hubiera supuesto una catástrofe. Hablar de esta forma y plantear así el problema es exagerado, ciertamente. Pero ello hubiera significado una situación lamentable y una evidente regresión, por donde hubiera aparecido rota la armonía de avance que en todos los sectores se viene alcanzando.

Un buen aficionado burgalés nos lo ha resumido en repetidas ocasiones de manera gráfica y elocuente: con el Burgos en Segunda División, su nombre aparece cada semana varias veces en Televisión Española y en todos los periódicos nacionales. De otro modo, en muchos lugares, podríamos dar la sensación de haber sido tragados por la tierra.

En fin, sin desorbitar las cosas, dejando cada una en su justo lugar, lo cierto es que este triunfo burgalés satisfizo a todos. Aficionados o no. La ciudad lo consideró como propio. Y sus efectos poblaron la euforia las calles y plazas burgalesas.

Hemos irrumpido en las fiestas con buen pie y con un hecho de signo positivo. Que éste siga presidiendo el desarrollo de lo que **BURGENSE** sin queda por venir.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Yolanda Adrados Sanz, Vicente Ferrarios Meroto, Teófilo González Merino, María del Pilar Figueroa Cob, Isabel González Calvo, Rocio Pérez San Cristóbal, Adolfo Retamero Santazaría, María Inés Paredes Fernández-Borredo, Juan Carlos Ramos Alcalde, Marino Ruiz González, María Elena Romero Miguel, Javier Córdoba Díez.  
**Fallecimientos:** María Ana Crespo Serra, de La Puebla, 69 años Ballén, 36; Celedonio Arnáiz Olmo, de Tobes y Rahedo, 77 años, San Juan, 35; Matilde García Pelayo, de Santander, 39 años Hospital provincial; Teodoro Maté Román de Villamediana, 28 años, Sedano, 11.

**Coches sin conductor**

SEAT 1.500—SIMCA 600-D

Garaje Turismo

BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro** — A las ocho de la mañana, 689,7; a las dos de la tarde, 689,7; a las siete de la tarde, 689,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 21 grados a las 17,30 horas; mínima, 12 grados a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW—7,2 kilómetros, a las dos de la tarde, NW—3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—10,8 kilómetros.

**Humedad,** 56 por ciento.

**SE NECESITA EBANISTA DE SEGUNDA**

Presentarse de 6 a 7 en MOBAN, Avenida del Generalísimo, 8.



**SE NECESITA SEÑORA**

para limpieza. Informes: CASA GA' JETI San Lesmes, 2

**LA JAURIA HUMANA** En TODD-AO

**SEÑORAS SEÑORITAS**

muy relacionadas socialmente para representación primera firma leñera.

Concertar entrevista por teléfono hoy MARTES. SR. MARTIN Hotel Almirante Bonifaz

**TURISMO ARROLLADO POR UNA LOCOMOTORA.** En el paso a nivel en Bujel y cuando se disponía a pasar por el mismo el turismo M—128.540 ocupado por Gabriel Blanco Martínez, Modualdo Fernández Blanco, Ignacio Conde Cortezón y Ricardo Suso, fue arrollado

por una locomotora, sufriendo los ocupantes del turismo lesiones de pronóstico leve ya que en el accidente la locomotora en el encontronazo con el turismo, éste giró sobre sí mismo y salió fuera de la vía.

**Restaurante CASA OJEDA**  
Se necesitan:  
LIMPIADORAS y FREJAADORAS  
Presentarse: en Ocejinas Pl. Calvo Sotelo, 10, 1.º

**PISO**  
con calefacción central desco en alquiler. Razón: Teléfono 205266

**A Fátima**  
VISITANDO  
Salamanca - Badajoz Lisboa - Coimbra Guarda - C. Rodrigo Seis días: 2.350 Ptas. Salidas: 25 Julio y 7 Agosto Solicite informes e itinerario  
**VIAJES CLUNIA**  
Paloma, 25: Tf. 206633

**DOS HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOMOVIL.** En la carretera Logroño - Vigo kilómetro 221,500 término de Villabilla y a consecuencia de derrapar el coche BU—22.195, dio varias vueltas de campana, resultando con lesiones de pronóstico grave sus ocupantes Juan Martínez Fernández y Marcos Pérez González. Trasladados a nuestra ciudad, ingresaron en la clínica

**TEATRO ARGENTINO**  
Instalado al final de la feria  
**HOY**  
Primer programa  
Funciones de 6 a 10 continua. Especial numerada: 11'15 noche (At. mayores 18 años)

**Sebastián Palomo Linares**  
El mejor torero de la actualidad le deleitará todos los días de estas ferias desde mañana, día 28, en el COLISEO CASTILLA.

**Construcciones Luis Monje - Burgos**  
Venta de viviendas de renta limitada —subvencionadas—. Expedientes BU-VS/47/66 y BU-VS/49/66. — Situación, calle de Victoria (Gamonal). Calificación provisional: 5 d: Mayo de 1966. Terminación de obras: Marzo de 1968. Constan de 4 habitaciones Aseo. Calefacción. Ascensor —descensor. Precio aproximado de 230.000 a 262.000 pesetas, según tipos. Autorizado a percibir cantidades a cuenta con fecha 29 de Abril de 1966.  
Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del comprador.  
Informes: Plaza de Alonso Martínez núm. 7, 2.º BURGOS. (Este anuncio ha sido autorizado con el núm. 4 del Registro de la Delegación P. de la Vivienda).

**Salón Club Ciclista**  
FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO  
**GRANDES BAILES DE NOCHE**

ca de Nuestra Señora del Carmen, donde el facultativo de guardia les apreció las siguientes lesiones: Juan Martínez, sufre fractura de tibia, contusiones y erosiones generalizadas y el segundo una herida contusa en región frontal, conmoción cerebral y fuerte contusión en torax.

**PISO A ESTRENAR**  
3 habitaciones, cocina aseo saneamiento Roca. Suelo madera. Mucho sol. Precio 225.000 pesetas; entrega 100.000; resto cómoda amortización. Dirijanse Avda. del Cid, 80, 2.º, centro. Tfno 209333.

**LA JAURIA HUMANA** En TODD-AO

**Cobrador**  
se precisa, a ser posible persona jubilada.  
Dirigirse por escrito al número 907. Publicidad 3as, Almirante Bonifaz, 3 — BURGOS.

**Labradores**  
Hilo sisal para atadoras y empacadoras: precios interesantes, en Sar Pedro y San Felices, 4. BURGOS

**LA JAURIA HUMANA** En TODD-AO

**Ocasión**  
Vendo casa situada en calle General Mola, con once viviendas habitadas, en solamente dos millones de pesetas.  
Teléfono: 20 36 83, máximas.

**SE VENDEN CAMIONES ACLO - FWD - FORD CANADA, AUSTIN B. M. C.**  
Todos volquetes con caja metálica.  
IBERCOMINSA. Miranda, 9-1. Teléfonos: 203550 y 76620.

**LAVANDERIA RIALCA**  
SERVICIO ESMERADO de lavado y planchado Precios sin competencia Llame al Tel. 203187  
EL CUPON PRO-UEGOS. En el sorteo celebrado en el



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 26 de Junio de 1967  
LA Diputación provincial ha acordado aceptar el ofrecimiento del secretario jubilado de la Corporación, don Pedro Jesús García de los Ríos, para prestar sus servicios con motivo de hallarse vacante la Secretaría, por fallecimiento de don Amancio Ortega.  
\* La misma Corporación decidió, en sesión extraordinaria, designar a don Carmelo Castrillo para que represente a esta provincia en la asamblea sindical de la Confederación Hidrográfica del Duero.

**Sebastián Palomo Linares**  
El mejor torero de la actualidad le deleitará todos los días de estas ferias desde mañana, día 28, en el COLISEO CASTILLA.

**TEATRO AVENIDA**  
FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO  
TEMPORADA DE TEATRO-COMICO!  
— COMPANIA —  
**Paco Martínez Soria**  
MILAGROS PEREZ DE LEON — GREGORIO ALONSO — CARMEN A. DE LOS RIOS — ANA MARIA SIMON — ANTONIO CANAL, Y  
**RAFAEL LOPEZ SOMOZA**  
MAÑANA, 8,15 TARDE Y 11,30 NOCHE  
— ESTRENO —  
**El viaje del señor Perrichón**  
ORIGINAL DE EUGENE LABICHE. ADAPTACION ESPAÑOLA: JOSÉ MANUEL LORENZO  
RECIENTE EXITO EN LA «COMEDIA FRANCESA» DE PARIS!  
— MAYORES 14 AÑOS —

**GRAN TEATRO**  
TEMPORADA DE FERIAS Y FIESTAS 1967  
MAÑANA, 8,15 TARDE Y 11,30 NOCHE  
PRESENTACION DE LOS ASES DE LA RISA  
**ZORI-SANTOS**  
Y SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS  
CON **Manolo CODESO**  
EN LA MODERNA VERSION DE  
**METIDOS EN HARINA**  
CON NUMEROS MUSICALES DE SUS MEJORES ESPECTACULOS Y LAS SUGESTIVAS VEDETTES  
**Anne Marie Rossier y Milagros Ponty**  
Y LA ACTUACION ESPECIAL DEL FABULOSO  
**«Le Ballet de Miss Baron»**  
COMO TODOS LOS AÑOS EL MAXIMO ESPECTACULO DE LAS FIESTAS!

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
AVENIDAD. — Hoy, de 5 a 10. Último día. Un programa memorable. «Los derechos de los hijos» (3). Apasionante estreno de palpitante actualidad y «El teatro en apuros» (3). La más deliciosa y regocijante. Tony Curtis. Mayores 18 años.  
CALATRAVAS. — Gran estreno con Doris Day y Jack Lemon. «La indómita y el millonario» (2). Colosalmente cómica. Ella y él dos testarudos de primera categoría. Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Tolerada.  
COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Último día. Programa cumbre: «El Cid» (2). Charlton Heston, Sofia Loren. Tecnicolor. «Inmensa» y «Aventuras de Simbad» (1). «Maravillosa» Tecnicolor y cine-macope. Autorizadas todos los públicos.  
CONSULADO. — A las 5,30, 7,45 y 10,45. La película más enigmática y misteriosa de intriga y acción, que asombran y electrizan a la luz esplendorosa y nueva del Africa del Sur. «F.B.I. Operación víbora amarilla». (s. c.) Fabiosa, espectacular. Mayores 18 años.  
CORDON. — En Scope color, las espectaculares luchas, vida y costumbres de la Roma de Nerón: «Los diez gladiadores» (2). Mayores 14. Roger Browne, Susana Paget.  
Calificación moral: 1: todos; 2: mayores de 14 años; 3: mayores de 18 años; 4: con reparos; 5: graves y peligrosos.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS, ECONOMICAS Y COMERCIALES DE BILBAO**

**EXAMEN DE LICENCIATURA.** — Queda abierto el plazo de matrícula para el examen de licenciatura del 1 al 15 del próximo mes de Julio. Los exámenes se anunciarán oportunamente en el tablón de anuncios. Cuantos lo deseen pueden solicitar en la Secretaría de la Facultad, un folleto con las disposiciones que regulan esta prueba junto con el Temario al que deberán ajustarse los ejercicios.

**INFORMACION MILITAR**

**SITUACIONES.** — Pasan a la situación de disponibles y agregados en comisión en los Estados Mayores que se indican los siguientes oficiales: capitán de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Carlos Serres Rodríguez, en la Comandancia general de Mevilla y capitán de Artillería, diplomado de Estado Mayor, don Basilio Presto Cilla, en la División de Montaña Navarra 6.  
**AYUDANTES.** — Se nombra ayudante de campo del general gobernador militar de esta plaza al comandante de Caballería, don Rodrigo Rodríguez de Linares.  
**PAGADURIA MILITAR.** — Pagos de haberes del mes de Junio. Día 27, de once y media

a una y media, habilitados. Día 28, de diez a once y media, caballeros mutilados de guerra por la Patria y de once a una y media, jefes, oficiales y suboficiales.  
Asociación Mutua Benéfica. Día 27, de once y media a una y media, viudas y retirados y día 28, inelencibles.  
**CONSERVATORIO DE MUSICA «ANTONIO DE CABEZON»**

Por orden del Ministerio de Educación y Ciencia, se recuerdan a los alumnos que hayan iniciado sus estudios musicales en este Conservatorio, con anterioridad al 14 de Noviembre de 1966, que el plazo para acogerse al antiguo plan de estudios termina el próximo día 30 de Junio.  
**DELEGACION DE HACIENDA ORDENES DE PAGO.** — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro, deuda Pública y Clases Pasivas: Hilaria Loma Osorio Riaño, José Mañero Miguel, José Román Roda, Prisciliana Alonso García, Valeriano Martínez de Velasco, Dolores Emilia García Belmonte, Huérfanas Martín Vargas, Amadeo Cubillo Juez, Máximo García Villar, Marino Barriocanal García, Augusto Río Río, Fidel López Nuñez, José Zapatero Cabezero, María Palomares Pardo, Valentina Es-

téfano Cantero, José Esquibel Serrano, Pedro Soto Colomo, José Arce Mata, Abilio Pérez Monedero, Elías Martínez Torrados, Víctor Aguirre Espiga, Polidoro Martín Ramón, Ramón Contín Acosta, Moisés Cabanes Ortiz, Olegario López Alonso, Pedro Gutiérrez Martínez y Cesáreo Moreno Moreno.  
**DELEGACION DE LA ORGANIZACION SINDICAL JUNTA I, DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA.** — La Delegación provincial de Sindicatos de Huesca ha promovido la celebración del IV coloquio de formación empresarial, a celebrar en la Universidad de verano de Jaca, del 3 al 8 de Julio próximo.

En referido coloquio intervendrán profesores de la categoría de directores generales incluso el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui, los cuales, sin duda, señalarán unos cauces en la problemática de la pequeña y mediana empresa, lo que hace que el curso revista un tono sugestivo para nuestro empresariado.  
El folleto con los detalles del coloquio —profesores, temas, etc.—, puede ser consultado en la Oficina de Información de la Vicesecretaría provincial de Ordenación Económica de esta Delegación, los días laborales durante las horas de oficina.

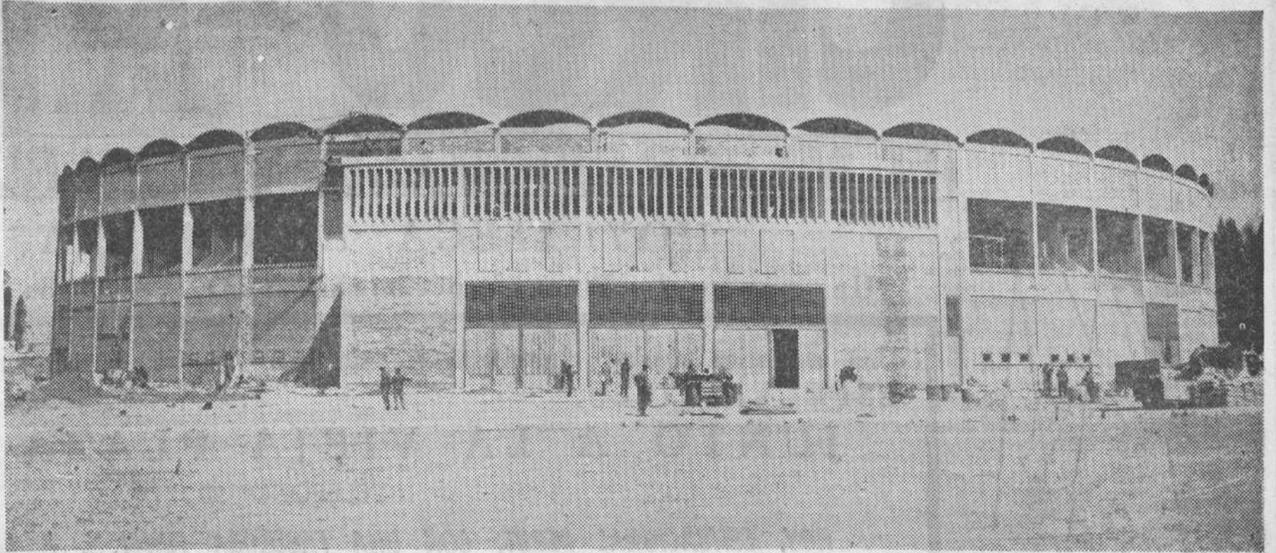
**CAMPO «GRANDES ALMACENES»**  
**GALERIAS CAMPO**  
**ALMACENES CAMPO**  
**CONFECCIONES «CYLSA»**  
Y  
**SUCURSAL ALMACENES CAMPO**

Ponen en conocimiento del público en general, que como ambientación a las «FIESTAS DE NUESTRA CIUDAD», y para mejor servir a sus distinguidos clientes, sus Establecimientos permanecerán cerrados por la tarde de los días 28, 29, 30 de Junio, y 1 de Julio, agradeciendo efectúen SUS COMPRAS EN LAS HORAS DE LA MAÑANA.

**Establecimientos CAMPO al servicio de Burgos**

# BURGOS ESTRENA MAÑANA PLAZA DE TOROS

- ★ Su aforo es de 12.277 localidades distribuidas en ocho tendidos
- ★ El presupuesto de construcción ha sido superior a los 27 millones de pesetas, aparte las dotaciones de la enfermería y obras de accesos, cifradas en otros cinco millones
- ★ En unos ocho meses la empresa «Agosa» ha levantado el nuevo coso taurino



Este es el aspecto exterior de la nueva plaza de toros de Burgos, en los últimos días, cuando se procedía al remate de las obras. — (Foto FEDE)

Como una conquista más del desarrollo industrial y urbanístico de este Burgos que crece a pasos de gigante, mañana va a sonar el nombre de nuestra ciudad con fuerte acento, en el ámbito tauromaco español. Estrenamos flamante plaza, con aforo superior a las doce mil localidades y nos situamos en primera línea dentro de la categoría de las grandes ciudades, que también se miden por la capacidad de sus cosos taurinos y la importancia de sus ferias.

La transformación urbanística de nuestra ciudad demanda desde hacía años el derribo de la vieja y centenaria plaza y la construcción de esta nueva que nos disponemos a inaugurar. Y este imperativo problema, abordado ya con decisión hace años por nuestro Ayuntamiento, bajo el mandato de ese gran aficionado y mejor burgalés que es don Mariano Jaquotot Ustariaga y continuado después felizmente por la Corporación que presidió otro gran alcalde

de Burgos, don Honorato Martín Cobos (q. e. p. d.), ha culminado ahora felizmente, para satisfacción propia y admiración de extraños, con esta obra que es legítimo orgullo de la actual Corporación que preside otro gran aficionado y alcalde de grandes méritos, don Fernando Dancausa de Miguel. En las páginas gloriosas de la historia local quedará grabado con letra indeleble este acontecimiento, como una de las realizaciones de mayor resonancia popular logradas por el Ayuntamiento que hoy gobierna la ciudad.

dejar que las fotos que ilustran esta página, digan por sí solas, algo de lo grandioso, moderno y acogedor que reúne nuestra nueva plaza.

## Cómo es la plaza

Presupuestada la adjudicación de la obra en la suma de 27.296.037,79 pesetas, ha tenido que complementarse después con las dotaciones sanitarias del servicio de enfermería, que ascienden a cerca del millón de pesetas, más las obras de accesos y apareamientos a la zona de "El Plantío" (campo de fútbol y plaza de toros) por un presupuesto superior a los cuatro millones de pesetas. Es decir, que el Ayuntamiento ha realizado una inversión superior a los 32 millones de pesetas. La elocuencia de las cifras habla por sí sola de la importancia de la obra acometida.

El aforo total es de 12.277 localidades de hormigón, todas de perfecta visibilidad. Cada asiento tiene 50 centímetros de anchura y 30 de fondo, más otros 23 de separación entre fila y fila y 40 de altura.

Se distribuye la plaza en ocho tendidos, de ellos cuatro de sombra, uno de sol y sombra y tres de sol, con localidades de barrera, contrabarrera, primeras filas, filas de tendido, primera fila de tendido cubierto, tendido cubierto, palcos para la presidencia, palcos particulares y dos palcos para la Corporación municipal.

Los tendidos tienen cada uno tres vomitores de tres metros y medio de anchura, para el más fácil acceso a las localidades. En la parte exterior hay doce puertas de 5,20 metros de anchura, siendo la principal de tres grandes anchuras de 5,70, provista de una celosía de hormigón y vidrio impreso.

El ruedo propiamente dicho tiene un diámetro de 45 metros y el anillo exterior del coso taurino alcanza los 90 metros de diámetro. El suelo del ruedo está construido de áridos de diferentes tamaños, con un espesor de 40 centímetros, formando un filtro invertido, con red de saneamiento en tubería de cemento centrifugado para evacuar rápidamente las aguas al exterior de la plaza, contando con un total de ocho sumideros.

La barrera es de tabloncillos cajeados de madera de 1,25 metros, unidos por perfiles de hierro atornillados de dobles tes. La altura desde el estribo es de 1,10 metros. Hay cuatro puertas de acceso al ruedo (de cuadrillas, toriles, arrastre y enfermería) pero habrá que abrir otra en la parte del cuadrante inmediato al límite de los tendidos

de los tendidos, que ocupan una extensión casi tan amplia como la misma plaza: Desembarcadero, manga dotada de balsa automática, siete corrales (dos de ellos semi-cubiertos) y tres corraletas. En el patio de caballos se ha montado la vivienda para el conserje en cho, capilla, dormitorios de mala parte superior del lado deryorales, oficinas de la empresa, oficinas de veterinarios y cuarto de estar para las cuadrillas. En la parte izquierda, cuadra de caballos, cuadra para jacas de rejoneo, almacén de pienso, cuarto de atalajes, cuarto para curas de caballos y retén de Policía.

Otros detalles complementarios son: 28 focos de iluminación, de 1.500 vatios que han quedado montados en cada dos espacios de unión de las bóvedas. Las taquillas van a ambos lados de la puerta principal, con doce ventanillas en total.

Toda la plaza es de hormigón y ladrillo visto y las gradas de los tendidos, también de hormigón, han sido trasladadas ya fabricadas desde Albacete.

Se han empleado en la construcción millón y medio de ladrillos cara vista y ordinarios y 1.300 toneladas de cemento, sin contar los graderíos de hormigón, de siete metros lineales.

La superficie que ocupa en total la plaza viene a ser de unos 19.000 metros cuadrados.

La soberbia obra, que prestigia a la empresa santanderina "Agosa" —realizadora entre otras de la nueva plaza de toros de Huelva, en actual fase de construcción— ha sido dirigida por los arquitectos don Fernando Obregón Ansorena y don Javier Ormaechea; el aparejador don Lorenzo García Olivares; el ingeniero de la delegación de la empresa, don Luis Mérimo y como encargado general por don Antonio Toca. Autores del proyecto presentado por "Agosa" han sido el ingeniero de Caminos don Agustín Gómez Obregón y el arquitecto don Fernando Obregón.

Realizadas las obras en un total de doscientos días laborales, la nueva plaza de toros burgalesa abre mañana por vez primera sus puertas, para asombrar a los que la desconocen y enorgullecernos a todos. Que el arte y el valor se conjuguen en las tardes de gloria taurina que la aguardan y se vea libre, como ha sucedido a lo largo de 105 años en la vieja plaza, de tragedias de ingrato recuerdo.

En la plaza se han levantado sesenta pórticos de hormigón, que sujetan el graderío con juntas de dilatación y en cada graderío hay 30 filas de tendidos. Toda la construcción es de gran solidez y resistencia, como ha podido comprobarse los últimos días mediante las cargas de cemento depositadas en los diversos tendidos.

Está rematada la plaza por bóvedas en forma de conoide, con la parte interior más peraltada, quedando cubiertas las localidades altas. Estas bóvedas van revestidas de tela de aluminio con impermeabilizante. Por otro lado, ha de consignarse que el cierre de toda la plaza se ha hecho con ladrillo de un asta de cara vista y en el interior de los pasillos van cinco almacenes, tres aseos de señoras y otros tantos para caballeros, en la planta baja, más otros varios que van distribuidos en la parte superior. Se han instalado también cuatro servicios de bares y tres para la venta de almoharillas. Sabemos, por otro lado que, con el tiempo se instalará un museo taurino y otros servicios.

La enfermería dispone de los más modernos elementos sanitarios, a tal punto que causa sensación y puede considerarse como una auténtica clínica. Consta de acceso, vestíbulo, cuarto de visitas, sala de curas, sala de esterilización y preparación del equipo médico, quirófano, cuarto de médicos, cuarto dotado de una cama para hospitalización urgente, otra habitación donde irán otras tres camas, servicios de aseo, etc.

Bajo el tendido cinco e inmediato al callejón de arrastre, va instalado el servicio de desuello de reses y en los corrales propiamente dichos están instalados

todos estos servicios, que ocupan una extensión casi tan amplia como la misma plaza: Desembarcadero, manga dotada de balsa automática, siete corrales (dos de ellos semi-cubiertos) y tres corraletas. En el patio de caballos se ha montado la vivienda para el conserje en cho, capilla, dormitorios de mala parte superior del lado deryorales, oficinas de la empresa, oficinas de veterinarios y cuarto de estar para las cuadrillas. En la parte izquierda, cuadra de caballos, cuadra para jacas de rejoneo, almacén de pienso, cuarto de atalajes, cuarto para curas de caballos y retén de Policía.

Otros detalles complementarios son: 28 focos de iluminación, de 1.500 vatios que han quedado montados en cada dos espacios de unión de las bóvedas. Las taquillas van a ambos lados de la puerta principal, con doce ventanillas en total.

Toda la plaza es de hormigón y ladrillo visto y las gradas de los tendidos, también de hormigón, han sido trasladadas ya fabricadas desde Albacete.

Se han empleado en la construcción millón y medio de ladrillos cara vista y ordinarios y 1.300 toneladas de cemento, sin contar los graderíos de hormigón, de siete metros lineales.

La superficie que ocupa en total la plaza viene a ser de unos 19.000 metros cuadrados.

La soberbia obra, que prestigia a la empresa santanderina "Agosa" —realizadora entre otras de la nueva plaza de toros de Huelva, en actual fase de construcción— ha sido dirigida por los arquitectos don Fernando Obregón Ansorena y don Javier Ormaechea; el aparejador don Lorenzo García Olivares; el ingeniero de la delegación de la empresa, don Luis Mérimo y como encargado general por don Antonio Toca. Autores del proyecto presentado por "Agosa" han sido el ingeniero de Caminos don Agustín Gómez Obregón y el arquitecto don Fernando Obregón.

Realizadas las obras en un total de doscientos días laborales, la nueva plaza de toros burgalesa abre mañana por vez primera sus puertas, para asombrar a los que la desconocen y enorgullecernos a todos. Que el arte y el valor se conjuguen en las tardes de gloria taurina que la aguardan y se vea libre, como ha sucedido a lo largo de 105 años en la vieja plaza, de tragedias de ingrato recuerdo.

Realizadas las obras en un total de doscientos días laborales, la nueva plaza de toros burgalesa abre mañana por vez primera sus puertas, para asombrar a los que la desconocen y enorgullecernos a todos. Que el arte y el valor se conjuguen en las tardes de gloria taurina que la aguardan y se vea libre, como ha sucedido a lo largo de 105 años en la vieja plaza, de tragedias de ingrato recuerdo.

Realizadas las obras en un total de doscientos días laborales, la nueva plaza de toros burgalesa abre mañana por vez primera sus puertas, para asombrar a los que la desconocen y enorgullecernos a todos. Que el arte y el valor se conjuguen en las tardes de gloria taurina que la aguardan y se vea libre, como ha sucedido a lo largo de 105 años en la vieja plaza, de tragedias de ingrato recuerdo.

**TOROS**

**en BURGOS**

EMPRESA: GONZALEZ LUCAS

**GRAN FERIA DE 1967**

**¡¡5 sensacionales corridas de toros y 1 magnífica novillada!!**

MAÑANA, MIERCOLES

**Jaime OSTOS**      **Manuel Benítez «EL CORDOBES»**      **José Manuel «TININ»**

JUEVES, 29 de Junio. — Toros de D. Fermín Bohórquez

**Antonio ORDOÑEZ**      **Miguel Mateo «MIGUELIN»**      **Manuel Cano «EL PIREO»**

VIERNES, 30 de Junio. — Concurso de ganaderías, con las más afamadas divisas.

Un toro de rejones para **D. ANGEL y D. RAFAEL PERALTA** y seis para **Santiago Martín «EL VITI»**      **Pedrin BENJUMEA**      **Angel TERUEL** que tomará la alternativa

SABADO, 1.º de Julio. — Toros de D. Samuel Flores

**Santiago Martín «EL VITI»**      **Paco CAMINO**      **José FUENTES**

DOMINGO, 2 de Julio. — Un toro de D. Fermín Bohórquez y seis de D. Juan María P. Tabernero, el primero para el famoso rejoneador **D. FERMIN BOHORQUEZ**, y los seis restantes para **MIGUEL MATEO**      **DIEGO**      **JUAN GARCIA**

**«MIGUELIN» PUERTA «MONDEÑO»**

DOMINGO, 9 de Julio. — Novillos de Lamamié de Clairac.

**Ricardo de Fabra - Fernando Tortosa - Sebastián Martín «Chanito»**

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS DE LA TARDE  
DESPACHO DE LOCALIDADES EN LAS TAQUILLAS OFICIALES  
(BAJOS DEL ANTIGUO TEATRO PRINCIPAL)

CHAMARILERO

## VENDO PISO LIBRE

Magnífica situación y vistas. Sol todo el día. Cinco habitaciones, baño y servicio. Calefacción y agua caliente, central. Avenida Sanjurjo, 38 — Portero.



## BURGOS

Calle Nuño Rasura núm. 19. Teléfonos 205193 y 201180

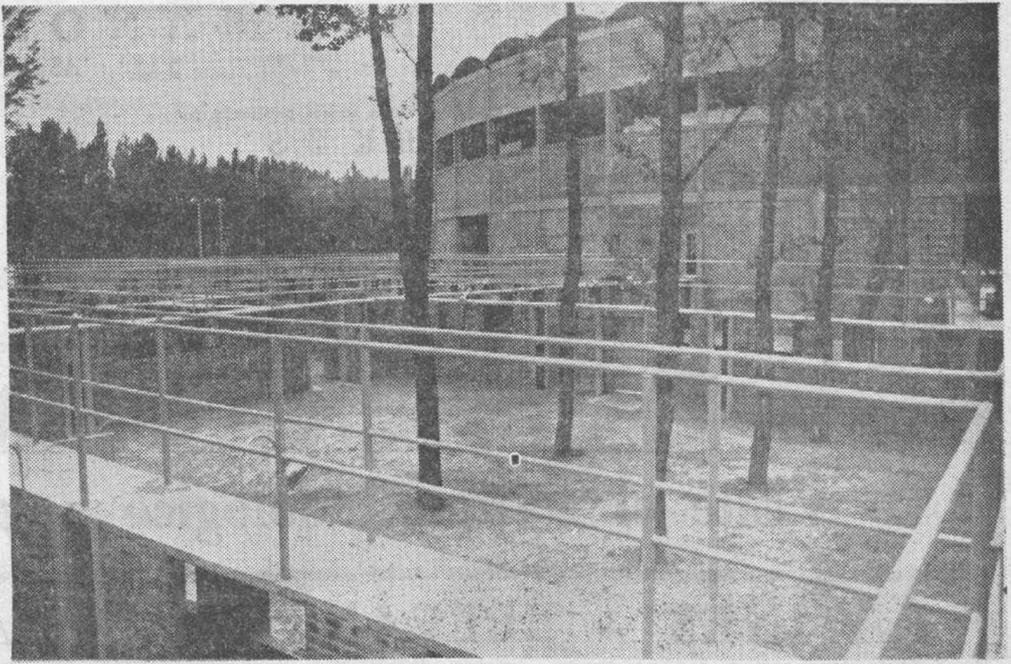
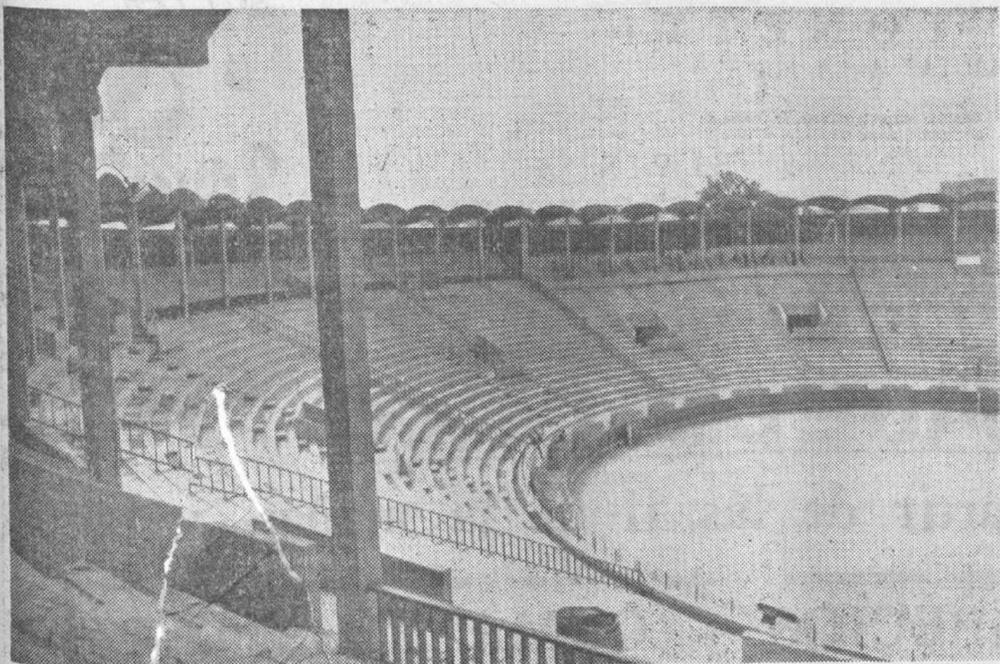
### SALIDAS DIARIAS

- Algeciras
- Albacete
- Alicante
- Avilés
- Almería
- Badajoz
- Bilbao
- Barcelona
- Burgos
- Cáceres
- Córdoba
- Cádiz
- Cartagena
- Elche
- Eibar
- El Ferrol del Caudillo
- Granada
- Gijón
- Huelva
- Iruñ
- Jaén
- Jerez de la Frontera
- La Coruña

### SERVICIOS DIRECTOS

- Logroño
- Lugo
- Madrid
- Málaga
- Merida
- Murcia
- Orense
- Oviedo
- Palencia
- Pontevedra
- Pamplona
- Salamanca
- San Sebastián
- San Fernando
- Santiago de Compostela
- Sevilla
- Torrelavega
- Valencia
- Valladolid
- Vigo
- Vitoria
- Zamora
- Zaragoza

**Dr. CAMILO DE BLAS**  
CIRUGIA CAR. OVASCULAR  
varices, hemorroides, dicras  
varicosas e injertos  
Gen.rra. Mola 21. Tel. 88254.  
TORREAVEGA



Vista parcial de los graderíos del nuevo coso taurino burgalés, espaciosos, cómodos y de una perfecta visibilidad, desde todos los ángulos. — (Foto FEDE)

En los siete corrales y tres corraletas de la plaza, se han respetado alguno de los árboles existentes en los terrenos de "El Plantío". — (Foto FEDE)

# CIRCO \* ATLAS

**EL MEJOR CIRCO ESPAÑOL EN RUTA POR EUROPA**

**HOY LLEGA A NUESTRA CIUDAD**

Un mundo de lonas impermeabilizadas, vehículos motorizados y fieras

Una auténtica ciudad ambulante levantará su amplia carpa, con capacidad para 6.000 ESPECTADORES,

**JUNTO A LA VIEJA PLAZA DE TOROS**

TELEFONO 202770

**HOY, SENSACIONAL DEBUT, CON UNA FABULOSA FUNCION, A LAS 10'45 DE LA NOCHE**

**AVISO IMPORTANTE.-** Este fabuloso Circo actuará en Burgos 7 UNICOS DIAS.- Todos los días dará tres funciones, a las 5, 7'45 y 10'45 noche. **LUNES, 3 de Julio ULTIMO DIA**



## CIRCO ATLAS

**PRESENTA EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO**

Sobre pista gigante, elevada, con la más maravillosa visibilidad, un bello grupo de caballos en libertad, dirigidos por el prestigioso director italiano

**CESAR TOGNI**

La troupe más espectacular de balanza con su doble mortal a cuarta corona

**9 FAGGIONI 9**

Holanda, ofrenda maravillosa que de sus circos nos manda la flor más bella y hermosa, la antipodista

**MARISKA**

**¡¡UNICO CIRCO QUE PRESENTA 12 FEROCES LEONES!!**

Enfrentados al joven domador romano

**GRAN ANGELLO**

Caballos enloquecidos, galopando fustigados, cosacos embravecidos

**5 ALEXANDROWICH 5**

Lucha entre inercia y gravedad, trapecio, equilibrio, algo sensacional

**3 LARRIBLE 3**

**¡ESPAÑA ENVIA A ESTA OLIMPIADA CIRCENSE A LOS MEJORES PAYASOS!**

**HERMANOS TONETTI**

Auténticos reyes del humor con su original y genial parodia

**"ASTRONAUTAS A LA LUNA"**

Del Ártico llega a usted un grupo de osos blancos, presentados por

**SILKYS**

Alegría, dinamismo y sonoridad, imprimida por el conjunto musical

**LOS YE-YES DEL CIRCO**

Faúndermos solemnes y candenciosos que la fauna creara en sus albores; gigantes, tímidos, tristes, colosos, dominados por hombres triunfadores

**FABULOSO GRUPO DE ELEFANTES INDOSTANICOS**

QUE JUNTO CON SUS LINDAS BAYADERAS Y DOMADOR, COMPONEN UN HERMOSO CONJUNTO DEL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO

## LA FAUNA SALVAJE DEL CIRCO

Visite el Parque Zoológico a partir de las 11 de la mañana

**PATINES - ELEFANTES - TRAPECIOS - CAMA ELASTICA**



# Hoy, a las siete y media de la tarde, saldrá la cabalgata homenaje a la «Reina» de las fiestas

## El domingo se inauguró la exposición pictórica de Waldo Aguilar bendiciéndose también la tómbola del Hospital de San Juan

Crece por momentos la animación de la ciudad en la celebración de sus fiestas mayores, y a medida que se aproxima la festividad de San Pedro y San Pablo, se hace ostensible el júbilo signo popular y el dinámico ambiente que ofrecen la capital y que se reflejan en las principales vías urbanas, paseos, establecimientos públicos y en el "real" de la feria, que por la noche luce una espléndida iluminación lo mismo que el "salón" Marcellano Santa María, en el paseo del Espolón, y el exterior de la Casa Consistorial.

Asimismo afluyen a la ciudad burgaleses ajenos y forasteros que vienen para disfrutar las fiestas de San Pedro, y aparte la animación que cobra el recinto de la tómbola de San Juan, inaugurada el domingo, imbrimen su tradicional sello ferial los puestos ambulantes de globos y demás motivos festivos. Al concierto matinal de música en el Espolón asistió multitud de público.

### SE INAUGURA LA EXPOSICION PICTORICA DE WALDO AGUIAR

Según estaba anunciado en el programa oficial de festejos, a la una de la tarde del domingo, abrió sus puertas, en la torre de Santa María, exornada artísticamente la exposición de pintura que, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, presenta el laureado artista madrileño Waldo Aguilar.

Declaró abierta esta exposición el teniente de alcalde, presidente de la comisión de Gobierno y de festejos, don José María Francés, que dirigió unas palabras en las que expresó su reconocimiento al artista por la colaboración que prestaba al realce de las fiestas en su manifestación cultural y tuvo palabras de elogio para el pintor y su obra. Asistieron también a este acto el concejal don Avelino García, el presidente de ANSIBA, maese Calvo; el académico de la Institución "Fernán González", don Luis Sáez y el delegado administrativo de Educación Nacional y Ciencia don José Ortiz Navacerrada.

Los asistentes y el nume-

roso público que fue desfilando por la sala de la histórica torre, se detuvieron a examinar con interés los 29 cuadros que cueiga Waldo Aguilar y que constituyen un fiel exponente de su labor creadora, referida a retratos, figuras, naturalezas muertas y paisajes.

La representación municipal felicitó al artista.

Durante el resto de la jornada, numeroso público acudió a la torre de Santa María. Esta exposición puede ser visitada los días laborables, de ocho de la tarde a diez de la noche, y en festivos de doce del mediodía a dos de la tarde, y de ocho a diez de la noche.

### SEGUNDO CONCIERTO DE FIESTAS

La Banda de música del Gobierno militar volvió a ocupar por segunda vez el "Auditorium" instalado por el Ayuntamiento entre los Cuatro Reyes y ofreció un brillante concierto. Batolajo la batuta de su director,

teniente don Sebastián Martínez, interpretó "Churumbelerías", pasodoble, Cebrían; "El barbero de Sevilla", ópera, Rossini; "Las golondrinas", pantomina Usandizaga; "En un mercado persa", intermedio-escena, Kettelbey; "La torre del oro", preludio sinfónico, Giménez y "La del manojito de rosas", selección, Sorozábal.

El público premió con grandes aplausos la meritoria actuación de la Banda de música de la plaza.

### INAUGURACION DE LA TOMBOLA

A las cinco de la tarde del pasado domingo, fue inaugurada la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan, instalada en la plaza de Santo Domingo. Ofició en la ceremonia el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, asistido por el párroco de San Lorenzo, don Rufino Gómez Moradillo y por el capellán de la Beneficencia municipal, don To-

más Alonso Guillarte. La ceremonia estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, asistiendo el primer teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Beneficencia y Sanidad y varios concejales.

Finalizada la bendición, a cuyo acto asistieron también religiosos del Hospital de San Juan y funcionarios municipales, el alcalde declaró inaugurada la tómbola adquiriendo los primeros boletos las personalidades asistentes.

### PROGRAMA PARA HOY

A las doce, segunda competición de ajedrez en el Círculo Católico de Obreros.

A las diez y media, bendición de la nueva plaza de toros.

A las siete y media, gran cabalgata homenaje a la "Reina" de las fiestas, con desfile de carrozas y grupos folklóricos.

A las once de la noche, en el paseo del Espolón, festival folklórico con intervención de grupos de distintas regiones.



Monseñor don Buenaventura Díez y Díez, bendiciendo la Tómbola a beneficio del Hospital de San Juan. — (Foto FEDE)

### San Juan: "Perla".

Grupo de danzas de Belorado.

Carroza de la Peña Rincón de Castilla: "Fantasía burgalesa".

Grupo de gaiteros de Burgos.

Grupo de danzas del Orfeón Burgalés.

Carroza del Moto Club Burgalés: "Ensuño".

Grupo de danzas de la Sección Femenina de Sevilla.

Carruaje andaluz tirado por cinco mulas enjaezadas. Heraldos de trompetas. Tres heraldos trompetas.

Grupo de danzantes de Burgos.

Timbales y Clarines del Excelentísimo Ayuntamiento.

Carroza del Excmo. Ayuntamiento: "Reina", con maceros y escolta de gran gala.

Banda de música del Gobierno Militar de Burgos.

mente junto al seto de jardines, mientras los danzantes se sitúan a la izquierda del Ayuntamiento. Lo mismo que los heraldos y la Banda de música del Gobierno Militar a la derecha del trono de la "Reina".

Delante de la Casa Consistorial estará colocado el trono de la "Reina" de las fiestas y su Corte de honor. Las señoritas de la Corte, "Reinas" de las entidades que presenten carroza, que ocuparán cada una la suya respectiva descenderán de ella esperando al pie del trono con el ramo de flores o producto que hayan de ofrecer, la llegada de la "Reina" de las fiestas, cuya carroza desfilará en último lugar y ocupado su sitio se afectuará la ofrenda, ocupando entonces las señoritas de la Corte sus asientos a los lados del trono.

Terminada dicha ofrenda, todos los grupos regionales darán una vuelta de honor, interpretando sus danzas típicas, terminándose el acto con el Himno a Burgos, entonado por las bandas de música acompañadas por el público en general.

Finalmente, se reanudará la marcha de la Cabalgata, que, por Quelpo de Llano, Santo Domingo de Guzmán y Santander, regresará a la avenida del Cid, donde se disolverá.

Todos los grupos regionales actuarán con sus típicas danzas durante el recorrido del cortejo, a discreción, pero especialmente al detenerse la comitiva en los puntos siguientes: a) a su paso por las calles de Lain Calvo y de la Paloma y b) cuando quede ocupada totalmente la calle de Valladolid, entre el puente de Santa María y el de San Pablo.

## Cómo se desarrollará la Cabalgata

Todas las carrozas y agrupaciones folklóricas se concentrarán a las siete de la tarde, en la avenida del Cid Campeador, poniéndose en marcha a las siete y media el cortejo, por el siguiente orden:

- Banda de música de Pradolungo.
- Gigantillos de Burgos.
- Peña Guitarrista Burgense.
- Carroza de dicha entidad: "Música".
- Grupos de danzas de Medina de Pomar.
- Carroza del mismo grupo: "Torres de Medina".
- Grupo de danzas "Raza aragonesa", de Zaragoza.
- Carroza del Club Victoria: "Gótico".
- Grupo de danzas de Pradolungo.
- Grupo de gaiteros de Estella (Navarra).
- Grupo de danzas de Valladolid.
- Carroza de la Casa de Palencia: "Canal de Castilla".
- Grupo de danzas de Logroño.
- Grupo de gaiteros de Pozanco (Ávila).
- Grupo de danzas de Cenicosa de la Sierra.
- Grupo de danzas de Gumiel de Hizán.
- Banda municipal de música de Miranda de Ebro.
- Grupo de danzas de Torrelavega-Sniace.
- Carroza del Centro Regional Montañés: "A nuestra reina".
- Grupo de danzas de Melgar de Fernamental.
- Grupo de gaiteros de Arauzo de Miel.
- Grupo "Airiños d'a Terra" del Centro Gallego de Santander.
- Carroza del Club Deportivo de Fernamental.

### Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

### Radio Nacional de España dedicará un programa especial a Burgos

Con motivo de nuestras fiestas de San Pedro y San Pablo, Radio Nacional de España dedicará un programa especial a nuestra ciudad que será retransmitido a diversas horas del jueves día 29. La retransmisión se hará a todo el territorio nacional y a Hispanoamérica. El programa comprende los siguientes espacios:

A las 8,20 de la mañana, diana y pregón; a las 9, Misa de España (el Santo Sacrificio será retransmitido en directo desde la Catedral de Burgos); a las 12,30, concierto a cargo de la Banda de música del Gobierno Militar retransmitido en directo desde el Espolón y acompañado de un reportaje especial de nuestros danzantes y gigantes; a las dos de la tarde, última hora de la actualidad, en cuyo espacio se recogerá lo más sobresaliente de la ciudad, con entrevistas a destacadas personalidades; a las seis de la tarde, homenaje a Radio Castilla en un programa especial dedicado por Radio Nacional a la decana de las emisoras burgalesas; a las ocho menos veinte, Temas del Cid, (un programa literario en el que se recogerá a través de la música, poesía, historia y leyenda el espíritu de la tierra castellana); a las diez y media de la noche, Radio Nacional de España en Burgos. Este espacio será un programa cara al público en el que intervendrá el Cuadro Dramático de la emisora dirigido por Modesto Higuera. Intervendrá también el Orfeón Burgalés, y otras diversas agrupaciones corales así como gaiteros y dulzaineros. Contará con diversas estampas y una antología poética de Burgos, entre otras muchas cosas. La duración del programa está fijado en noventa minutos.

Este último espacio será grabado en la sala de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y supone un acontecimiento más en nuestras fiestas pudiendo asistir cuantos burgaleses lo deseen. La sola presencia del Cuadro Dramático de Radio Nacional es aliciente suficiente para que el público burgalés acuda a la representación y pueda al día siguiente, festividad de San Pedro y San Pablo, escuchar su transmisión.

**FRIGORIFICOS**

**aspes**

FUNCIONA EN SU HOGAR

Distribuidor:

**Ignacio Palacios, S.A.**

COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

ESTABLECIDA EN 1959

MERCED, 5 -

Tel: 20 47 00 - BURGOS

**PERSIANAS SISCART**

o ENROLLABLES DE PLASTICO

o GRADUABLES DE ALUMINIO

(VENECIANA)

Oficinas: CORTES, N.º 7

Fábrica: SORIA

EDUARDO SAAVEDRA s/n

Un cuadro de San Pedro Regalado figurará en lugar de honor de la nueva plaza de toros

Ha sido donado por los franciscanos de La Aguilera

Los Religiosos Franciscanos de La Aguilera han donado al Ayuntamiento un cuadro de San Pedro Regalado, Patrono de los toreros, para que sea colocado en lugar adecuado en la nueva plaza de toros.

La obra fue entregada ayer por el canónigo don Manuel Ayala, en nombre de los frailes franciscanos, al Ayuntamiento, en nombre del cual, el teniente de alcalde señor Francés agradeció la donación, aceptándola muy complacido y prometiendo que figurará en lugar de honor en la nueva plaza de toros.

VIVIENDAS ECONOMICAS en el Polo Industrial AMPLIAS FACILIDADES Información y venta: Obras de «VIGA» GAMONAL

Clases particulares

Rachiller elemental y "eválida". Inglés - Francés - Latín Razón: Teléfono 200322. De 4 a 10.

Antes de comprar su vehículo usado consúltenos

Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelaje. Grandes facilidades de pago

**AUTOMOBIA, S. A.**

Madrid, 40 - BURGOS

## FERIAS Y FIESTAS DE BURGOS

DIA 27 DE JUNIO

730 de la tarde, GRAN CABALGATA HOMENAJE A LA REINA DE LAS FIESTAS, con desfile de carrozas y grupos folklóricos, en la que intervendrán las agrupaciones siguientes:

Presentan carroza: Centro Regional Montañés, Casa de Palencia, Círculo Deportivo San Juan, Peña Rincón de Castilla, Moto Club Burgalés, Club Victoria, Peña Guitarrista Burgense, Cenicosa de la Sierra y Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

Carruaje andaluz con cinco mulas enjaezadas, presentada por don Félix Arranz, de Peñaranda de Duero.

Grupos folklóricos: "Airiños d'a Terra", del Centro Gallego de Santander; "Raza Aragonesa", de Zaragoza; Sección Femenina, de Sevilla; Grupo de Empresa de Educación y Descanso de Sniace, de Torrelavega; Idem de Educación y Descanso de Logroño; Idem de idem, de Valladolid; Grupos de danzas de Medina de Pomar, Melgar de Fernamental, Cenicosa de la Sierra, Belorado, Pradolungo y Gumiel de Hizán.

Grupos de Dulzaineros-Gaiteros y Redoblantes, de Burgos, Estella, Pozanco (Ávila) y Bilbao.

A las once de la noche, en el Paseo del Espolón, GRAN FESTIVAL FOLKLORICO, con intervención de los grupos de danzas del Orfeón Burgalés, Centro Gallego de Santander, Sección Femenina de Sevilla y "Raza Aragonesa", de Zaragoza.

## FERIAS Y FIESTAS DE BURGOS

DIA 28 DE JUNIO

OFRENDA DE FLORES A SANTA MARIA LA MAYOR

Desde las nueve de la mañana, se podrán ofrecer flores a la sagrada imagen que estará expuesta en el atrio de la Santa Iglesia Catedral, en la Plaza de Santa María, a cuyo efecto habrá puestos de venta de flores naturales en la calle de Cadena y Eleta y en la plaza del Rey San Fernando.

A la una de la tarde se realizará la ofrenda por la Reina de las Fiestas, su Corte de Honor, todas las señoritas que lo deseen vistiendo trajes típicos y los grupos folklóricos regionales, que partirán de la plaza de José Antonio, en vistosa comitiva, a las doce y media de la mañana, con escolta de gran gala y acompañamiento de rondallas y Bandas de música.

## VIVIENDAS BURGALÉAS

### VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES

Edificio «BEYRE»

Calle Vitoria, 28 (junto al Hotel Almirante Bonifaz)

MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES DE DIVERSAS SUPERFICIES EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE LA CIUDAD

Edificio «CASTILLA»

Aparicio y Ruiz, 3 y 5 (a 100 metros de la Catedral)

PISOS DE LUJO DE 3, 4 y 5 HABITACIONES, EN LA ZONA MAS CENTRICA Y RESIDENCIAL DE BURGOS.

ENTREGA INMEDIATA DE LLAVES.

CINCO AÑOS FACILIDADES.

HIPOTECA 20 AÑOS.

RENTA LIBRE.

Edificio «PARQUE DE LA ISLA»

POR FIN SE PONEN A LA VENTA LOS RESIDENCIALES PISOS Y APARTAMENTOS DEL PASEO DE LA ISLA.

GARAJE PROPIO.

RENTA LIMITADA Y LIBRE.

GRANDES FACILIDADES.

Anticipo su visita y podrá Vd. elegir la vivienda que estime más conveniente. Próximamente estará preparado el piso "piloto".

Información y venta:

## BEYRE, S. A.

Aparicio y Ruiz, 3, primero derecha y en los propios edificios

Teléfonos: 207649 - 209926 - 202055

# Clausura del primer curso de la Escuela de Mandos Intermedios de Burgos



En la noche de ayer tuvo lugar en una de las aulas de la Escuela de Mandos Intermedios la clausura del primer curso que como es sabido ha sido patrocinado y organizado por la Obra Social del Círculo Católico de Obreros, bajo la dirección técnica de la Universidad de Deusto y la Federación de Mandos Intermedios.

El acto estuvo presidido por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, señor Medrano; delegado de Industria, señor López Montis; R. P. Varona, rector de la Residencia de Padres Jesuitas; don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno del Círculo Católico de Obreros de Burgos; director gerente de la Caja de Ahorros de dicha Entidad, señor Espinosa; subdirector de la misma, señor Orcajo y director de la Escuela, R. P. García Ortiz, con su cuadro de profesores.

Abrió el acto el secretario de dicha Escuela, don Vicente Godino, con la lectura de la memoria del curso que finalizaba. A continuación, el R. P. García Ortiz, S. J., en su calidad de director, expresó su agradecimiento a las personalidades que honraron con su asistencia al acto y pasó a continuación a exponer en breves palabras el significado de la Escuela, exhortando a los alumnos a seguir la misma línea de conducta que la demostrada en el transcurso del curso, haciendo verdaderos elogios de la tenacidad y disciplina que estos alumnos han puesto de manifiesto en todo momento.

Acto seguido, don Julio Gonzalo Soto pronunció la última lección del curso basada en la Encíclica «Populorum Progressio», poniendo de manifiesto el verdadero sentido profesional,

## El apostolado religioso en los campamentos

La labor formativa del joven, incluye en primer lugar, la formación cristiana y religiosa. Lo sabe así el Frente de Juventudes, como no ignora la oportunidad que ofrece para las almas jóvenes, la soledad del Campamento. Un sacerdote en cada turno, es el rector, de esta vida espiritual. En el Campamento se ora, se asiste al culto público, se aprende doctrina en clases y charlas, se reciben los Santos Sacramentos, se publican artículos y comentarios de temas religiosos en su periódico mural, se celebran solemnidades y hasta se practican días de retiro espiritual. En el Campamento se facilita a nuestros muchachos, todos los medios de formación y santificación. Desde aquellos rudimentarios medios para el que oye hablar de Dios por primera vez, y se le prepara para recibir el sacramento —muchas han sido las primeras comuniones de adultos— hasta las normas espirituales, para una intensa vida de perfección cristiana, como lo demuestran las vocaciones religiosas surgidas ya a lo largo de nuestra experiencia campamental.

En esta labor es un factor interesantísimo y eficaz, la cooperación entusiasta de los seminaristas. El apostolado directo del joven por el joven, encuentra en nuestros campamentos su más adecuado lugar. Sirvanos de testimonio el entresacado de la memoria de un apóstolico sacerdote que ha asistido a ellos: «La labor religiosa fue intensísima, debido en buena parte a la valiosa cooperación de cinco seminaristas, que, poseídos de un verdadero espíritu de apostolado, laboraron con verdadero interés, y a cuya acción apostólica, decidida y valiente, unida al excelente espíritu y simpatía personales, se debió la mayor parte de los muchos frutos espirituales conseguidos».

Para esta magnífica labor, cooperan fervorosos los mandos de los muchachos, dándose al sacerdote la máxima facilidad y ayuda generosa para tanto bien como se hace.

empresarial obrero con relación al cometido del Mando Intermedio que desarrolla dentro de la empresa.

Por último felicitó al cuadro de profesores y alumnos por la labor desarrollada durante este primer curso, esperando que el provecho logrado se cumplimentará con el segundo curso que comenzará en el próximo mes

## Definitivamente la célebre «estrella» Silvana Velasco tendrá una destacada actuación en la «Verbena de la Prensa»

También intervendrán las cantantes melódicas Magda Castelló y Mely

### Espléndidos regalos para el concurso de mantones de Manila

Todo un magnífico programa, —como podrán juzgar nuestros lectores— acaba de ultimar la Asociación de la Prensa para la gran «Verbena de la Prensa» que se celebrará en la noche de pasado mañana, festividad de San Pedro y San Pablo, en las instalaciones de la Ciudad Deportiva.

Las gestiones que venían realizando los organizadores acaban de concretarse en el compromiso suscrito con la famosa «estrella» del cine y de la televisión europea Silvana Velasco, que tendrá una destacada actuación y la cual, estamos seguros, captará la atención y el interés del distinguido público que animará con su asistencia una de las máximas atracciones en las presentes fiestas.

Pero con ser importante esta novedad, cabe citar, además, la que significa la intervención de las famosas cantantes melódicas Magda Castelló y Mely que acompañarán a las orquestas «Residencia» y «Los Alazanes», figuras también de celebridad. Estos nombres constituyen el definitivo cartel de artistas que intervendrán en la «Verbena de la Prensa» y que, ciertamente, ofrecerán lo mejor de su arte en la interpretación de la canción melódica moderna. A última hora los organizadores hubieron de desistirse de incluir en el programa a Giovanna y María Nevada, por causas de fuerza mayor.

Otro de los incentivos de la «Verbena de la Prensa» lo constituirá, sin duda, el tradicional concurso de mantones de Manila, el cual ha sido dotado con valiosos premios donados, como siempre, por el gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación.

Que la fiesta promete alcanzar un rotundo éxito, a juzgar por la expectación que su anuncio ha despertado, lo demuestra

## Convenio colectivo de fabricantes de chocolates bombones y caramelos

En presencia del delegado provincial de Sindicatos y vicesecretario de Ordenación Social, ha sido firmado el convenio colectivo sindical de ámbito provincial suscrito entre los representantes económicos y sociales de los Grupos de Fabricantes de Chocolates, Bombones y Caramelos, cuyas deliberaciones han sido presididas por don Jesús María Jabato Saro.

Este convenio que afecta a 28 empresas y 76 trabajadores, contiene diversas mejoras salariales, a cuyos efectos se establece un plus de asistencia con repercusión económica en las vacaciones, antigüedad y pagas extraordinarias. El plazo de duración del mismo es de dos años, con efectos de primero de Mayo de 1967.

el hecho de que al abrirse ayer el despacho de tarjetas de invitación para asistir a la «Verbena de la Prensa» fueron muchas las demandas que se hicieron en la Ciudad Deportiva y también las solicitudes de reserva de mesa para la cena, cuyo plazo de admisión está próximo a cerrarse. De todos modos cuantas personas deseen asistir a la cena pueden interesar las correspondientes tarjetas en la Ciudad Deportiva Militar o llamando al teléfono 203049.

Finalmente, sólo nos queda por insistir que las tarjetas de invitación sirven al mismo tiempo para el baile de tarde y para la verbena que dará comienzo una vez concluida la cena, la cual será servida a las diez y media de la noche. Punto importante éste porque interesa encañer la máxima puntualidad a fin de no perturbar el desarrollo del programa de atracciones.

### BURGALES:

Tu Ayuntamiento quiere ayudarte a conseguir ese Burgos más limpio que todos deseamos. Utiliza las papeleras.

### TIRO NACIONAL

El domingo se celebró en el campo de tiro de «Vista Alegre», el anunciado Campeonato provincial de tiro de velocidad o rápido a siluetas, con pistolas de calibre olímpico, en la que resultó brillante vencedor el tirador Jaime Olano, habiendo quedado clasificados en los cinco primeros puestos los siguientes tiradores:

Primero: Jaime Olano Moliner, con 214 puntos; segundo: Juan Manuel Pérez Carrera, con 199; tercero: José López Gallo, con 196; cuarto: Pedro Torres Machón, con 190 y quinto: Joaquín Plana Pafiart, con 188 puntos.

Asistió mayor número de participantes que a los anteriores Campeonatos que se vienen disputando en la presente temporada, quizá por el aliciente de que esta prueba hacía varios años que no se disputaba y en cuya modalidad adquirió en sus tiempos, verdadero relieve nacional don Santiago Fernández Villa, actual presidente de esta Federación.

### El jueves, fiesta patronal del Colegio de Notarios

Pasado mañana, jueves, el ilustre Colegio Notarial de Burgos y los señores registradores de la propiedad de su territorio, honrarán la festividad de su Patrono, San Juan Evangelista, con una solemne misa a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Por la tarde, en un céntrico hotel, los miembros del ilustre Colegio de Notarios y los registradores de la propiedad se reunirán en un almuerzo de hermandad.

## Ad Religiosa

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Sa.: Crescente, ob.; Sansón, Juna, pbs.; Ladislao, rey.

Misa, de cuarta clase y color verde, del IV Domingo de Pentecostés; segunda oración Et famulos.

#### SANTOS DE MAÑANA

Vigilia de San Pedro y San Pablo. Sa. Benigno, ob.; Argimiro, mj. Sereno, Marcela, mrs., Paulo I, papa, Vicenta Generosa, vg.

Misa de segunda clase y color morado de la vigilia de San Pedro y San Pablo, segunda oración Et famulos.

### Fiesta patronal de la Mutualidad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

La Mutualidad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, de oficios varios, que como es sabido se encuentra enclavada en el Círculo Católico de Obreros de Burgos, ha celebrado el pasado domingo, la festividad de su Santa Patrona, con una misa rezada que fue oficiada a las diez de la mañana en la capilla de la entidad, por el R. P. Consiliario de la misma, aquí después del Evangelio pronunció una emotiva plática alusiva al acto que se celebraba exhortando a las mutualistas a imitar las virtudes de su Santa Patrona, para así hacerse acreedores del reino celestial. Terminada la santa misa fue rezado un responso por los socios fallecidos.

A continuación y en uno de los salones de la entidad, fue servido un desayuno de hermandad, al final del cual hizo uso de la palabra, en primer lugar el presidente de la Mutualidad de Oficios Varios, don Florentino Izquierdo Reglero, quien hizo algunas consideraciones en relación con la fiesta que se celebraba. Seguidamente el presidente del Consejo del Círculo, don Julio Gonzalo Soto, agradeció la invitación de que había sido objeto y se ofreció para cuanto redundara en beneficio de la Mutualidad y de sus asociados. Cerró el acto el Padre consiliario con unas breves palabras que los mutualistas agradecieron por lo que al final, todos los oradores fueron muy aplaudidos.

### CLASES PARTICULARES

Bachiller superior y reválida. — Griego — Latín — Filosofía. Razón: Teléfonos 203047 y 203078.

## REPRESENTANTE

muy introducido en el ramo de la construcción, precisa importante fábrica de grúas-torre y hormigoneras. Abstenerse los no introducidos. Escriban: «ALAS» (núm. 9.563), Gran Vía, 70 y 72. — BILBAO (11).

### VII Aniversario EL SEÑOR

## Don Eusebio Arauzo del Acebo

Falleció el día 28 de Junio de 1960, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. Q. E. P. D.

Sus hijos, Escolástica y Pedro Arauzo Durán; hijos políticos, Julián Martínez Bañeros y Margarita Rubio; nietos, Julián-José y Eusebio Martínez Arauzo; hermanos, hermanos políticos y demás familia

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones, por cuyo acto de piedad les anticipan las más expresivas gracias. Las misas que se celebren en la parroquia de Santa María, hoy, día 27, a las 8'30 de la mañana; el día 29, a las 12 y el día 1.º de Julio a las 9'30 de la mañana, en la de San Juan, a las 9 de la mañana y 8 de la tarde del día 28 y en la de Santo Domingo el día 28, a las 8 de la mañana, todas en Aranda de Duero, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Aranda de Duero, 27 de Junio de 1967.

### EL SEÑOR

## Don Francisco Santamaría Santamaría (INDUSTRIAL ZAPATERO)

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

#### Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Alejandro (industrial), don Mauricio (agente colegiado) y doña María; hijos políticos, doña Rosario Zamora, doña Milagros García y don Victorino Sastre; nietos, biznietos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MARTES, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Plaza de Vega, 16. Burgos, 27 de Junio de 1967.

«La Misericordia». Gran Funeraria.

## LOTERIA NACIONAL

Madrid.—Relación de números y poblaciones a los que han correspondido los premios de la Lotería Nacional, en el sorteo de hoy.

CON 2.000.000 DE PESETAS

53.932 Almería.

CON 1.000.000 DE PESETAS

41.683 Agullas, Palma de Mallorca, Barcelona, Málaga, La Coruña, Sevilla, Madrid y Binéfar.

CON 500.000 PESETAS

46.462 Telde (Canarias).

CON 150.000 PESETAS

27.135 Jaén, Almería, Cádiz, Gijón, Lugo, Bilbao, Madrid y León.

53.261 Madrid.

CON 30.000 PESETAS

2.882, 3.573, 7.029, 8.201, 9.423, 11.904, 13.328, 14.050, 15.874, 16.790, 23.519, 23.586, 26.610, 30.274, 39.053, 40.449, 48.252, 58.481.

### EL JUEVES CUESTACION CONTRA EL CANCER

El próximo jueves, festividad de San Pedro y San Pablo, celebrará su cuestionación anual la Junta provincial de la Asociación Española contra el Cáncer. La recaudación que se obtenga, al igual que en años anteriores, será destinada a la lucha contra el cáncer.

Burgos, una vez más, sabrá responder con su acostumbrada generosidad a tan benemérita como caritativa cuestionación.

Lea Vd. «DIARIO DE BURGOS»

### SELECCION JUVENIL

Todos los jugadores de la Selección juvenil deberán presentarse, en el campo de La Milanera, a las siete y media de la tarde, provistos de su atuendo deportivo, para celebrar el último partido de preparación, con vistas al «Trofeo de Ferias 1967».

Masobrijo y Bello tienen en sus manos este grupo de juveniles futbolistas para que el galardón quede entre los ya laureados, en años anteriores, para los juveniles burgaleses.

# Caja de Ahorros del Círculo Católico

## VIAJE RECREATIVO-CULTURAL DE SACERDOTES BURGALESSES



Siguiendo la serie de viajes que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO ofrece a los sacerdotes burgaleses, el pasado domingo, día 25, partió la segunda expedición, momento que recoge la presente fotografía, con destino a las capitales norteñas, donde, en viaje de cuatro días de duración, visitarán los lugares más característicos y pintorescos de las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya y Santander, acompañados del guía burgalés don Virgilio Vivar. Acompaña al grupo en la fotografía, el jefe de sucursales de la Caja del Círculo, don José Antonio Rodríguez Temiño.

# SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos).—Resumen de accidentes registrados en las últimas horas en diferentes ciudades y provincias españolas:

León.—El vecino de la localidad leonesa de Villamañán, Silverio Pérez Vivas, resultó muerto en el acto al ser atropellado por el propio carro que conducía tirado por una caballería que, al parecer, se espantó.

Por otra parte, el tren de mercancías AR-23 que hacia maniobras en la estación de Veguellina de Orbigo (León) alcanzó a los mozos de dicha estación Macario Rodríguez Morino, que sufrió lesiones graves, y Antonio Benítez López, que padece heridas de pronóstico reservado.

Otro tren de mercancías arrolló en lugar próximo a Veguellina, a tres vacas, a las que causó la muerte. Las reses al parecer, se encontraban sin vigilancia.

Pontevedra.—Ha sido identificado el cadáver que apareció el pasado viernes en Coyan en el muelle de peaje del río Miño. Se trata del portugués Manuel da Salves, natural de Viaboa de Gerdeira, que pereció ahogado cuando se bañaba el día 15, arrojándose la corriente en el lugar donde fue hallado.

Bilbao.—Pereció ahogado cuando se bañaba en el río Nervión, término conocido por «El Bolinche», el joven Feliciano Alvarez Grandi, de 25 años cuyo cadáver pudo ser rescatado más tarde por los hombres-rana del parque de bomberos de Bilbao.

Córdoba.—En Priego, una motocicleta voló en una curva, causando lesiones de las que pereció poco después, María del Carmen Jiménez Jiménez, de 17 años.

El Ferrol del Caudillo.—Pablo Enrique Seoane de 38 años, pereció ahogado al caer al mar.

El Ferrol (Logos).—Esta mañana apareció en el lugar de la Malata el cadáver de un hombre que, identificado, resultó ser Pablo Enrique Seoane, de 38 años, soltero, vigilante de la Feria de Muestras Se supo que cayó al mar sin ser visto.

Soria.—José Javier Romero, de 16 años, y su padre Emeterio Romero, de 45, perecieron ahogados ayer en el río Duero, a su paso por el pueblo soriano de Andauluz. El joven, al sentirse en peligro cuando se bañaba, pidió auxilio y su padre se arrojó inmediatamente al agua para tratar de salvarse, siendo los dos arrastrados por la corriente. Los cadáveres no habían sido hallados a mediodía de hoy.

Bilbao.—Fernando Aramburri Osa, de 26 años, murió ahogado al sufrir un desvanecimiento cuando se bañaba en las proximidades del puente de Ondárroa.

Al zozobrar un bote en la ría bilbaína, sus dos tripulantes, finlandeses, cayeron al agua, desapareciendo bajo las aguas un de ellos. Figueras (Gerona).—La niña de seis años María Conde Meigar pereció ahogada al caer a un charco en la localidad de Llansa.

Elche.—Dos personas resultaron muertas y once más heridas de distinta consideración en los accidentes ocurridos en el intervalo de unas horas de un punto determinado de la carretera de Alicante, a Valencia, a seis kilómetros de Elche.

La «moto» que conducía José Minguez Valero, de 32 años que llevaba en el asiento posterior a su esposa Rosario Rodríguez Lorenzo, chocó contra el turismo conducido por Rodrigo Muñoz Santos, de 50 años. El motorista sufrió heridas tan graves, que murió cuando era trasladado a la Casa de Socorro. Su esposa fue asistida de heridas graves. El conductor del turismo y las ocupantes del mismo, Rosario Alvarez Corena, de 27 años, y María de las Nieves Ladrón de Guevara, de 38 años sufrieron lesiones leves.

Horas después, se produjo un choque cuadruple. El autobús de viajeros que conducía Felipe Pérez Ortiz, chocó contra una furgoneta conducida por Antonio González Serna, de 34 años. Aquel se salió rebotado y chocó con otro autobús, conducido por Domingo Pina Soler, y el automóvil que conducía Vicente Navarro Roselló Resultó muerta la niña María del Carmen González Sánchez, de tres años que viajaba en la furgoneta. El conductor de este mismo vehículo sufrió lesiones de consideración lo mismo que los ocupantes de la misma. Dolores Sánchez Rodríguez, de 72 años, Elisa Suvila, de 66, Carmen Sánchez Rodríguez, de 33 y las niñas Doiores Asunción y María Teresa Saplana Sánchez, de diez, siete y seis años, respectivamente. El conductor del turismo resultó también gravemente herido.

RESCATE DE UNA ALPINISTA MUERTA

Santander (Alfil).—Un helicóptero de salvamento con base en el aeropuerto de Parayas ha regresado esta tarde trayendo a bordo en una camilla el cadáver de la señorita santanderina de 19 años, María Antonia de Aoyaribe Bear. Tuvo la desgracia, al escalar el pico de Vicente, de la comarca de Eamales, de caer al fondo de un barranco de 250 metros de profundidad.

DESAPARENSIVO

Milán (Alfil).—Axbrógio Molteni, presidente de la Unión Italiana de Ciclismo profesional

ha recibido una orden de detención por el fiscal, por haber utilizado cerdos enfermos de peste porcina en su fábrica de charcutería. Su padre, Pietro Molteni, es el patrón del equipo ciclista del mismo nombre al que pertenece el reciente vencedor de la Vuelta a Suiza, Gianni Molteni. Precisamente Pietro se hallaba en Suiza festejando la victoria de Motta, cuando recibió la noticia de la detención de su hijo. Sus abogados han solicitado la libertad de Molteni bajo fianza.

Talleres GRAFICOS "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

## ¡¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS, LA LEGION OS ESPERA!!

Para los Tercios saharianos: Haber inicial del legionario diariamente en mano 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y descuentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico, por permanencia. Primas de enganche en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Para los Tercios de las plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario. Permisos de reenganche: Cada seis meses, quince días; cada año, 40 días y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificables.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifestasen ser mayores de edad, no precisas documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,65 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos. Tropas en filas: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitándolo, por instancia, del general subinspector de La Legión Extranjeros. En iguales condiciones. Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

Más información nacional

(Viene de primera pág.)
que al puerto de Pasajes ha llegado, procedente de Inglaterra, una expedición de reproductores bovinos de raza «Hereford», adquiridos recientemente por la dirección general de Ganadería...

SOCORRISTA BENEMERITO

Zaragoza (Cifra). — Mediante la respiración directa —boca a boca— se pudo salvar la vida al joven de 16 años, Santiago Verdu, que sufrió un colapso cuando se bañaba en una piscina de Valls. Extraído del agua inconsciente se intentó reanimarlo...

LA SESION DE CORTES DE AYER

(Viene de primera página)

do con aplausos en varias ocasiones, terminó pidiendo la aprobación de la Cámara para que conste en acta la gratitud por los telegramas que se han recibido de esos países...

Comenzó posteriormente la defensa del dictamen de la Ley que regula el ejercicio del derecho civil a la libertad religiosa. Intervino en primer lugar el procurador don Fernando Herrero Tejedor...

DISCURSO DEL MINISTRO DEL JUSTICIA

Intervino a continuación el ministro de Justicia, señor Oriol. Tras señalar las dificultades que ofrece la elaboración y aprobación de la Ley del ejercicio del derecho civil a la libertad religiosa, el ministro indica que «quiera que mi explicación sea no solamente convincente y clara sino también tranquilizadora...»

El ministro declaró luego: «Rotundamente, sin la menor duda o vacilación, afirmó que la libertad civil en materia religiosa que esta Ley regula ni supone la destrucción de la unidad católica que felizmente logró nuestra Patria...»

Pasó después a precisar el concepto de la libertad que se estaba regulando, para declarar, en resumen, que «el derecho civil a la libertad en materia religiosa es un derecho fundamental inalienable de la persona humana...»

REPRESENTACION FAMILIAR EN CORTES

Don Tomás Allende García-Baxter defendiendo ante el Pleno el proyecto de ley de representación familiar en Cortes. «Este proyecto de ley —dijo— responde al proceso de desarrollo jurídico de las Leyes Fundamentales tal como se prevé en la Orgánica del Estado que modifica el artículo 2 de la ley de Cortes...»

Dona 420 millones de pesetas para obras benéficas

La novelista Pearl S. Buck. Nueva York (Efe-Reuters). —La célebre novelista Pearl S. Buck, premio Nobel de Literatura ha cumplido hoy su 75 aniversario donando la mayor parte de su fortuna, valorada en unos siete millones de dólares (420 millones de pesetas) para obras benéficas destinadas a la infancia americana-asíática.

Este dinero será administrado por la fundación Pearl S. Buck, constituida en 1964. Hija de un matrimonio norteamericano misionero establecido en China, aprendió el idioma chino antes que el inglés y ha consagrado su vida a la consecución de un mejor entendimiento de Asia y sus problemas. Se la conoce mejor por «The Good Earth» —«La buena tierra»— y otras novelas escritas en los años 30 en las que la autora describe las condiciones de los campesinos chinos.

VENDO PISO AMPLIO BUENA ZONA. EXENTO. FACILIDADES. A ESTREÑAR. LLAVE EN MANO. Diego Lainez, 11. Vinos. Teléfono 203153.

sentado en este órgano superior de su participación en las tareas del Estado por un triple cauce de representación a través de la familia, de los municipios y diputaciones y de los sindicatos y colegios profesionales. La ley que hoy nos ocupa aunque va a ser sometida a vuestra aprobación va a hacer posible la elección del estamento de la representación de esta ley es, por tanto, a todas luces evidente y para ella os pido, a la vez que os agradezco la atención que me habéis prestado, vuestro voto favorable...»

El discurso fue largamente aplaudido por los procuradores. Se procedió a la votación del proyecto de la ley de representación familiar en Cortes, que fue aprobado con el voto en contra de don Mariano Riolja. A las 13,20 horas, el presidente levantó la sesión hasta las 17,30.

A las seis menos cuarto de la tarde fue reanudada la sesión. El primero en intervenir fue el alcalde de Villa Cisneros, don Suilem Uld Ibrahim, que pronunció el siguiente discurso: «En primer lugar queremos hacer patente nuestro voto de adhesión, confianza y cariño al Caudillo de España, S. E. el Jefe del Estado, el que por sus desvelos, su constante preocupación de padre bueno ha sabido llevarnos a la meta de la civilización y al desarrollo, elevando aquella provincia resaca por el sol a la categoría de cualquier otra provincia de esta fructífera España...»

Somos seres humanos, tenemos el pleno y justo derecho de escoger nuestro destino, el cual jamás podrá separarse de España, la verdadera madre que, en su generosidad y nobleza nos da de todo a cambio de nada. Por eso pedimos a la madre que no nos abandone nunca, hasta que el pueblo saharaui reúna «as más completas condiciones necesarias para su desenvolvimiento en todos los aspectos...»

Hay pueblos que piden la libertad y la independencia. Nosotros las poseemos y no de ahora; porque hasta hoy no conocemos lo que es el colonialismo ni la discriminación racial. No es que nos oponamos a la libertad y la independencia; pero a lo que sí nos oponemos es a una independencia improvisada, ya que para nosotros, el pueblo saharaui, sería un caos, y cuyos daños caerían sobre nosotros mismos...»

Terminada la intervención de don Tomás Allende, hizo uso de la palabra el ministro secretario de la Presidencia del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, que defendió el proyecto de ley de representación familiar en Cortes. «Esta ley —comenzó diciendo— por la que se regula en qué forma han de ser elegidos los procuradores en Cortes en representación de la familia, es el desarrollo de la disposición adicional tercera de la Ley Orgánica del Estado...»

Con esta incorporación a los estamentos de las Cortes ya existentes, se culmina la institucionalización de este órgano supremo de participación del pueblo en las tareas del Estado, mediante una fórmula original, puramente española, de adaptación de nuestras Cortes tradicionales a las circunstancias del Mundo actual...»

A continuación el presidente manifestó que consideraba estas palabras como expresión fidedigna del amor a España del pueblo saharaui y de que España está en el Sahara por expreso deseo de sus habitantes, quienes tienen derecho a elegir su futuro...»

DISCURSO DEL SEÑOR SOLÍS. Seguidamente, el presidente

concedió la palabra al ministro secretario general del Movimiento, quien pronunció un discurso en el que dijo: «En nombre de nuestro Gobierno y como ministro secretario general del Movimiento, me cabe el alto honor y la gran responsabilidad de presentar a las Cortes españolas un trascendental proyecto de ley, emplazado en la línea del perfeccionamiento de nuestro orden político...»

«La clarividencia de Franco —añadió—, ha convertido en realidad la original empresa política de construir un Estado nuevo y un orden político de nueva planta...»

Rechazando las ideas de partido único y de sistema de partidos, dijo: «El Movimiento ha dado respuesta, mediante fórmulas originales de la ciencia y la experiencia política, al deseo de no caer en los sistemas de partido único, expresión del totalitarismo comunista o de su reacción nacionalista; ni de los sistemas de partidos, generadores de la división popular, de la fractura de la estabilidad política e instrumento fácil y seguro de falsificación de la representación popular...»

Este proyecto de Ley no es un compromiso, no es un término medio; es una resuelta superación de dos actitudes negativas y estériles: la de los que querían clausurar el Movimiento en una campaña de vacío y las de los que querían desgarrarlo en un pluralismo político inorgánico, germen de partidos, de desunión y de lucha civil. Con este proyecto de Ley, un contraste de pareceres, una concurrencia de criterios encuentra ahora un cauce institucional abierto no ya sólo en el Consejo nacional, sino desde el Consejo nacional...»

Concluyó con unos párrafos dedicados a la unidad. «Me dirijo a la nación que tan dignamente representáis, con el deseo de que encuentre en esta Ley factores evidentes de estabilidad política y de continuidad histórica. Y pienso que resultaría aventurado cualquier recelo sobre el comportamiento de los que puedan a lo largo del tiempo administrarla, porque eso ya no sería, enjuiciarla las leyes, sino a los hombres, y para un juicio de este carácter hacen falta los actos expresos, y no la sospecha de los actos...»

El discurso del ministro señor Solís, fue interrumpido en varias ocasiones por los aplausos de los procuradores. El presidente sometió a votación el dictamen de la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo nacional, que fue aprobado con los votos en contra de los señores Arellano, Rivas Guadilla Oriol (don Lucas), Balcells y Vidal Pazos...»

Terminada la votación, los procuradores, puestos en pie, prorrumperon en gritos de «Franco, Franco, Franco» y «Arriba España». Rápidamente fueron aprobados el resto de los asuntos que figuraban en el orden del día. Sin más asuntos que tratar, el presidente de las Cortes levantó la sesión a las 19,40 horas de la tarde...»

El «Agente de Cipol» rueda en Méjico «Sol en Madrid»



El famoso actor cinematográfico norteamericano David McCallum, de gran popularidad gracias a su papel de Ilya Kurlakin en la serie de telefilms «El Agente de Cipol», se encuentra actualmente en Acapulco rodando una película titulada «Sol en Madrid», producida por la «Metro». Durante su estancia en Méjico es acompañado por Catherine Carpenter, con quien McCallum dice que va a casarse en cuanto obtenga el divorcio de su anterior esposa, Jill Ireland. En esta fotografía vemos a los dos amantes. (Foto FIEL-ORBELAT)

MENCION HONORIFICA DE LA «MISION RESCATE» A LA ESCUELA DE ARAUZO DE TORRE

Por sus hallazgos arqueológicos

Madrid (Logos). — El jurado de «Misión rescate», reunido hoy bajo la presidencia del director de la Red de Radio Nacional de España, señor Blasco Sánchez, ha emitido fallo concediendo varios trofeos de plata y menciones de honor, entre ellas una al grupo de rescate número 252, primero de los constituidos en la escuela nacional de Arauzo de Torre (Burgos), por la serie de objetos arqueológicos hallados en el yacimiento denominado «El Castro» y entregados voluntariamente al Museo Arqueológico y de Bellas Artes de Burgos, que corresponden a los siglos VII antes de Jesucristo y constituido por cerámica ibérica y cerámica celta y monedas ibéricas e hispano-romanas...»

No vivimos solos. Nuestra vida está ligada a los demás. Cristo nos exige amar al prójimo y trabajar en su salvación. Sobre nosotros pesa este mandato de apostolado que no es posible esquivar. ¿Cómo cumplirlo? Colaborando con la Acción Católica.

Advertisement for 'A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS'. It lists services like 'CONFECCIONAMOS' (magazines, catalogs, etc.), 'TRABAJAMOS' (offset, typography, etc.), and 'GARANTIZAMOS' (modern machinery, specialized prices). Contact information for C. Vitoria, 13, Burgos is provided.

GUIA DEL RADIOYENTE

Radio Castilla. MANANA. — 7,55, Sintonía. Apertura. Lectura de programas. — 7,58, Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Deportes, por Vicente y Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. — 10,00, Página mañanera. — 10,30, Al compás del trabajo. — 12,00, Angelus. — 12,03, Cap. 32 de la novela «Princesa». — 12,15, Escenariario de la canción. — 12,30, Programa en cadena: Mediodía Cadena SER. SOBREMESA. — 13,00, Música española. — 13,30, Felicidades con música. — 14,00, Escapate sonoro: Elvis Presley. — 14,15, Noticias locales. — 14,20, Tres minutos con la orquesta Jean Tilkey. — 14,30, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 14,45, Información financiera. — 15,00, Discos dedicados. — 15,45, Canciones a varias voces. — 16,00, Tres novelas de amor. — 16,30, Cap. 70 de «La mirada». TARDE. — 17, Capítulo 37 de la novela «Días sin horizontes». — 17,35, Consultorio Avercer. — 17,30, Capítulo 32 de la novela «María Magnolia». — 18, Programa en cadena: Canasta Tutú y Muy cerca del corazón. — 18,30, Capítulo 7.º de «Los colmillos del lobo». — 19, Capítulo 12 de la novela «Donde el viento muere». — 19,30, Usted elige, (discos solicitados). NOCHE. — 20, Programa en cadena: Tú y yo, y La mujer ideal de España. — 21, La hora de la zarzuela: «El barquillero», de Chapi. — 21,30, El estilo de Jorge Inngman. — 21,45, Avance informativo. — 22, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,15, Noticias locales. — 22,30, Programa en cadena: Aniversario. — 23, Concierto para la noche. — 24, Cierre.

Advertisement for 'Radio Popular'. It lists programs for 7:55 (Apertura), 8:00 (Buenos días, Burgos), 8:05 (Primer compás, 8:15: Saludos, amigos, 9:00: Angelus, 9:01: Burgos, música y noticias, 10:00: Con la Prensa bajo el brazo, 10:15: Mosaico español, 10:30: Un ritmo para la mañana, 10:40: Suerte, vista y... ¡Orbeal! 11:00: Cita con Juan Manuel Serrat, 11:15: «El asesinato de Rogelio Aekroya», Capítulo XI, 11:30: Tres palabras, 11:45: Caminos, 12:00: Angelus, 12:05: Pequeño concierto, 12:15: Ronja de la América española, 12:30: Del brazo y por la calle. SEGUNDO PROGRAMA. 12:45: La nueva frontera, 13:45: Felices los tenga usted, I., 14:10: Iglesia posconclaria, 14:15: Un buen tema, el tiempo, 14:30:

ALOCUCION DEL PAPA

(Viene de primera pág.) celebró en la sala del Consistorio, treinta y cinco Cardenales: todos los residentes en Roma y algunos llegados de fuera, como los Cardenales Spellman, McIntyre, Urbani, Lefebvre, Alfink, Florit, Saper Shehan y Journet. En la segunda parte —la más amplia de su alocución— Paulo VI se detuvo en lanzar una ojeada a la Iglesia y al mundo. «Es una doble ojeada —dijo— que nos sentimos obligados a echar con vosotros por la singular y gravísima importancia de la hora en que vivimos...»

«Esta es la hora de la Iglesia, una hora grande, una hora bendita, una hora delicada. Una hora que exige docilidad y fervor, así como gran atención a la voz del Espíritu Santo, según la grave, misteriosa advertencia dirigida en la visión del Apocalipsis: quien tiene oídos, escuche, lo que el Espíritu dice a las Iglesias. Es deber de todos, pastores y fieles, escuchar los divinos designios y tratar de penetrar la voluntad del Señor para ser de ella fieles intérpretes y ejecutores...»

EL MUNDO EN SUS GIROS

El marido explicaba a su amigo el caso particular de su mujer: —Mi esposa tiene un ligero impedimento en el habla. De cuando en cuando se para con objeto de poder respirar. El padre de Pepito le riñe por las malas notas que saca en el colegio. —¿Quién es el más vago de tu clase? —le preguntaba. —No sé, papá. —Pues deberías saberlo. Cuando todos los demás estudian sus lecciones y hacen sus deberes con aplicación, ¿quién es el que está haciendo el pereoso en su asiento y mirando a los demás, en lugar de trabajar? —El maestro, papá.

CRONICA DE PARIS

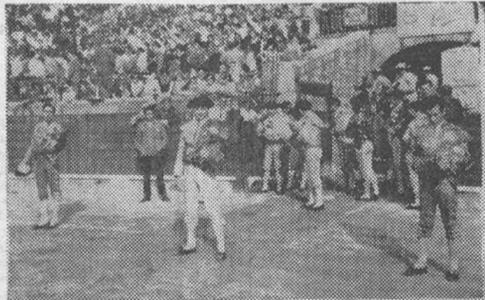
(Viene de primera página) conversación Johnson y Kosyguin no han llegado a más acuerdos o desacuerdos que los que Kosyguin ha dejado vislumbrar. Todos sabemos que las grandes crisis y los grandes encuentros dan sus frutos después que la semilla ha madurado convenientemente. Recuerdo el tiempo que medió entre la otra gran crisis la de Cuba y el fruto de la misma, el tratado de Moscú sobre la suspensión de las pruebas atómicas. En París después del pesimismo contagioso que el Eilseo lanzó a los cuatro vientos la semana pasada, vivimos el mal humor de todo el Mundo. Los degaullistas, porque el general se ha quedado sin su conferencia de «los cuatro», reducido al papel de espectador de primera fila que le ha otorgado con sus visitas graciosamente Kosyguin. Los europeístas franceses lanzan sus fuerras en todas las direcciones acusando al general de la lamentable ausencia de Europa de la mesa de las grandes decisiones. Con su antiamericanismo, sus zancadillas a Inglaterra, su boicot a cualquier cemento político que consolide la unidad europea, el general ha conseguido que a la hora de las grandes decisiones Europa no exista, no tengan peso específico y esté tan ausente de Glassboro como pueda estarlo América del Sur o las recién descolonizadas naciones de África. Con su ofensa a la tragedia, De Gaulle se había preparado en esta ocasión para interpretar el papel del mensajero de paz en el apocalíptico cuadro final y resulta que no ha habido Apocalipsis y Europa se ha quedado sin papel.

Advertisement for 'Talleres Graficos'. It lists services like 'Ediciones', 'Folleto y Revistas', 'Impresos', and 'En Offset y Tipografía'. Contact information for Vitoria 13, Apartado 46, Burgos is provided.

LA PRIMERA DE FERIA

Despedida a la vieja plaza y triunfo de Rafael Roca

Jacobo Belmonte estoqueó el último novillo («Gorrillero») del Puerto de San Lorenzo que cierra la historia gloriosa de nuestro centenario coso taurino



Rafael Roca, Jacobo Belmonte y Gabriel de la Casa, al frente de sus cuadrillas, en el momento de iniciarse el último paseillo, en la vieja plaza de los Vadillos. — (Foto FEDE)

Preñada de emociones y recuerdos nostálgicos resultó la primera novillada, con que se abre la feria taurina de San Pedro y San Pablo de este año de gracia. El viejo coso taurino del paseo de los Vadillos, tras 105 años de vida, cerraba para siempre sus puertas y en los tendidos flotaba un ambiente emotivo, que afectaba a todos los aficionados burgaleses de solera. Allí estaban las cabales de la Fiesta, los viejos aficionados que durante muchos años han seguido paso a paso las vicisitudes de nuestra plaza. Y junto a ellos, los taurinos de nuevo cuño, que traen sabiduría, ilusiones y criterios, a esta fiesta tan nuestra e imperecedera. El adiós a nuestra "alegre chata" aparecía rodeado de la máxima expectación.

UNOS DATOS PARA LA HISTORIA

El último festejo de la historia de nuestra plaza comenzó a las seis de la tarde del día 25 de Junio. Era la primera novillada de la feria. En los tendidos una asistencia nutrida de público, que superó la media entrada.

Presidió el comisario de Policía señor De la Hoz, asesorado por don Vicente de la Brena y el inspector veterinario municipal don Patricio Alonso Santolalla.

Las cuadrillas que interviniéron en el festejo fueron éstas: Primer espada: Gabriel de la Casa "Morenito de Talavera" (hijo). Picadores: Eugenio del Hierro Uguet y Antonio Pineda Mérida "Belloto". Banderilleros: Martín Cao, Celestino Hernández y Francisco Escobar.

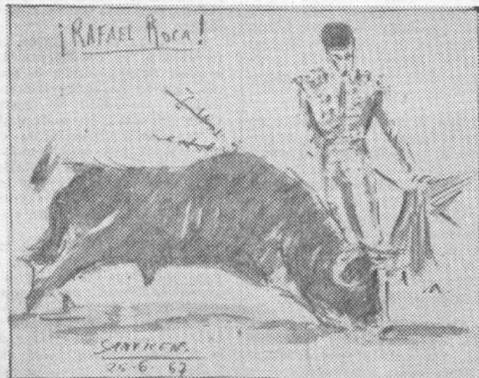
Segundo espada: Rafael Roca. Picadores: Francisco Reyes Jiménez y José Márquez Díaz. Banderilleros: José González "Cabrero", José Pareja y Manuel Granero.

Tercer espada: Jacobo Belmonte. Picadores: Antonio Trigo Rodríguez y Manuel López Casares. Banderilleros: Anselmo Bisco, Antonio Soto "Sotito" y Pedro Calvo.

Fueron lidiados cinco novillos del Puerto de San Lorenzo, de Salamanca, de los señores Gascón y Fraile y uno (lidiado en segundo lugar, sustituyendo a otro del Puerto de San Lorenzo que salió al ruedo con ambos pitones escobillados y al sobrevolar de Trespalcacios protestado y devuelto a los corrales después de picado por su falta de trapío y carencia de fuerza) que pertenecía a la ganadería de Trespalcacios y cuyas señas no hemos podido averiguar.

LOS NOVILLOS

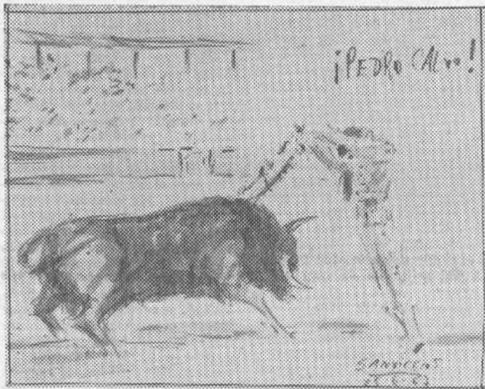
La pelea de los pupilos del Puerto de San Lorenzo no nos gustó. Con los caballos cumplieron los tres últimos, dejándose pegar. El primero y tercero, con escasa fuerza, no mostraron codicia ni celo. Para los toreros resultaron incómodos, pegañosos y revoltosillos, sin dar respiro a los espadas, que tampoco llegaron a entenderlos las más de las veces. En cambio el sustituto de Trespalcacios, feo y bastote, resultó de embestida ideal y facilitó el triunfo logrado por Rafael Roca, torero de buena hechura a quien veíamos por vez primera y que nos produjo grata impresión.



Rafael Roca iniciando una tanda de naturales en su primer novillo. (Apuntes del natural de José María Sanvicéns)

LA LIDIA

Gabriel de la Casa tuvo una actuación más bien gris, sin caer en el fracaso, pero sin brillo alguno, pese a sus buenos propósitos. Torero de oficio y sobrado de facultades, no llegó a acomodarse adecuadamente con sus dos oponentes. En la primera faena, ante un novillo que calamocheaba y se quedaba corto en la embestida, toró por la cara, ahogando en los pases al astado. La buena voluntad del muchacho le agradeció el público, que hizo entrar en funciones a las huérfanas musicales del maestro Lobato y como a la hora de matar el de Talavera estuvo breve (acabó de media estoqueada y dos golpes con la espada de cruceta) se le aplaudió con cariño y dio la vuelta a la



A Pedro Calvo le cupo el honor de clavar los tres últimos pares de rehiletes.

redonda. En el cuarto brindó la faena al empresario señor González Lucas y lidió sobre ambas manos, sin perder la cara al astado, pero sin que el trasteo alcanzara notas de acusado relieve. Terminó de un pinchazo sin soltar a toro arrancado y media lagartijera. Ovación al torero, que ha sumado otra actuación, sin pena ni gloria.

Rafael Roca, torero de buena planta y gracia innata, recibió a su primero (el segundo sustituto de Trespalcacios) con unos lances a la verónica superiores, rematados con media. No picaron al novillo porque en la primera entrada a los caballos acusó su escasa fuerza y de nuevo Roca se adornó lanceando con la capichuela, toreando con las manos bajas y cargando muy bien la suerte. Brindó al público este buen torero sevillano que nos sirvió una faena completa, de mucha enjundia artística, en la que los dextrorsos de buena factura fueron el prólogo a varias series de naturales largos, limpios y perfectos, citando de frente y "echando la pata adelante". Citó con la muleta plegada y empalmó otra serie de gran belleza, que aderezó después con salerosos kikiriquis, molinetes, pases de pecho, el tres en uno y otros adornos, entre el clamor de la plaza y los sonidos de la música. De un estoconazo que provocó derrame dio cuenta del astado y los tendidos se cubrieron de pañuelos, pidiendo la concesión de trofeos. Dos orejas y el rabo le fueron otorgados a

este exquisito torero andaluz, que dio la vuelta triunfal al ruedo. El quinto novillo no le dio tantas facilidades y no pudo redondear su tarde triunfal. Lo saludó con verónicas muy torera, rematadas con media, que completó en quites con otros lances similares epilogados con una revolera. Brindó también a la empresa y tras doblarse por bajo para traer a mandamiento a su enemigo probó a torear sobre la siniestra. Pero el novillo le iba muy corto y no aceptaba dos pases seguidos, avisándole con peligro en serias coladas. Ante la incomodidad del burel y después de lidiarlo con aseó sin perderle la cara y sin un solo gesto feo, entró a herir y cobró una estoqueada delantera y tendida, rematando con el verdugullo. Le volvieron a ovacionar con afecto y salió a co-responder al tercio.

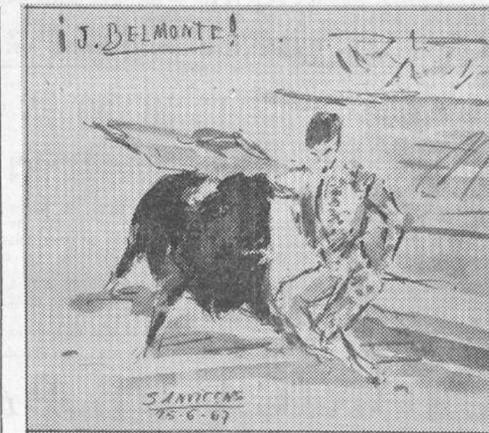
Jacobo Belmonte, novillero que parece ha tomado carta de vecindad en nuestro coso, era el novillero que ha pasado a la historia taurina burgalesa, por el hecho singular de haber estoqueado el último novillo de la vieja plaza. Pero es que además, el muchacho, identificándose con el ambiente emotivo de la jornada, tuvo el gesto simpático de brindar la faena de este último



Muchos de los aficionados que se congregaron el domingo en la plaza de toros, como espectadores del primer festejo de nuestra feria taurina, estaban pendientes, como burgaleses, del desenlace del trascendental partido de fútbol que, al mismo tiempo, se jugaba en "El Plantío". Pese a que a través de numerosos transistores se siguieron las incidencias del encuentro, cuando se lidiaba el quinto novillo fue paseada por el callejón esta pancarta dando cuenta del resultado final de aquel partido, con el que el Burgos consolidaba su permanencia en Segunda División. "Fede" captó la cartela y ahí queda como otro dato, bien elocuente y expresivo, del último festejo celebrado en el coso de Los Vadillos. Entre los espectadores del tendido 2 se encontraba doña Pilar Samperio de Zamora, esposa del capitán del Burgos, que para distraer su atención y sus nervios decidió ir a la novillada con unas amistades, pero no pudo resistir al desarrollo del partido y siguió como el

rosamente en su montera, mientras la plaza le premiaba con una gran ovación. En este cariñoso detalle quedaba condensada la admiración de los toreros que han pisado su arena a la centenaria plaza de Burgos, a lo largo de 105 años. ¡Gracias, Jacobo!

El tercer novillo aceptó una vara, rodando por la arena, por lo que hubo que cambiar el tercio. La actuación de los peones fue un desastre y el astado llegó a la muleta quedado y probo. Belmonte lo toró sobre la derecha, consintiéndole mucho y buscándole en todos los terrenos. Lidió después sobre la siniestra, con evidente voluntad, y se adornó con giraldillas y desplantes. Entrando mal señaló un pinchazo, del que tuvo que salir por pies, librándose de un serio perance junto a las tablas. Cobró luego media estoqueada que escupió el astado y remató con el verdugullo al cuarto golpe. Le aplaudieron muchos espectadores. En el último saltó dispuesto a triunfar a toda costa y comenzó lanceando con los



Así inició Jacobo Belmonte la faena al último que puso fin a la larga historia de nuestro centenario coso de Los Vadillos.

Tres figuras para un cartel

Estos tres toreros de fama, van a inaugurar mañana, con honores solemnes de acontecimiento sobresaliente, la nueva plaza de toros burgalesa. Jaime Ostos, Manuel Benítez "Cordobés" y José Manuel Inchausti "Tinín", pasarán a las páginas de la historia taurística burgalesa, como principales actores de este festejo que marca el punto de arranque artístico del nuevo circo taurino de Burgos



Por CHAMARILERO

(A la sagrada memoria de mi padre (q. e. p. d.), abonado a la meseta de arrastradero de la vieja plaza).

ro 89, que pesó en vivo 420 kilos) y el novillo empujó con fuerza a la cabalgadura de Antonio Trigo. Al cambiarse el tercio, Jacobo Belmonte salió al tercio y ofreció los garapullos a su peón y banderillero local Pedro Calvo, quien primero prendió medio par y luego dos más, ganándole la cara al astado y cuarteando bien, en medio de generales aplausos al torero de casa. Tras el brindis a la plaza inició Belmonte la faena sentado en el estribo en terrenos del 5, y sacó tres pases por alto muy comprometidos. En los medios y ya de pie, siguió porlando el torero y al empalmar el segundo dextrorso el toro le volteó aparatosamente, quedando Jacobo semiconmocionado y mermado de facultades. Pero volvió valiente y rabioso a la cara del novillo, tratando de lucirse y logró varios pases sueltos. Con la espada se le complicó la labor y necesitó un pinchazo, media contraria y perpendicular, otra estoqueada contraria y siete golpes con la espada de cruceta, para dejar para las "mulas a este "Gorrillero" que fue arrastrado entre aplausos del público a la voluntad del torero. Este pasó a la enfermería cruzando el ruedo y sus compañeros de tercio fueron despedidos con muestras de simpatía, después de que un "costalero" paseara a Roca en hombros por el ruedo.

"pinrreles" juntos, rematando con una revolera airosa. Picaron mal a "Gorrillero" (número

Al cierre de nuestra plaza

Por el Dr. D. Guillermo NUÑEZ PEREZ



Clausura definitiva del centenario coso taurino. Es arrastrado el sexto novillo del postrer festejo, una res de la ganadería de Puerto de San Lorenzo. — (Foto FEDE)

GRACIAS, muchacho, muchas gracias, por el simpático gesto que tuviste al iniciar el brindis a la afición burgalesa, en tu último toro, el que cerraba definitivamente nuestra plaza. Llenaste tu montera con un puñado de arena del ruedo de nuestros aplausos recibidos, tenía para nosotros una más alta significación, perdíamos para siempre nuestra plaza, LA NUESTRA, la que había llevado a nuestros corazones infantiles horas de sana alegría y de recio patriotismo con sus deslumbrantes festejos pléticos de belleza y valentía, todo ello a lo largo de tantos años, desde finales del siglo hasta el año de gracia de 1967. Yo también guardé ayer mi PUNADITO de arena, que conservaré con delicada intimidad, por todo lo que para mí representa de entrañables recuerdos.

En estos momentos salgo para regresar a la inauguración próxima y voy contento por haber vivido una jornada plena de sentimientos, de recuerdos, de evocaciones, que constituyen ese conjunto de valores morales, que por la gracia de Dios estimamos tanto los hijos de esta tierra.

Quizá fuera mejor que al terminar el festejo, no se le diera ese casi obligado carácter de solemnidad que desvirtuaría nuestro entrañable recuerdo y viva emoción. Estas líneas, que han fluído espontáneamente sin que nadie me las haya pedido, son el natural deseo de comunicación con mis queridos paisanos de aquellos años pretéritos, tan lejanos ya pero tan presentes en nuestro presente, dolidamente impresionada ante tantas y tan irreparables pérdidas, a las que nos lleva las exigencias de la vida moderna, cuya agitada velocidad nos priva de la reposada meditación.

Como punto final recojo las frases a las que se refiere "El de Tanda" en su reseña de ayer en la "Hoja del Lunes".

"Dicen que no son tristes las despedidas. Dile a quien te lo diga que se despidas."

LA JORNADA DOMIGUERA EN TODA ESPAÑA

Madrid.—Corrida goyesca en la "Monumental", organizada por el Círculo de Bellas Artes. Lleno. Un novillo del marqués de Ruchena para el rejoneador Conde San Remy, que sufrió una caída del caballo y resultó con fractura de la pierna derecha y contusión torácica, de pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros. Seis toros de Tomás García Castaños, grandes, poderosos y de difícil lidia. Victoriano Valencia, palmas en uno y pitos en el otro. Manuel Amador, pitos en los dos. «Inclusero», silencio en uno y aplausos en el último.

Barcelona.—Corrida en la Monumental. Un novillo de Pilar Sánchez Cobeleda, bravo, para el rejoneador don Rafael Peralta, que fue premiado con una oreja. En lidia ordinaria, seis toros de Torrestrella, con poder y bravos. Paco Ceballos, que tomó la alternativa de manos de Bernadó, hizo una faena valiente y artística. Mató de pinchazo y media, saliendo derribado. Ovación y una oreja. Pasó a la enfermería para no reaparecer. Bernadó petición de oreja y vuelta en su primero, silencio en el otro y ovación y vuelta en el último que mató en sustitución de Ceballos, Jaime Ostos, ovacionado en los dos. En la enfermería se apreció a Ceballos una herida en la región axilar izquierda, de doce centímetros de profundidad, de pronóstico grave. También resultó herido el peón de la cuadrilla de Ostos, Manuel Navarro, a quien se apreció una herida en el muslo derecho, de diez centímetros de extensión y quince de profundidad, de pronóstico grave.

Palma de Mallorca.—Toros de Alfonso Sánchez, bien presentados y nobles. Lleno. Aparicio, silencio en uno y una oreja en el otro. «Cordobés», ovacionado en los dos. Sánchez Bejarano, una oreja en uno y aplausos en el último.

Alicante.—Cuarta de feria. Lleno. Un novillo de Cobeleda para el rejoneador Angel Peralta, que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Otro novillo de Juan Pedro Domecq para el rejoneador don Alvaro Domecq Romero, que actuó en quinto lugar y fue premiado con una oreja. En lidia ordinaria, seis toros de Miura, bien presentados pero de escasa bravura. «Curro» Glórón triunfó en los dos y logró tres orejas. «Tijas» en el otro. «Serranitos»,

en el cuarto «Viti», pitos en uno y silencio en el quinto, «Pireo», dos orejas en el tercio y ovación en el último.

León.—Toros de Antonio Martínez Elizondo, bravos. Lleno. Paco Camino, una oreja en el primero y ovación en el cuarto. «Paquirri», una oreja en

el segundo y aplausos en el quinto. Pedro Benjumea, dos orejas en el tercio y aplausos en el último.

Badajoz.—Segunda de feria. Lleno. Toros de Lisardo Sánchez, bravos. Diego Puerta, una oreja en su primero y dos

en el cuarto «Viti», pitos en uno y silencio en el quinto, «Pireo», dos orejas en el tercio y ovación en el último.

Toledo.—Toros de Antonio Pérez, nobles. Tres cuartos de plaza. «Litri», pitos en los dos. Andrés Hernández triunfó en los dos y cortó tres orejas. Resultó cogido y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida en el muslo derecho, con dos trayectorias, de pronóstico grave. Fue trasladado a Madrid para su ingreso en el Sanatorio de Toreros. Palomo Linares, ovacionado en uno y una oreja en el último.

Algeciras.—Tercera y última de feria. Toros de Pablo Romero, grandes y con poder. Media entrada. Rafael Ortega, aplaudido en los dos. «Miguelín», ovacionado en su primero. Dos oreja y vuelta en el quinto. «Curro» Romero, mal en uno y ovacionado en el último, un toro que pesó 630 kilos en vivo.

Vinaroz.—Corrida de feria. Media entrada. Toros de Barcial, buenos. «Chama», ovación y vuelta en uno y dos orejas en el cuarto. José Fuentes, vuelta en uno y aplausos en el último. «Tinín», una oreja en el tercio y silencio en el último.

NOVILLADAS

En las diversas novilladas celebradas en los ruedos españoles triunfaron numerosos diestros, entre ellos Ricardo de Fabra (dos orejas), en Valencia, y Angel Teruel (cuatro orejas) en Saint Sever (Francia).

En la plaza francesa de Saint Sever sufrió una gravísima torcida el diestro Fernando Tortosa, a quien se apreció en la enfermería una cornada en el tórax que afecta la pleura y el pulmón derecho, así como una fuerte contusión abdominal, de pronóstico muy grave. Fue trasladado a una clínica.

AYER, EN BADAJOZ

Badajoz (Cifra).—Tercera corrida de feria. Lleno en el sol y buena entrada en sombra. Seis toros de herederos de Felipe Bartolomé, nobles aunque flojos de remos. "Antoñete", faena valiente para pinchazo sin soltar, estoqueada y descabello. Ovación y saludos desde el tercio. En su segundo, faena artística y adornada. Estoqueada que basta. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

El público abronca al presidente por no retirar el toro, que es muy pequeño. Manuel Benítez «El Cordobés» alinea y reñata de media y descabello. Pitos al toro. Ovación al diestro por la brevedad de la faena, que duró ocho minutos.

En su segundo, faena emocionante, estoqueada hasta la bola. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos desde los medios.

José Fuentes, faena con temple aunque breve. Una estoqueada. Palmas. En el último, extraordinaria faena de muleta. El público le aplaude puesto en piteo le aplaude puesto en piteo. Un pinchazo sin soltar y media que basta. Ovación, una oreja y salida a hombros.

Advertisement for Cortefiel featuring a woman in a dress and the text 'trajes de verano'.

Galerías CAMPO

Avda. del Cid, 2

# El drama de la paz en Palestina

Capítulo II y último

## Problemas económicos enturbian la vuelta a la normalidad en Israel y los territorios ocupados

- Cinco mil camiones y autobuses se dirigen a Jerusalén con peregrinos de todo Oriente Medio
- Israel ofrece cambiar 4.500 prisioneros egipcios por los diez prisioneros israelíes en poder de Egipto, pero no ha recibido contestación
- Franco-tiradores egipcios siguen actuando en el Sinai

Por Luis MIRA IZQUIERDO  
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

A paz ha vuelto, en su aspecto externo, a las ciudades y aldeas que nos recuerdan el paso por la Tierra del Redentor. Los territorios ocupados por los israelíes en su impresionante avance hacia Jordania —dos días en la guerra de los cinco días— parece que van recobrando su vida normal, si excluimos el nuevo éxodo árabe, que pone la nota dramática en esa aparente recuperación.

Los israelíes se esfuerzan en afirmar —y así lo ha hecho concretamente el general Haim Herzog— que la ocupación no es lo que ha creado el drama de los refugiados. Herzog invitó a los periodistas a una conferencia en la zona de Jerusalén, donde se encuentran encerrados los Bancos occidentales. Según él, nadie ha sido forzado a huir en la zona ocupada, que tenía una población de 800.000 habitantes. Añadió que, eso sí, se habían habilitado autobuses para que los soldados jordanos pudieran regresar a sus hogares, pero que no afectaba la medida a la población civil.

En Jerusalén han abierto de nuevo los mercados; la ciudad de Belén ha vuelto al trabajo; en Nazaret ocurre lo mismo.

Se estima que el total de prisioneros, según un cálculo de la Cruz Roja internacional, hecho público en Ginebra el pasado sábado, es de once mil. Helicópteros de la Cruz Roja internacional, sobrevuelan la península de Sinaí en busca de soldados heridos. Se niega que sea cierto que los judíos hayan usado bombas «napalm» y que los heridos presentados en El Cairo como muestra no son sino instrumentos de una falsa propaganda y que, probablemente, se trata de soldados dañados por algún tanque o algún camión. Sin embargo, los israelíes recuerdan que en las guerras anteriores se emplearon esas armas y los norteamericanos las usan en Vietnam.

El principal campo de concentración de prisioneros se encuentra situado en Zat Athuit, cerca de Haifa, donde prisioneros no heridos están siendo llevados después de pasar por concentraciones provisionales en las cercanías de los frentes. Los corresponsales extranjeros fueron autorizados con toda libertad a que conversaron con cualquier prisionero; a su elección.

Parece que ninguno de ellos se queja de malos tratos y que a los heridos se les está curando lo mejor posible en los hospitales, con la misma atención que a los heridos israelíes. Los oficiales egipcios se quejan, sin embargo, de que se les da mejor trato que a sus soldados y se les ponga al lado de los oficiales israelíes heridos.

Los corresponsales extranjeros han sido autorizados a recorrer hospitales y campos de concentración con entera libertad. Todos ellos, en su mayoría norteamericanos e ingleses, coinciden en afirmar que ninguno de los prisioneros se queja de nada. Entre estos prisioneros estaban algunos franco-tiradores capturados en el Sinaí, no heridos, porque los heridos son enviados a Egipto. Algunos prisioneros egipcios, que hablaban algo de inglés, dijeron que ellos se hubieran entregado mucho antes si hubieran sabido que iban a ser bien tratados.

Los oficiales israelíes se quejan de no haber sabido nada, o muy poco, de cómo se encuentran en Egipto los prisioneros

israelíes, aunque la Cruz Roja —según Israel— ha informado de que un piloto que tuvo que lanzarse en paracaídas sobre Ismailia, fue linchado. «Tenemos la esperanza —dicen los israelíes— de que nuestros prisioneros hayan sido tratados al menos la mitad de bien de como nosotros estamos tratando a los prisioneros egipcios».

Es muy presumible que todo esto sea verdad. Los judíos, ya ganada en lo militar la guerra —les queda por ganar la guerra diplomática, que no se les presenta fácil— pueden querer presumir de humanitarios. Constituyen un pueblo culto y civilizado, incluso poseído de sentimientos religiosos muy arraigados. Esperar de ellos un buen trato para sus enemigos vencidos es muy razonable. Y algo que viene a paliar este drama de la postguerra, cuya duración es imprevisible. Si unos y otros mantienen posturas extremas —el negarse a evacuar los territorios ocupados los israelíes o en exagerar sus demandas los árabes, acaso esta postguerra sea tan cruel y peligrosa como la guerra misma.

### PROBLEMAS ECONOMICOS

Pero los problemas económicos con que se enfrentan los israelíes en la Palestina recientemente ocupada preocupan mucho a los judíos. Los numerosos Bancos occidentales de Jerusalén atraviesan una tremenda crisis, que probablemente serán cubiertos con las libras israelíes. También se espera una gran afluencia de dinero proporcionado por los miles de judíos que desean visitar lugares reconquistados que son, al mismo tiempo, lugares santos para árabes, judíos y cristianos. Se espera incluso que muchos jordanos acudan a visitar esos lugares históricos. En la ciudad vieja de Jerusalén, 1500 musulmanes esperaron el viernes pasado a oír el sermón de uno de sus jefes religiosos. También afirma el Gobierno de Tel Aviv que la normalidad se ha restablecido en Gaza, la ciudad egipcia que avanzaba como una cuña en el territorio de Israel. Se calcula que un siete por ciento de todos los judíos del Oriente Medio han hecho una peregrinación hacia el Muro de las Lamentaciones y que esto contribuirá a levantar la economía. Cerca de cinco mil autobuses y camiones forman una caravana hacia Jerusalén. Circulan ordenadamente, casi en procesión, con gritos de júbilo y alegría. Docientos policías de tráfico están casi permanentemente en servicio. Se afirma por los israelíes que la normalidad ha vuelto también al propio Israel, al de antes de la guerra. Se da como signo de ello en que en las playas se encuentran ya bañándose tranquilamente cien mil personas. Acuden principalmente a las playas de Eliat, en el disputado golfo de Aqaba. En el último fin de semana, incluso hubo quien fue en pequeños barcos a visitar los estrechos de Tiran, origen del litigio que llevó a los israelíes a organizar la guerra.

### LOS PRISIONEROS

Israel ha ofrecido a Egipto cambiar los 4.500 prisioneros egipcios en su poder por los nueve israelíes que siguen prisioneros en poder de Egipto. La desproporción es asombrosa, pero Egipto aún no ha contestado. Entretanto los egipcios que están siendo capturados o rodeados. A los que se coge, se les concentra cerca de la actual frontera con Egipto. Los prisioneros heridos son devueltos inmediatamente a su país, tanto en Egipto como en Siria. Se dice por los israelíes que la concentración es necesaria, porque algunos soldados israelíes han sido heridos por disparos de francotiradores con armas que pertenecen a Egipto por su parte devuelto uno de sus diez prisioneros, el capitán piloto Marcel Lavon, que llegó a Tel Aviv desde El Cairo en un avión de la Cruz Roja Suiza.

# ANTONIO CASAL, ACTOR COMICO HUMORISTA Y SENTIMENTAL

- ★ «Soy un ingenuo, pero procuro no parecerlo. Perjudica»
- ★ «Me hacen reír muchos: unos porque tienen gracia y otros porque son unos graciosos»
- ★ «Los defectos son cosas que perdonan los amigos, mientras que las virtudes no quieren verlas los enemigos»
- ★ «No creo en los agujeros y sí en la bondad de las suegras»

Por José María MOREIRO



Antonio Casal anda siempre a mano con la chirimota. A sus ojos —bien a la vista está— asoma la picardía, en proporciones bien dosificadas de gracia y sentimentalismo de la mejor ley.  
(Foto Ibáñez)

CON la picardía a flor de ojos... ¡vean, vean! Con más de medio siglo bajo el brazo —aunque ustedes no lo creen— y un par de hijos de la mano, anda Antonio Casal, por ahí de chirimota. Y que sea para muchos años. Y usted y yo que lo riamos.

Antonio Casal, actor cómico, humorista, «showman» y qué sé yo cuantas cosas, está aquí en persona, todo entero, delante de mis barbas. Y detrás las suyas.

—Antonio: ¿Tú qué eres, un humorista o un actor cómico?

—Mira, ahora creo que las dos cosas.

—¿Cuántas obras habrás representado a lo largo y ancho de tu carrera artística?

—Así, así...

Y junta muchas veces los cinco dedos de ambas manos, como esos analfabetos que cuentan «a paño» porque no saben hacerlo de otra

manera.

—¿Qué es el humor y qué es el teatro?

—Dos difeites facetas a interpretar.

—¿Quién eres tú?

—Uno que vive de las dos cosas.

—Y a ti, quién te hace reír?

—Muchos. Unos, porque tienen gracia y otros porque son unos graciosos.

—¿Sentimental?

—Mucho.

—¿Qué te molestaría más: que te metiesen un dedo en un ojo y te lo sacasen por broma, que te tomasen el pelo o que te echaran espaldita abajo, polvos de pica-pica?

—Lo del ojo, porque a lo mejor, aunque son feos, los dono a quien los necesite.

—Tú estás casado y de ello debes saber. ¿Cuál es la peor tragedia que le puede ocurrir a un marido?

—No lograr su felicidad en el matrimonio. Yo no estoy en ese caso.

—¿Y a un paletó?

—Dejar de serlo.

—¿Crees en agujeros?

—No!

—¿Y en la bondad de las suegras?

—¡Sí!

—¿Qué te gustan más: los toros, el fútbol o las espinnacas?

—Son cosas tan distintas, que me gustan todas. En la variedad está el gusto. ¿No?

—Si tú lo dices, será. Lo que hasta ahora no me has confesado es tu manía...

—Los cromos de los Reyes Católicos.

—Lo otro que te hubiera gustado ser, de no haber sido lo que eres?

—El inventor de la bomba atómica... para no haberla inventado.

—¿Quién es el hombre y quién la mujer?

—Dos seres tan dispares que hasta pueden llegar a competirse.

—Con la mano debajo del chaleco Antonio: ¿Eres par-

tidario de la igualdad de derechos o ves algún inconveniente en que a la mujer le haya sido concedida esta prerrogativa?

—Con la mano debajo del chaleco voy a parecer Napoleón, pero bueno: Con la misma preparación, yo creo que la igualdad entre hombre y mujer, es una cosa justa.

—¿Tu mayor defecto y tu mayor virtud?

—¿Sabes lo que te digo?

—Di.

—Pues que a mi me parece que los defectos son cosas que perdonáis los amigos, mientras que las virtudes no quieren verlas los enemigos.

—¿Te gustaría haber nacido mujer?

—Como uno cuando nace es tan pequeño y sabe tan poquititas cosas y tiene tan frágil la memoria, yo ya no sé si lloré de rabia o de alegría cuando vine al Mundo.

—¿Crees en el amor?

—Con toda mi alma.

—¿Y en los patillos volantes?

—De momento, no.

—¿En los charlatanes?

—Sí. Yo soy uno.

—¿En los americanos?

—Somos muchos los que estamos dejando de creer en ellos.

—¿En la suerte o en el trabajo?

—En el trabajo, en el trabajo.

—¿Eres muy ingenuo?

—Sí. Y procuro no parecerlo. Perjudica.

—Ahora que hay tanta máquina. ¿Cuántos crees tú que es la que falta por inventar?

—La que cambie el egoísmo de los hombres.

—¿Y la que ya está sobrando?

—La de la guerra.

—¿Quién ha sido el personaje histórico más ridículo?

—Respeto la memoria del que lo fue.

—¿Y eres más pillín?

—De los de antes no sé, pero de los de hoy Cassius Clay, que quiere librarse del servicio militar sin ser hijo

del padre «exagerao» ni ná.

—¿Si un día te levantarán una estatua, te molestaría que fuera una cultura abstracta?

—Prefiero que no me la levanten, porque lo que sí me molestaría serían los pájaros...

—Elige un epitafio para tu tumba.

—¿Yo? Que lo escriban los que vayan a leerlo. ¡Mira éste!...

—Un verso para escribir en letras de oro.

—Si me aplicarás la tasa, quizá.

—¿El mejor actor de todos los que han sido?

—Muchos, y geniales, pero desgraciadamente desaparecidos.

—Un color.

—Azul claro.

—A ti te mandan a la Luna en un cohete, por diez meses, con todo lo necesario para subsistir y ¿qué tres cosas te llevas contigo?

—Tres cosas no. Me llevaría a tres personas: a mi mujer, a mi hijo y a mi hija.

—Si pudieran borrar del Mundo otras tres ¿serían?

—La guerra, el precio de la carne y ese empleado del Ayuntamiento, que a pesar de prohibir las señales acústicas, le dan una trompeta para que empiece a chifrarla a las siete de la mañana.

—¿En qué época te habría gustado vivir?

—En el siglo XIV.

—¿Y eso?

—Entonces no había tanto lío.

—¿Qué es más importante para ti: el pasado, el presente o el futuro?

—El presente, sin disculdar el futuro.

—¿Cien millones de pesetas o la mejor obra de arte?

—Como no soy egoísta, si me haces una oferta de veinticinco millones y la obra, quizá la acepte...

Y como predicar, no es dar trigo, comprenderán ustedes que la cosa terminará ahí.

# En 1966, el Mundo consumió 1.633 millones de toneladas de petróleo

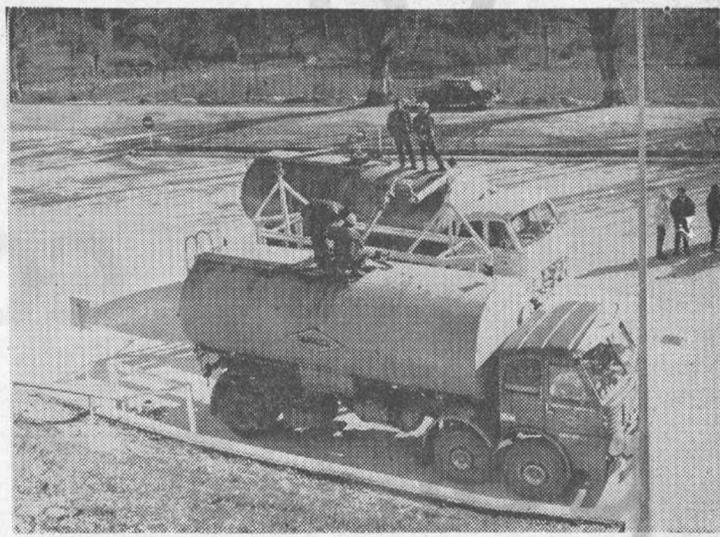
- ★ Las mayores reservas están en Oriente Medio, que cuenta con el 60,7 de todas las localizadas hasta ahora y registró un aumento superior al de cualquier otra zona en 1966
- ★ La producción española en la Lora es de 12 millones de litros diarios
- ★ Se calcula que la producción máxima que puede producir el yacimiento burgalés será de 800.000 toneladas

Por Luis Mira IZQUIERDO  
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

EN 1966, se consumió en todo el Mundo, 1.633 toneladas métricas de petróleo, 120 millones más que en 1965, es decir, el 8,6 por ciento más. A pesar de que el aumento es constante —en España se ha pasado de un consumo de 45 kilos por habitante y año en 1949 a 300 en 1964— no hay peligro de que el petróleo deje de faltar al hombre en un futuro previsible. Las reservas localizadas en las prospecciones equivalen a cuatro veces la actual producción anual. Las reservas ya localizadas totalizan 52.840 millones de toneladas métricas.

### LA PRODUCCION MUNDIAL DE PETROLEO

Todos estos últimos días se han venido dando datos concretos de la producción por países con ocasión de la crisis de Oriente Medio. No es necesario repetirlos ahora. Baste este resumen: el total de producción de los países árabes es de 10.090.000 barriles por día. El aumento que los grandes productores no árabes, incluido el Irán (los iraníes son musulmanes, pero no semitas como los árabes y se consideran arios puros descendientes de los persas), pueden producir para compensar esa contención del petróleo árabe es de barriles 3.470.000; aumento, decimos, sobre su producción actual, yendo en cabeza los Es-



Camiones cisterna al pie del miniducto de Quintanilla Escalada, donde se carga el petróleo burgalés (Foto CIFRA)

tados Unidos con un aumento en perspectiva de dos millones de barriles. Para que se comprenda la distancia o relación entre barriles y toneladas, diremos que quinientas toneladas equivalen a unos tres mil barriles. En las estadísticas se manejan casi simultáneamente las medidas de sistema métrico decimal con el volumen o barriles.

Los Estados Unidos producen actualmente 410.000.000 de toneladas, superando en casi el doble a Rusia, que produce 265 millones de toneladas. El 82 por 100 de la producción corresponde al Mundo libre (incluidos los países árabes). El mayor aumento de producción en el año último, correspondió precisamente a estos países, que produjeron 50 millones de toneladas más que en 1965. Los mayores coeficientes de producción correspondieron a la Arabia Saudí, Kuwait y el minúsculo emirato de Abu Dhabi. Africa produjo 27 millones de toneladas, pero sólo Nigeria puede abastecer ahora al Mundo occidental. Los otros países africanos productores son Argelia y Libia y, últimamente, Túnez. Estados Unidos aumentó su producción en 1966 en 26 millones de toneladas; Rusia, en 22.

La mayoría de los yacimientos descubiertos en 1966 se encuentran en Oriente Medio y en Africa. De las reservas petrolíferas, el 60,7 corresponde a esa región; Norteamérica, tiene el 11,8 y el Bloque Oriental, incluida China, el 8,9 por ciento de las reservas; Africa, el 8,1 e Hispanoamérica, el 7. El Lejano Oriente, sólo el 0,5 por 100 del total de reservas. Se espera obtener una gran producción de pozos submarinos. Sesenta países realizan actualmente perforaciones subacuáticas. En la actualidad, el 16 por 100 del petróleo producido procede de pozos realizados en el fondo del mar.

### PRODUCCION Y CONSUMO DE PETROLEO EN EL FONDO DEL MAR

España consume petróleo por un total de unos quinientos millones de toneladas de refino. Se calcula que nuestras necesidades para 1970 serán de 21 millones de toneladas, más otros seis o siete millones para abastecer a los barcos que tocan en nuestros puertos.

La producción de los pozos de petróleo de Ayoluengo y la Lora, es insignificante en relación con estas necesidades, como echar un cubo de agua en el mar. Actualmente los pozos de la Lora producen doce mil litros diarios desde Febrero último. Ahora se produce a activar las prospecciones. Los 17 pozos de petróleo conectados con la estación terminal de Quintanilla Escalada, envían a esta estación, por el miniducto, 27.000 barriles diarios. El transporte por camiones cisterna arroja estas cifras: 15 a 20 camiones cada día, con veinte toneladas por camión. La producción del yacimiento de la Lora es de unos 3.000 barriles diarios. España dispone fundamen-

talmente de la refinería de Escombreras, que refina 5,5 millones de crudos al año. Las estaciones de Cepsa pueden refinar otro tanto; la de La Coruña, dos millones, pero ya están en producción también las refinerías de Huelva, Algeciras y Castellón. Hay algunos inconvenientes: parece ser que el petróleo de

Burgos no puede ser refinado en Escombreras y que también hay dificultades para el ruso, del que recibimos medio millón de toneladas por año. Pero el panorama no es sombrío. España tiene reservas de gasolina para dos meses, más, proporcionalmente, que cualquier otro país europeo.

# El átomo será la única fuente de energía capaz de producir electricidad en la Luna

## La primera central nuclear para las colonias de astronautas se encuentra ya en proceso de fabricación

Washington. (Servicio especial). — Son muchos los problemas que todavía tienen que superar los hombres de ciencia antes de que los primeros astronautas puedan poner pie en la Luna. Sin embargo, una vez que la hazaña de la conquista se haya consumado y el hombre haya llegado al satélite natural de la Tierra, otros muchos problemas que actualmente pueden pasar desapercibidos ocuparán el primer plano de la actualidad.

Entre estos problemas nos encontramos con uno importantísimo que es el de la producción de electricidad. La Comisión de Energía Atómica norteamericana que se dio cuenta hace ya mucho tiempo de que había que resolver ese aspecto de la estancia en la Luna, acaba ahora de manifestar que el átomo será la única fuente de energía capaz de producir electricidad sobre el suelo lunar.

Al objeto de ir ganando tiempo y mientras las fases de la llegada se superan una tras otra, la Comisión de Energía Atómica ha encargado al Laboratorio Astronuclear de Westinghouse la preparación de una central nuclear que permita producir energía eléctrica en la Luna sin la menor interrupción, valiéndose del átomo.

Según ha declarado el director del mencionado laboratorio, David Ott, esta central nuclear será de una concepción completamente distinta de las que actualmente se emplean en la tierra,

ya que no dispondrá de partes móviles, y transformará directamente el calor en electricidad, sin necesidad de producir vapor o de impulsar unas turbinas y un generador.

La central eléctrica que mantenga la vida de las primeras colonias de astronautas que se establezcan en la Luna estarán formadas por una serie de módulos, de forma tal que se puedan añadir unos a otros para incrementar su producción. Los módulos estarán formados por una especie de sandwich de telururo de plomo entre capas calientes y frías de un compuesto de sodio y potasio. Mediante la unión de cien de estos sandwiches se podrán conseguir unos 10 kilowatts de electricidad.

Aunque el sistema, a juicio del señor Ott, todavía tiene que perfeccionarse y pasar por diversas pruebas experimentales a lo largo de los próximos doce meses, los trabajos realizados hasta la fecha permiten augurar ya su éxito más completo. (Nto.)

Colaborar con la Acción Católica es participar en la misión apostólica de la Iglesia. De tres formas puedes hacerlo: incorporándote a sus filas; pidiendo a Dios por el fruto de sus actividades, y entregando tu generoso donativo para ayudar a su sostenimiento.

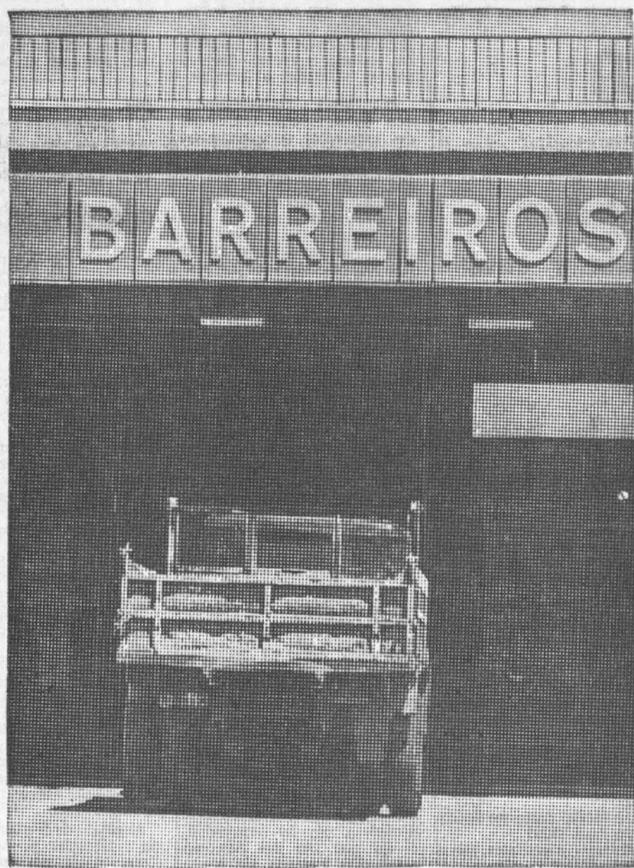
## Los más selectos artículos de papelería, dibujo, pintura escritorio y oficina en

# Papelería TAGRA

SUSCRITORES DE «DIARIO DE BURGOS» Y CLIENTES DE «TALLERES GRAFICOS» ESTA ES SU PAPELERIA

Calle Vitoria, 13. — Teléfono 20 25 52

# En lo que se tarda en leer este periódico, Vd. puede cambiar su camión viejo por un nuevo Barreiros.



Barreiros fabrica casi 250 vehículos al día. Esto quiere decir, uno cada dos minutos. Y esto quiere decir que usted no tiene que esperar cuando venga a comprar un camión.

La entrega inmediata es sólo una de las razones para elegir un Barreiros. También

ofrecemos una más amplia gama de nuevos camiones, y mejor trato para su "viejo".

Y las ventajas de Barreiros no terminan con la compra. También tenemos mayor garantía y mejor servicio que nadie.

Si usted no lo cree, cierre el periódico y ponga su viejo en marcha.

**Para Barreiros, cada camionero es un futuro dueño de flota**

# MADRID HA DICHO DEL FABULOSO

## CIRCO ALEMAN

# BERLIN ZIRKUS

**ABC**

El programa cuenta con números sobresalientes, tales como Los Cinco Iberas; la troupe de Shanghai, Chi-Bao-Guy; los danzantes y caballistas rusos, así como también los payasos Amy, Goly y Canamón con sus clásicos musicales.

**MARCA**

Ya se ha presentado en el programa de los cinco iberos, los famosos payasos rusos, los danzantes y caballistas rusos, así como también los payasos Amy, Goly y Canamón con sus clásicos musicales.

**PUEBLO**

El programa cuenta con números sobresalientes, tales como Los Cinco Iberas; la troupe de Shanghai, Chi-Bao-Guy; los danzantes y caballistas rusos, así como también los payasos Amy, Goly y Canamón con sus clásicos musicales.

**INFORMACIONES**

El programa cuenta con números sobresalientes, tales como Los Cinco Iberas; la troupe de Shanghai, Chi-Bao-Guy; los danzantes y caballistas rusos, así como también los payasos Amy, Goly y Canamón con sus clásicos musicales.

**Y MAS DE 650.000 ESPECTADORES LO CONFIRMARON**

## Bendición e inauguración de la sede social de los sordomudos

El arzobispo ofició para ellos una misa en el palacio episcopal



Los sordomudos burgaleses que se agrupan en la Asociación "Fray Pedro Ponce de León" vivieron el domingo una jornada inolvidable con motivo de la bendición e inauguración de su domicilio social ofrecido gentilmente por el grupo social de San Pedro y San Felices, identificado con los ideales de esta Asociación en su noble aspecto cristiano y social.

Después de las inmediaciones de la Catedral los sordomudos se dirigieron en comitiva, con su abanderado al frente, hacia el palacio arzobispal, a las diez y cuarto de la mañana. Eran sordomudos de la capital y otros llegados de distintos puntos de la provincia, e incluso de Madrid, Valladolid, Salamanca, Bilbao, San Sebastián, León, Palencia, Logroño y Gerona.

Adultos y niños penetraron en la capilla donde el arzobispo señor García y Méndez, amante de la obra de los sordomudos por haber sido capellán de ellos cuando residió en Asturias, celebró una misa en la que actuaron de intérpretes, mediante lenguaje mimico, los seminaristas del Instituto Español de Misiones Extranjeras, don Julio Moure y don Pedro Badenes. Al Evangelio el Prelado les dirigió la homilía evangélica que fue traducida por un niño, hijo de sordomudos. El acto resultó profundamente emotivo por el fervor religioso con que los sordomudos contestaron durante la misa al Prelado oficiante y en su expresiva y peculiar lengua rezaron el Padre Nuestro.

El arzobispo les bendijo efusivamente.

A continuación todos los presentes, entre los que se hallaban sordomudos y religiosas de la Beneficencia provincial, marcharon a su nuevo domicilio establecido en un local cedido por el grupo social de San Pedro y San Felices en la calle de Santa Ana.

Actuó en la bendición el director espiritual de este grupo social, don Alejandro Millán, en presencia del secretario general del Gobierno civil, don Casto Pérez de Arévalo que representaba a la primera autoridad civil de la provincia; vicesecretario de la Diputación, don Eduardo Mateos; presidente del Indicado grupo social, magistrato, señor Cabeza; teniente de al-

calde, señor Muñoz Avila; presidente de la Asociación "Fray Pedro Ponce de León", don José Revilla y otros directivos; capellán de la Beneficencia, don Tomás Mata; delegado de la Vivienda, señor Escalón; director de ASPANIAS, señor González Quintana. Hermanas profesoras del Colegio de Sordomudos de la Diputación; familiares y amigos de los asociados. Entre éstos figuraban varios matrimonios.

El sacerdote que bendijo el local, señor Millán pronunció unas palabras y también intervinieron don Julio Moure, el presidente de la Asociación y el secretario general del Gobierno civil.

Después se sirvió una copa de vino español y niñas sordomudas

rigió una plática, alentándolas a la perseverancia e intensificación de su apostolado.

Después hubo unas convivencias en el domicilio social del MASF con asistencia de su director, presbítero don Lucas Peña.

**"DIA DE LA JUVENTUD RURAL"**

Se celebró el domingo en el monasterio de San Pedro de Cardaña una concentración juvenil con motivo del "Día de la Juventud rural" que organizaban las comisiones diocesanas de apostolado rural. Acudieron muchos jóvenes de ambos sexos y consiliarios de los pueblos comprendidos en el partido judicial de Burgos.

La concentración se llevó a efecto a las once de la mañana en la explanada del monasterio, y los actos comenzaron con una misa y ofrenda siguiendo una asamblea general de fin de curso y actuaciones recreativas para concluir a última hora de la tarde con una Salve ante la imagen de Nuestra Señora de los Mártires de Cardaña.

## IN MEMORIAM

La iniciativa del inspector de Sanidad Militar, general Hinojar, de descubrir en las salas del Hospital Militar, dos lápidas a la memoria del general Ovidio Fernández y del coronel Tomás López Mata, da realidad a la aspiración de insertar en el tiempo y en el ambiente del Hospital, donde ambos fueron directores, el vivo recuerdo de dos médicos de sólida reputación, investidos de ejemplar responsabilidad y de generoso desinterés, cualidades florecidas en encendidos prestigios, incorporados como la más noble ejecutoria a sus relevantes personalidades.

Ellos pasaron por la vida y la suya la consagraron en permanente dedicación, a una ofensiva contra el humano dolor, que implacable cunde y se ensaña en la copiosa mies de infirmos que fatalmente ha de segar, y con prodigalidad de abnegaciones y generosidades llevaron a los dolientes alientos de alivio y de consolación, antes de incorporar ellos mismos al último viaje, que con generosos desvelos trataban de retrasar para los demás.

Al huirse, lentamente, las amargas aristas de su desaparición, persiste su memoria en la íntima dulzura de la evocación, englobada en efectos de cálida gratitud y realizada por una cordial amistad que tantas veces les identificó en el inquietante recorrido de tantas sendas dolorosas y que les unió en una comunidad de sentimientos que, con acentos de castellania, sobrevolvaban las tierras de Frías y de Villacaryo, lugares burgaleses donde ambos médicos nacieron y de tan cumplida forma, honraron.

Recorrieron la trayectoria de sus destinos y se alejaron de nosotros, dejándonos las huellas de sus generosas actividades y la incitante claridad de sus virtudes humanas, con aires de supervivencia, que alcancen anhelos de perpetuidad, en las lápidas que noblemente les dedica el Cuerpo de Sanidad Militar.

TEOFILO LOPEZ MATA

## Televisión

MARTES		MIÉRCOLES	
1:30	Carta de ajuste.	9:30	Telediario.
1:45	Presentación y avances.	9:52	Vamos a la mesa.
1:50	Hombres y tierras: «Animales en Las Malvinas».	10:00	Tribuna TV.
	La fauna de Las Malvinas en el extremo Sur de la Argentina: los pingüinos, las aves marinas, las morsas, focas, etc.	10:30	Cine en casa: «Johnny el cobarde».
2:15	Telediario.	12:00	Telediario y cierre.
3:30	España al día.		
3:40	Novela: «La sombra del arpa».		
4:00	Valle de pasiones: «La trampa de terciopelo».		
5:00	Cierre.		
6:55	Carta de ajuste.		
7:10	Presentación.		
7:12	Jardín.		
7:35	Avance de Telediario.		
7:40	Imágenes para saber.		
8:10	Dibujos animados: «El oso Yogi».		
8:20	La música.		
9:10	Protagonista el hombre: «El director de cine».		
		1:30	Carta de ajuste.
		1:45	Presentación y avances.
		1:50	Ventana al Mundo: «Velez-Málaga».
		2:15	Panorama de actualidad.
		3:00	Telediario.
		3:30	España al día.
		3:40	Novela: «La sombra del arpa».
		4:00	Sentencia y siete: «Sierras».
		5:00	Cierre.
		6:55	Carta de ajuste.
		7:10	Presentación.
		7:12	Jardín.
		7:35	Avance de Telediario.
		7:40	Imágenes para saber.
		8:10	Imágenes para saber.
		8:20	Aula TV.
		8:30	Dibujos animados: «Héctor Heatcoats».
		9:00	Un tema para debates: «Factores políticos».
		9:30	La familia Colón: «Miss Publicidad».
		9:52	Vamos a la mesa.
		10:00	Super agente 86: «Estro-pícticos - la selva».
		10:30	Estudio 1: «Las gavotas» de Antón Chejov.
		0:30	Telediario y cierre.

### Inauguración del cine «Tivoli»

A las doce y media del pasado domingo fue bendecida e inaugurada la nueva sala cinematográfica de la ciudad, convertida en una de las más modernas de la especialidad y dotada de los mayores avances de la técnica cinematográfica. El nuevo cine está instalado en la calle del Cordón, en los locales donde anteriormente existió el cine «Astoria». La obra realizada es francamente buena y ha cambiado por completo el aspecto de la popular sala cinematográfica de antaño.

En la ceremonia de bendición ofició el canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, don Isidoro Díaz Murugarren. Al acto asistieron los tenientes de alcalde don José Antonio Olano y López de Letona y don Eduardo Rico y Díez de la Lastra, así como representantes de las firmas cinematográficas y otros muchos invitados.

Tras la bendición de las dependencias, el oficiante pronunció unas palabras alusivas al acto y a continuación los visitantes recorrieron las instalaciones, siendo obsequiados con una copa de vino español, precedida de la proyección de varios documentales.

El nuevo cine tiene un aforo de 350 localidades, consta de patio de butacas y en la segunda planta secciones de delantera y club. El aspecto tanto exterior como interior ha sido cuidado al máximo, siendo su sala agradable y acogedora.

**El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO**

### Marcharon a Madrid los procuradores en Cortes

La mayor parte de las autoridades y personalidades burgaleses que ejercen el cargo de procurador en Cortes marcharon a Madrid el domingo y participaron ayer en la sesión plenaria de las Cortes Españolas.

Además, el presidente de la Diputación y el alcalde estaban convocados a una reunión de procuradores en Cortes de representación de Corporaciones de Régimen local, en la Dirección general de Administración Local e invitados por la noche a una cena de gala ofrecida como despedida al hasta ahora presidente de la Diputación de Barcelona, marqués de Castellflorit, nombrado embajador de España en Austria.

Hoy, martes, el presidente de la Diputación de Burgos asistirá a una reunión de la Mancomunidad de Diputaciones.

Las primeras autoridades aprovecharán su estancia en Madrid para realizar gestiones de interés local y provincial. También marchó a la capital de la nación el gerente del "Folo" de Promoción don José María Peña.

# YA LLEGO A BURGOS EL FAMOSO

# CIRCO ALEMAN

# BERLIN ZIRKUS

ESTA ES LA FECHA

HOY

MARTES  
27



SOLEMNE INAUGURACION EN FUNCION DE GALA A LAS 11 DE LA NOCHE

**BERLIN ZIRKUS** Totalmente ¡NUEVO, DIFERENTE!, con las más famosas atracciones rusas, procedentes del Circo de Moscú, que vuelve a Burgos después del éxito obtenido en Madrid durante más de dos meses y de su triunfal gira por Francia, Bélgica y Holanda, donde más de doce millones de espectadores, oficialmente controlados, admiraron y catalogaron a este famoso Circo como

EL MAYOR ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS

¡LAS MAS FAMOSAS ATRACCIONES MUNDIALES REUNIDAS EN UNA PISTA, POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DEL CIRCO, BAJO UNA GIGANTESCA CARPA INSTALADA SOBRE 8 ENORMES TORRES METALICAS DE 20 METROS DE ALTURA Y CON CAPACIDAD PARA 12.000 ESPECTADORES COMODAMENTE SENTADOS!

**BERLIN ZIRKUS**  
INSTALADO JUNTO AL REAL DE LA FERIA  
(Paseo de la Quinta)  
MAÑANA, 3 grandiosas funciones: 5, 8 y 11 noche

## Visita pastoral a tres pueblos del Valle de Losa

Celebración del «Día de la Juventud rural» en San Pedro de Cardaña

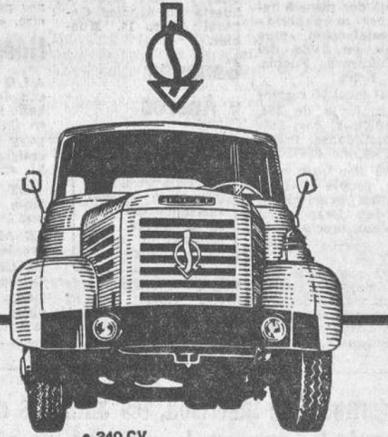
El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, realizó ayer la Santa Visita pastoral a las parroquias y pueblos de Colina de Losa, Villaventin y Villabasil.

Acompañaron al Prelado el vicario pastoral don Timoteo de la Peña y el vicesecretario de Cámara don Pablo del Olmo.

**XX ANIVERSARIO DEL M. A. S. F.**

El Movimiento del Apostolado seglar femenino (MASF), ha celebrado el XX aniversario de su fundación. Para conmemorar la efeméride sus asociadas que en labor callada y ejemplar, vienen trabajando en varias obras del apostolado seglar promovidas por los secretarías diocesanas, asistieron a una misa en la capilla del palacio arzobispal que ofició el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, que les di-

## CAMION SAVA berliet GPS 12



• 240 CV  
• Tara + carga 23.000 Kg.  
• Longitud de caja 6'57 m.  
• 3 ejes

¡CON MAS DE 10 CV DE FUERZA POR TONELADA!

FACILIDADES DE PAGO ENTREGAS RAPIDAS

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.**

22 SUCURSALES Y 15 BASES DE SERVICIO

CONCEPCION, 14  
Teléfono 204848 - BURGOS

### TRASPASO O VENDO

negocio en marcha por no poder atender cafetería confeitaria. Informes: esta Administración.

### BURGALÉS:

Por un Burg. más limpio; papeles, no Us. las papeleras. Es un ruego de tu Ayuntamiento.

UN REGALO para la MUJER lavadora superautomática **COINTRA**

PAGAMOS de 3.000 a 4.000 pts, por su lavadora vieja comprando esta SUPERAUTOMÁTICA, abonando el resto en 18 mensualidades de 677 pts.

**OFERTA ESPECIAL**

**IGNACIO PALACIOS, S.A.**

**BALNEARIO DE ALCEDA**  
ALCEDA (Santander)

Enfermedades de la piel y de las vías respiratorias - "Eczemas" - Psoriasis - Catarros - Bronquitis.

TEMPORADA: L.º DE JULIO a 30 de SEPTIEMBRE

Confortables hoteles y fondas - Gran parque - Piscina. - Lugar pintoresco de verano

Alquileres

ALQUILO piso céntrico, amueblado, meses Julio y Agosto. Informes. Teléfono 206188.

Automoviles y Accesorios

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá. Paloma 41. Teléfono 205047.

Colocaciones

SEÑORITA para cuidar dos niños se necesita, con buen sueldo. Plaza José Antonio, 2. 2.º

Excursiones

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 15 plazas. Teléfono 208551.

Alquileres

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro. Vitoria, 105. Teléfono 206361-208554.

Alquileres

ALQUILAMOS coches para todos. «Auto-Guía». Nuño Rasura, 5. Bajo.

Alquileres

ALQUILER coches sin conductor. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766.

Alquileres

ALQUILER coches para todos. «Auto-Guía». Nuño Rasura, 5. Bajo.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 20157. (De 1 a 8).

VENDO «Simca» 1.000, buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Tel. 207143) de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE NECESITA, con informes, muchacha sepa cocinar. Buen sueldo. Huerto del Rey, 4. 2.º

SE NECESITA chica. Sueldo 2.000 pesetas, poca familia. Tel. 207517. De 10 a 12 y de 3 a 7.

SE OFRECE chófer con carnet de primera, con práctica. Informes en Sotopalacios a Juan José Ubierna.

SE NECESITA chica. Avenida Generalísimo, 14. 2.º

SE NECESITA vendedor máquinas soldar y cerrar bolsas plástico. Dirigirse: Vagal. Apartado 50.031. Madrid.

SE OFRECE tractorista, práctico y entendido en cosechadora. «El Paquirari». Magaz de Pisuerga (Palencia).

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

SE NECESITA, con informes, muchacha sepa cocinar. Buen sueldo. Huerto del Rey, 4. 2.º

SE NECESITA chica. Sueldo 2.000 pesetas, poca familia. Tel. 207517. De 10 a 12 y de 3 a 7.

SE OFRECE chófer con carnet de primera, con práctica. Informes en Sotopalacios a Juan José Ubierna.

SE NECESITA chica. Avenida Generalísimo, 14. 2.º

SE NECESITA vendedor máquinas soldar y cerrar bolsas plástico. Dirigirse: Vagal. Apartado 50.031. Madrid.

SE OFRECE tractorista, práctico y entendido en cosechadora. «El Paquirari». Magaz de Pisuerga (Palencia).

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

NECESITO chica para Fuenterrabía. Informes, Madrid, 7. 5.º, derecha.

SE NECESITA asistente. Informes, Merced, 7, Bar.

VIGILANTE para noche se precisa en esta capital. Informes, esta Administración. (R. O. C. núm. 790)

SE NECESITA chica para matrimonio con dos niños. Vitoria, 64, 11.º

VENDO trilladoras todos los modelos. Ajuria, usadas y tractor Fordson. Precios ganga. Talleres Gato Tfn. 10. Villabilla de Burgos.

VENDO remolques agrícolas y galeras de ganado, nuevas y usadas. I. Espino. San Pedro y San Felices, 41. Teléfono 206393.

VENDO tonquina trilladora Flosan T-85, seminueva, en Fontoso, Marcelo Núñez.

VENDO doce borras, en Vallejera. Pilar Puente.

SE VENDE una vaca de leche, abocada a parir, segundo parto. Pineda de la Sierra. Alfonso Alegre.

MAQUINA Segadora y beldadora, Ajuria número 8, con motor, se vende. «Eucabio» Euz, Olmos de Atapuerca.

TRELLADORA Ajuria, número 1 - A. Adora Ajuria, 1,80 m. corte, mixta, ruedas goma, y Gavilladora Ajuria, 0,97 metros corte, ruedas goma, seminuevas vende o cambio por cosechadora. Luis Zuazo, Santo Domingo de la Calzada (Logroño).

VENDAMOS cosechadora autopropulsada marca Santana, con tablero de corte de 6 pies - Cosechadora autopropulsada marca Massey-Ferguson con tablero de corte de 6 pies. - Atadora marca A nueva. - Segadora Massey Harris núm. 6 - Segadora Mc Cormick núm. 7. - Segadora Alpuma de 7 pies. - Segadora-Atadora Trepak de 5 pies. - Trilladora Ajuria núm. 95. Trilladora Ajuria núm. 110. - Trilladora Flosan núm. 115. ruedas neumáticas y correas trapezoidales. Muy baratas. Fideitas de pago. Hermanos Aragüés. Plaza Reconquista, 8. Teléfono 22. Tauste (Zaragoza).

SE VENDE trilladora Ajuria núm. 1, en buen estado de trabajo. Diríjase a Emiliano Gómez Lumbrales, en San Torcuato (Logroño). Partido de Santo Domingo de la Calzada.

FOR FAITA de pastor se venden 84 ovejas de leche, 29 borras, 23 corderas y 2 carneros. Para tratar, calle Conde Lozano, número 13. 1.º Centro.

VENDO arado de discos «Jemas», semiautomático y beldadora número 7, Ajuria, con motor. Florentino Alvarez, en Quintanilla Rio Pico.

SE VENDE atadora Trepak, corte estrecho. Diríjase a Teófilo Pérez, en Ibrillos.

VENDO tractor de 23 HP, en Santa María del Campo. Mariano de Grado.

MAQUINA guadañadora, seminueva, vende, y gavilladora «El Tigre», en buen uso. Victorina Mate. Renunció.

SE VENDE trilladora núm. 6, Ajuria, con lanzas y elevador seminuevas. Segadora y atadora Deering núm. 3, ruedas de goma y portagavillas. Tratar, Marmerto Muga, Villalba de Rioja (Logroño).

TRELLADORAS Flosan 103, Ajuria 95, R-80 y número 1, muy buenas y bien de precio. vende Mariado del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

DOS CLASAS arrastradas, 40.000 pesetas cada una, seminuevas, Gran ocasión. Mariano de Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

EPFLE 250, Clasa Europa, autopropulsada; Mac Cormick Internacional, bien de precio, facilidades de pago. Tratar, Mariano del Hierro. Tel. 389. Haro (Rioja).

AGRICULTOR sus cotras general para motor e industriales. «Auto Ibérico».

AGRICULTOR: ¿Conoce «Auto Ibérico»? Véanos para todo que precise. «Auto Ibérico».

Huéspedes

ALQUILO habitación con dos camas, derecho baño y cocina. - Cantero Concepción 2.

DOY PENSION a dos amigos. Romancero, 16, 2.º C.

DOY PENSION completa y cama, 68 pesetas. Puebla, 2. 3.º

SE ADMITEN huéspedes. Merced, 6. 3.º, Dcha.

SE CEDEN dos camas. Teléfono 208881.

DOY PENSION completa, económica, trato familiar. Petronila Casado, 23, bajo.

VENDO piso calle Vitoria, próximo Gamonal 112 m2. Informes, San Joaquín, 6.

VENDO piso llave en mano, barrio San Pedro de la Fuente. Informes, San Gil, 4, patio 1.º, izquierda. (De 4 a 9).

VENDO piso cinco habitaciones, céntrico. Informes, esta Administración.

VENDO dos pisos 5 habitaciones más servicios, calefacción, muy soleados en Avda. del Cid. Informes, Puebla, 23. 1.º, Dcha.

VENDO local 90 metros patio contiguo de 154, para edificar, con amplias facilidades. Informes. Teléfono 204130.

VENDO piso libre, muy grande, propio oficinas, academias, pensión o sociedades. Pago cinco años plazo, precio de la renta. - Cantero, Concepción, 2.

VENDO piso calle Vitoria número 171, cuatro habitaciones, carbonera, baño, galería, parquet 100 mt. San Cosme, 18, bajo. Burgos.

SE VENDE o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

VENDO o se alquila finca junto Agrupación Sanidad Militar (Barrio Huelgas), con sin ganado cerda y vacuno. Informes, Panadería «La Flor de Huelgas». Teléfono 202285.

Guía facultativa

F. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 20, 2.º

M. A. Ruiz de Temiño DENTISTA S. Juan, 3, 2.º - T. 204576

J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega. Tel. 205446

V. Ojedo Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis clínicos Ray

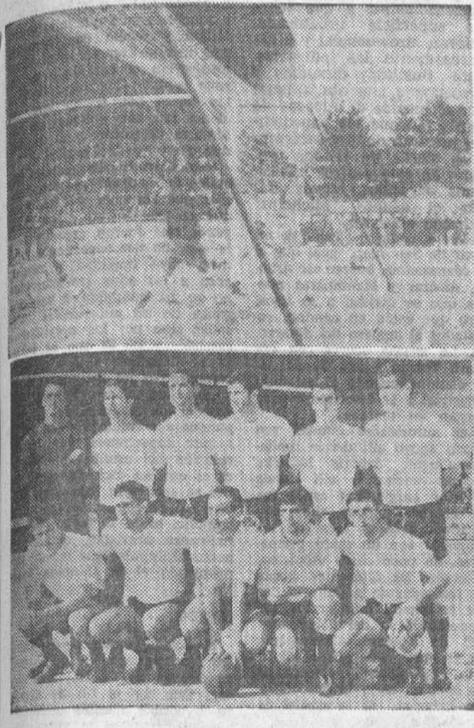
# DEPORTES

## EL BURGOS SIGUE EN SEGUNDA DIVISION

### En partido decisivo batió clara y merecidamente al Aragón de Zaragoza por cuatro goles a uno

#### Goyarán (2), Menchaca II y Castañón, autores de los tantos locales

#### Una imponente explosión de entusiasmo, con paseo de Pestaña y jugadores a hombros, fue el epílogo de esta apoteósica jornada



El cuarto gol, conseguido magistralmente por Goyarán y que redundaba en el gran triunfo del domingo para el Burgos, cuya alineación figura en el segundo grabado. — (Foto FEDE)

Un 25 de Junio —el domingo justamente se cumplían los seis años— el Burgos alcanzó la categoría que hoy actualmente ostenta, al superar, en lucha promocional, al Real Gijón. Otro 25 de Junio, el presente, se le ha planteado el siempre incierto y por tanto emocionante compromiso de mantener y defender esa categoría en lucha promocional. Hoy, como entonces, el éxito le ha sonreído y escenas vividas en aquella tarde triunfal de Zatorre, en las postimerías de este mes festivo burgalés, se reprodujeron en «El Plantío», si se quiere corregidas y aumentadas, en manifestaciones de júbilo. El apoteósico final, con aquel espontáneo e irreprimible explosión de alegría, traducida con disparo de cohetes, flamen de pancartas, vuelta a hombros de entrenador y jugadores, desfile de aficionados por el terreno de juego con sus gritos de triunfo, nos lo resumía así un viejo aficionado: «Acabo de presenciar el mejor espectáculo de las fiestas. Ninguno mejor se me puede ofrecer ya».

Hay que proclamar que en esta ocasión, verdaderamente trascendente para el fútbol burgalés, el público ha sido protagonista principal. Claramente ha hecho honor a su condición de jugador número 12, que habitualmente se le reconoce y confiere. Pero no se interprete torcidamente su actuación. Su acción ha sido en todo momento maravillosa por deportiva. Su acción se limitó a apoyar desde el graderío al equipo local, sin permitirse una pausa y redoblado sus gritos de aliento en los momentos en que el conjunto más les necesitaba.

Fantástica su intervención desde las gradas. En torno a este partido se había utilizado por este cronista el «slogan» televisivo de «contamos contigo». La acción respondió como un só-

lo hombre, desde la capital y provincia y «El Plantío» cuajó la entrada más numerosa de la temporada.

El partido se inició con signo positivo para el Burgos. Apenas si habían transcurrido cinco minutos, cuando una jugada llevada entre Menchaca y Goyarán —los hombres que habían de constituir continua pesadilla para los aragoneses— finalizó en gol. Este tanto, rápidamente logrado, equilibraba el tanteo y abría un amplio cauce al optimismo, pues venía a ser como un anticipado presagio de la «vía libre» del Burgos en la Segunda División. Pero esta situación de inmensa alegría que al final habría de vivirse, quizá para sentirla y experimentarla con mayor intensidad, sufrió la prueba de una ducha de agua fría. Porque tres minutos después, el Burgos encablaba un gol; de esos que sólo pueden producirse uno entre mil. Una falta sacada desde el centro del campo y pegada a la banda, sin el menor peligro, aparente, fue ejecutada con gran toque por Rangil. La pelota, favorecida por el aire, adquirió mayor impulso, ejecutó una pequeña parábola y cogiendo a Payno, adelantado y descolocado, terminó alojándose en la red.

El momento fue difícil. Otra vez el partido, tan rápidamente equilibrado, se ponía «cuesta arriba», merced a un gol tonto; pero que había subido al marcador. Este tanto vino a galvanizar la moral del Aragón, que se entregó a la lucha, desde el momento con evidente ardor; pero a partir del empate lo hizo con ostensibles malas maneras. Y las actitudes púmbles empezaron a tomar carta de naturaleza, comenzadas por Gozalo e Iborra fundamentalmente, a quienes Zamora y Sistiaga replicaron. Discutiendo el juego con alternativas, de uno y otro equipo, pero con mayor iniciativa burgalesa, se logró un nuevo adelantamiento en el marcador, a los 27 minutos, merced a una falta ejecutada por López y rematada estrepandamente, de cabeza, por Castañón.

Este gol vino a exacerbar más los ánimos aragoneses y a dejar en mal lugar a quienes consideraban que este equipo no estaba interesado por el ascenso. Al verse superados y desbordados por este Burgos, que jugaba con fuerza y sobre todo con enorme moral de lucha, optaron por vender cara su derrota y los brotes de dureza que ya se habían producido, como consecuencia de un «epiglotido particular» que según parece tenía sus orígenes en el encuentro de «La Romareda», llegó a explotar en el minuto 35, en momento en que el juego se hallaba detenido para sacarse una falta contra el Aragón, en el centro del campo. Por dos zonas de terreno, diametralmente opuestas, los chispas llegaron a encender la mecha. Mientras el árbitro señor Orrantía había recabado la presencia de los dos capitanes para hacerles objeto de amonestación y formulación sería de advertencias, la agresión se produjo por una zona, al parecer, entre Castañón y Ortiz y por el otro lado, Gozalo asestaba una alveosa patada a Sistiaga por la espalda y dirigida a los riñones, donde le quedaron impresos los tacos del zarzoguista. El íto fue respetable, el juego estuvo detenido unos seis minutos y, al final, Castañón y Gozalo fueron los que siguieron por anticipado camino del vestuario. Francamente, consideramos que a Castañón en este caso el papel de víctima; pero hay que reconocer que la doble expulsión fue decretada en el momento justo, en evitación de que el encuentro, que ya había tomado unos derroteros feos, no se precipitara por lo auténticamente condenable. Y en ese orden fue saludable, porque aunque luego el juego siguió mostrando alguna aspereza, no llegó a traspasar los límites de lo auténticamente reprochable. Se jugó cada uno defendiendo sus posibilidades y el Burgos, más fuerte y eficaz, se impuso claramente.

Terminado el primer tiempo con la mínima diferencia de 2-1 y por consiguiente con la lucha promocional equilibrada, se abrió el segundo con una mayor iniciativa aragonesa. El Burgos parecía acusar el esfuerzo de la

fase inicial, mientras que el Aragón se movía con mayor agilidad. Parece como si acusara menos el «handicap» del hombre que se tradujeron en dos corners y en una nueva falta que sacada a los seis minutos por Rangil, en duro tiro, Payno paró con muchos apuros.

El Aragón seguía mostrándose fiel a una idea de no encerrarse en el área, sino plantear la lucha en el centro del terreno y en esta fase inicial del segundo tiempo la iba ganando. Pero en esas circunstancias hubo una jugada clave, motivada por una falta sacada por López a los doce minutos, que Menchaca cabeceó enviándola al interior del marco, sin que Planas en un desesperado esfuerzo consiguiera despejar el balón.

A partir de este momento el Aragón acentuó su defensiva. Sin nada que defender, buscó decididamente el triunfo; pero sus hombres no acertaron a dar profundidad a su acción. Sólo en el minuto 23 cuajaron un ataque perfecto, quedándose Blázquez sólo ante Payno; pero su tiro fue bien neutralizado. Aquí compensó la meta local el fallo del gol concedido. Esta táctica zaragozana dejaba amplio espacio de evolución al ataque burgalés, si bien éste aparecía desbarbolado, por la expulsión de Castañón, con un Iturricha poco combativo y Azurmendi perdido en el terreno de nadie. El peligro les acechaba únicamente por la parte de Menchaca y Goyarán, que fueron quienes se mantuvieron en posición avanzada, con gran espíritu de lucha y acierto rematador. Así, fue nuevamente estos dos hombres quienes resolvieron decididamente la lucha e inclinaron la balanza a su favor en el minuto 35. En la réplica a un avance del Aragón, escapó Menchaca por el ala derecha y llevó el balón hasta casi la línea de meta, desde donde centró pasando a Goyarán que seguía la jugada en fantástica carrera, llegó justamente y en una sobria: «estuerzo para rematar de cabeza, con potencia y habilidad —perfectamente con cualquier peligro».

Un gran gol ciertamente, que tuvo la virtud de dar un gran respiro al graderío y al Burgos, que se sintió con la ventaja precisa, para jugar cómodamente con notoria superioridad. Como consecuencia de esta jugada Menchaca resultó lesionado; pero se mantuvo en el campo haciendo gala de gran bravura, al objeto de contribuir a bloquear el juego y dar lugar al apoteósico final que luego se vivió.

Huelga decir que en un partido de las características de este que nos ocupa, no fue la técnica la que brilló precisamente. Los nervios dominaron sobre el cerebro y la consecuencia fue mucha imprecisión. Lo que sí hubo fue una entrega total y mucho alma en la lucha, tanto por parte del Aragón como por la del Burgos. Al fin, se impuso el más fuerte y el de mayor penetración ofensiva, que sin lugar a dudas, fue el Burgos, pues a la hora de buscar el remate tuvo dos hombres en el gran vena de acierto y con un espíritu admirable: Goyarán y Menchaca. Su actuación puede quedar no ya sólo como modelo de pundonor, sino de eficacia. Goyarán, que empezó la temporada con un sentido rematador muy aguzado, hizo una segunda vuelta de Liga francamente oscurado. Pero en esta importante ocasión, volvió por sus fueros. Marcó dos goles, el último de bellísima factura y se batió como un león en todos los terrenos. Menchaca cuajó también la mejor actuación que en Burgos se le conoce. No es cuestión, en estos momentos de euforia colectiva, particularizar en el elogio. A todos alcanza, porque todos salieron con plena conciencia de lo que se ventaba y dispuestos a defender su posición; pero, naturalmente, hubo una gradación al acierto y a la hora de hacer la crónica del encuentro, es obligado subrayar esas intervenciones de los dos delanteros citados, porque fueron auténticamente decisivas.

El Burgos, desde el primer momento, jugó al ataque. No

### Cónclave de «ojeadores» en «El Plantío»

#### Siento una emoción que no se cómo expresarla con palabras, dice Pestaña

#### Jugo felicita a Burgos y reconoce la justicia de su victoria pero deplora la actitud personal de algunos jugadores

#### El presidente Sr. Preciado juzga necesario activar la búsqueda de un sustituto

Los vestuarios, al final del partido, son un auténtico emaremagnum. Hasta allí la ola desbordada del entusiasmo de los aficionados burgaleses. En el campo, frente a los vestuarios, prosiguen las aclamaciones, las explosiones de júbilo al flamen de pancartas, el disparo de cohetes... En el interior, la alegría se manifiesta en forma de abrazos y felicitaciones recíprocas.

Pasa algún tiempo antes de que podamos iniciar el diálogo con Pestaña, el hombre que ha tenido sobre sí esta gran responsabilidad de la promoción, como ya hace años le incumbiera, frente al Gijón. En dos momentos decisivos su intervención ha sido acertada. Entonces lesionados Chares y Nano, Pestaña tuvo que ocuparse del centro de la zaga y su actuación fue sensacional y definitiva. En la presente ocasión, después de haber pasado por el equipo Soler y Murréta, como entrenadores titulares, Pestaña ha tenido a su cargo esta jornada apoteósica.

Es difícil llegar a Pestaña. Le rodean continuamente brazos y hombros que forman barrera humana en su derredor. Esperamos a que el entusiasmo vaya cediendo. Vaquero, el ex-jugador burgalesista, penetra en las casetas para hacer llegar su felicitación, junto con el entrenador Héctor Martín. Observamos la presencia de muchos «ojeadores» y representantes de diversas Directivas que se han dado cita en «El Plantío», siguiendo pistas de jugadores que ignoramos. Allí se encuentran enviados del Oviedo, del Valladolid, de la Real Sociedad, del Osasuna... y algunos otros que sentimos no recordar e identificar.

Al fin conseguimos un pequeño aparte con Pestaña y la entrevista se desarrolla con continuas interrupciones de aficionados que llegan hasta él para abrazarle. Su emoción es visible. La delatan su cara y sus manos, al encender un pitillo. Empezamos por declararnos que su emoción es tan grande que no sabe lo que siente en esos momentos. Es una inmensa alegría que no sé expresarla en palabras.

—¿Tu opinión sobre el partido?

—Muchos nervios. Esos han mandado y han impuesto su ley en algunas fases del encuentro.

—¿Consideras justo el resultado?

—Sin discusión posible. Hemos sido superiores en el orden ofensivo y rematador, que es el que cuenta. Su gol, además, ha sido producto de una de esas



cosas raras que en el fútbol se producen. Llegó en un momento fatal; cuando estábamos más embalsados y eso se acusó algo. De no haber sido así, el tanteo pudo haber alcanzado aún mayor amplitud.

—Entonces ¿has visto claro o tranquilo el partido?

—Un partido de estas características en que todo se juega a una carta, no puede verse tranquilo. Ya has visto cómo una jugada sin peligro nos puso difícil la cosa, al encajar un gol en frío que en circunstancias normales nunca debe de entrar. Afortunadamente, ese golpe se encajó bien y se superó pronto.

—¿Confías en la victoria?

—Ciegamente. Me la habían prometido los jugadores y sabía que en esta ocasión cumplirían. Para ellos mi gratitud y estos abrazos de felicitación que vengo recibiendo.

—¿Tu opinión sobre el público?

—Fantástica. Esa palabra lo resume todo. Para él también mi gratitud.

Y, al fin, perdemos a Pestaña. Virtualmente nos le arrebató del «corro» de Prensa.

Charlamos a continuación con el presidente, señor Preciado, cuya emoción y satisfacción también le desborda. Sus impresiones quedan resumidas así: —Gratitud hacia los aficionados y jugadores, por la identificación habida entre unos y otros. Así es como pueden salir bien cuantas cosas nos propongam.

Dice luego que su deseo es que se vaya pensando en su sustitución, ya que por razones

personales, muy respetables, en actual equipo directivo no puede continuar. Agrega que el día 12 de Julio asistirá a la Asamblea nacional de la Federación y después a la regional. A continuación se anunciará la Asamblea de socios del Burgos.

Sobre la situación de los jugadores del Burgos aclara que los equipos que han tenido que promocionar cuentan con un plazo de ocho para comunicar la situación de los mismos.

**DECLARACIONES DE JUGO**

Hablamos por último con Jugo, el entrenador del Aragón, ex-internacional y hermano de aquel Jugo que militó en el Burgos en los últimos tiempos de Amadeo Labarga.

Empezamos diciéndole que en Burgos y particularmente en algún sector —ignoramos la razón— había circulado el rumor de que al Aragón no le interesaba el ascenso.

—¿Es cierto esto?, inquirimos.

—No. Es falso. Interesaba y mucho, ¡cómo no!

—¿Por qué se ha perdido?

—El Burgos ha luchado con mucha alma. El público se ha portado maravillosamente con el equipo de casa y esto ha pesado en la balanza y en el ánimo de los jugadores. Sólo siento que haya habido jugador burgalés que no se haya portado con la deportividad precisa.

—¿A quién señala?

—Prefiero no dar nombres. Pero creo que todos lo han visto. Y siento tener que hablar así.

—Entonces objeta el resultado?

—No. No es eso. Nada puedo

decir en contra del 4-1, que es justo y sobre todo irrefutable. Me quejo sólo de algunas actitudes individuales.

—¿Destaca a alguien de su equipo?

—A todos. Han luchado bien y han hecho lo humanamente posible. Nada más puede pedírseles.

—¿Qué nos dice de las expulsiones?

—Francamente, no he visto sus causas. No puedo decir nada sobre ellas.

—¿Por qué esa diferencia que acusa el Aragón entre los partidos que juega en casa y fuera?

—La razón es que nos falta algo de fuerza y veteranía. Esas dos cosas las ha tenido hoy el Burgos y el gran apoyo, incalculable y maravilloso de su público.

—¿Algo para Zaragoza?

—Simplemente que hemos llegado al máximo y que siento mucho no haber culminado la fase promocional con el éxito que brindaría a aquella afición, que también se lo merece todo. No hemos podido y otro año será.

—¿Algo para Burgos?

—Simplemente un jaupa el Burgos! Transmítala a su afición ni enhorabuena.

Y con estas cortesías y deportivas palabras de Jugo, ponemos final a la entrevista.

Cuando abandonamos las casetas, aún sigue el público entregado a sus manifestaciones de alegría y esperando la salida de los jugadores para aclamarlos. Es el «coro» y cruz de la fama y del espectáculo. Hoy, todo es amable, feliz, júbilo...

ARQUERO

### Empresa papel continuo

#### Precisa representante

para trabajar en Burgos y provincia, papel envolver, comercial e industrial.

Escribir interesados con detalles personales y referencias al número 1.720. Publicidad Anuncie, Santiago, 5. Valladolid.

### DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID VALLADOLID  
Kiosco Cibeles Flaterías, 21

BILBAO LOGROÑO  
Alameda de Urquijo, 24 Kiosco La Rosaleda

BARACALDO (Vizcaya)  
Kiosco Plaza de los Fueros

### TORNERO OFICIAL PRIMERA

necesita INOXA, S. A. Buena retribución y excelentes perspectivas. Presentarse a realizar prueba en horas de trabajo. Alcalde Martín Cobos, s/n. (Registro Oficina Colocación número 788).

# MIRANDA DE EBRO



## TERRENOS PARA EL NUEVO JARDIN MATERNAL

TERRENOS PARA EL NUEVO JARDIN MATERNAL

En la mañana de hoy y a las 10.30 horas, el señor notario de esta ciudad, con asistencia del ilustrísimo señor alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento, don Isaac Rubio Blanco, delegado provincial de Auxilio Social, don Enrique Tobalina Aguado, que ostentaba la representación del Delegado nacional de la Obra y asistiendo también el administrador provincial de la Obra, don Francisco Martínez Caballero, ha tenido lugar la firma de la escritura de cesión hecha por el Excmo. Ayuntamiento, de 2.586 metros cuadrados, sitos al término de Anduva, para la construcción de un nuevo jardín maternal con capacidad para cien niños y que contará con dos escuelas nacionales de párvulos.

El citado edificio, que se construirá en breve, reunirá todas y las más modernas instalaciones para esta clase de establecimientos y es una mejora para la ciudad, teniendo en cuenta la importancia y trascendencia de estas actividades, hemos de ver con verdadero agrado el haber podido conseguir esta realidad.

### EL DOMINGO EN MIRANDA

Primer domingo de verano, que hizo honor a medias a la calurosa estación, pero si lo suficiente para que los ríos se llenaran de bañistas, las arboledas de papis y niños y las espaldas de muchos de ampollas. Fue la nota más destacada de la jornada, que por lo demás los mismos aficionados que otras anteriores —pocos por cierto.

Al atardecer salió viento y refrescó bastante, casi hasta sentirse frío. Alegría entre los aficionados por el triunfo del Burgos, que le permite continuar en Segunda División y al que damos nuestra enhorabuena.

Los aficionados a la pesca del cangrejo tuvieron una mala jornada, volviendo la mayoría de vacío.

Sobre las once y media de la noche en el vecino pueblo alavés de Zambrana un hombre fue atropellado y muerto por un automóvil, en la carretera de Logroño a Miranda, en el mismo lugar que ya se han producido en poco tiempo tres accidentes mortales.

### EL MIRANDES YA TIENE EQUIPO

El Mirandés ya tiene formado el equipo para la próxima temporada, gracias a las gestiones realizadas por la Junta directiva. Gestiones rápidas y al parecer fructíferas. Queda por ver —eso la temporada lo dirá— si también fueron acertadas.

Aun cuando oficialmente no se nos ha confirmado, sabemos que serán nuevos jugadores en el Club, Guti, Arsenio, Kubaila, Elecalde II, Urbano, Pagalday, Ocio y alguno más cuyo nombre aún no conocemos.

De los jugadores de la pasada temporada, han renovado ficha

Aznar, Sola y casi seguro lo hará Lana.

En calidad de retenidos, siguen Bustamante, Rubio, Roa, Cotel, Urruch, Lafuente, Bolita, Ramonchín, Plaza, Abecla, Núñez, Pipaón, Angulo, etc.

Esto es cuanto oficialmente sabemos del Club Deportivo Mirandés —que ya es bastante, pues creemos que de seguir todos estos jugadores citados en la plantilla se puede conjuntar un buen equipo, sobre todo si se comienzan pronto los entrenamientos.

Es de esperar y así lo deseamos, que los aficionados se den cuenta de que es necesario colaborar económicamente con el Club si queremos que el Mirandés comience y termine bien la temporada. Hay que ayudar, amigos.

### EXTRANO PEZ

El pasado domingo un aficionado a la pesca, consiguió capturar en aguas del río Oroncllo un extraño ejemplar. El pescador don Bernabé León Echevarría procuró que la pieza no muriese, pero no pudo conseguirlo y a las pocas horas de ser pescada moría.

El pez —que ha sido medido en un frasco de formol, mide unos diez centímetros de largo, tiene la cabeza semejante a un camaleón, dos desarrolladas aletas sobre el lomo, que parecen alas y bajo el vientre dos pequeñas patas. El raro ejemplar ha sido examinado por muchos aficionados a la pesca y todos coinciden en decir que no conocían semejante especie, sin que ninguno haya dicho hasta ahora a cuál pertenece.

### LAS FIESTAS DE LA CALLE DE SAN JUAN

Con enorme asistencia de público y extraordinaria alegría y brillantez se han celebrado las fiestas de San Juan Bautista en la popular calle de San Juan. La verbena del pasado sábado fue el cierre brillante de los festejos y era materialmente imposible dar un paso dado la gran afluencia de gentes que en la misma hubo.

Por la tarde del citado sábado tuvo lugar el gran desfile de carrozas, que constituyó un magnífico espectáculo, presentándose seis carrozas, tres de ellas muy bonitas y todas, demostrando la facilidad de los peques para plasmar en papel sus fantásticas ideas.

El jurado tras computar los puntos conseguidos por cada una de las carrozas otorgó los premios de la siguiente forma: Primero, "Pais de la música"; segundo, "Balcón andaluz"; tercero, "Belleza polar"; cuarto, "Maravilla primaveral"; quinto, "Maravillas del mar"; sexto, "El Rey de los bosques".

Todas las carrozas recibieron importantes premios en metálico.

Un año más las fiestas de San Juan Bautista han tenido su tradicional animación y alegre trayectoria, para alegría de todos los mirandeses.

### CARTELERIA

Apolo: "Si yo fuera rey" (s. c.).  
Novedades: "Siete pistolas para los Mc. Gregori" (2).

Meclsa: "Teléfono rojo? Volamos hacia Moscú" (3).  
Cinema: Hace un millón de años (s. c.).

Avenida: "Otó de Arabia" (3).  
CAMPEONATO INFANTIL DE FUTBOL

Sagrados Corazones "A": 1; Itistas, 2.

Se jugó el pasado domingo en los Pinares Sagrados Corazones por los correspondientes equipos antes apuntados. Contra todo pronóstico dieron la sorpresa la Itistas que a pesar de encajar los Sagrados Corazones el primer gol a los pocos minutos por obra de Ventosa, se libraron de una gran derrota por el buen juego que realizaron estos muchachos.

Ante la sorpresa de todos los concurrentes con su fútbol alegre pusieron nerviosos a los SS. CC. y llegaron hasta erigirse en dueños del terreno y remontar el partido que les venía contrario. Al Deportivo le vimos desdibujado del que acostumbramos a ver en la RENEFE, quizás fuese la ausencia del extremo izquierdo Hilarlo. Es verdad que los Itistas tuvieron mala suerte o peor puntería a la hora de marcar ante la meta defendida por Alonso, de ser así poco podríamos haber esperado a las 50 minutos que quedan por jugar el próximo domingo. El menos acertado de entre esta delantera fue Bornachea, con ocasiones propicias para dar una buena "puntilla" a los corazonistas.

Los goles fueron marcados por Truchuelo al cuarto de hora de juego y el tanto que desequilibró el partido por Gento en el segundo tiempo.

Todavía no está dicha la última palabra. Quedan 50 minutos de juego, y ni los Itistas se deben confiar el domingo próximo en la RENEFE, ni los SS. CC. a darse por vencidos.

### CHACHIS, 0; KOSTKAS, 2

Extrañaría el ver a los Chachis jugar las semifinales, pero es que los SS. CC. B., apostolices todos, al tener que comenzar sus vacaciones de verano y trasladarse a sus pueblos han renunciado a las semifinales dejando su puesto a los bravos muchachos que nuevamente salían con ganas de batir a los contrarios. Esta vez les tocó con los "Kostkas", equipo fuerte, de gran experiencia. Con todo el partido resultó muy emocionante, aunque la victoria Kostkista por dos goles a cero, será muy difícil de remontar. El primero fue en la primera parte por el mismo guardameta de los Chachis, Quintano al intentar pelear un balón sacado de corner. El segundo fue Miguel quien lo marcó por el lado derecho de un tremendo zurdazo.

Los Chachis pequeños pero con una gran codicia hicieron pases de bastante peligro para la defensa blanquilla, pero el portero Villalquitrán supo aguantar fuerte y con aplomo. Reapareció en las filas de los Kostkas uno de los fundadores del pasado torneo, Castañeda, que por deberes de estudios no pudo ser alineado hasta el momento, defendiendo la honrilla mirandesa en la Universidad Laboral de Córdoba. Allí como excelente atleta participó en los juegos nacionales de Madrid, consiguiendo triunfos que nos llenan de orgullo, a nosotros como a él mismo.

La segunda vuelta se realizará el próximo domingo, como ya lo anunciamos, para ambos partidos en el campo de la RENEFE, a las 10.30 y a las doce del mediodía.

Advertimos que el martes se tendrá en el lugar acostumbrado una reunión general de todos los delegados de los equipos que han participado en este torneo. Les damos las gracias de antemano. Asimismo les anunciamos que probablemente la final se dilucidará en el mismo campo, tan magníficamente situado en nuestra bonita avenida.

ALFONSO TUBIA  
AMBULATORIO DE LA OBRA SINDICAL "18 DE JULIO"

Para general conocimiento, se recuerda que el horario de las consultas que se pasan en este ambulatorio son las siguientes:  
Odontología, de 9 a 10.  
Digestivo, de 9.30 a 10.30.  
Otorrinolaringología, de 10 a 11.  
Pediatria y puericultura (doctor Rodero), de 10 a 11.  
Pediatria y puericultura (doctor Muñoz), de 11.30 a 12.30.  
Pediatria y puericultura (doctor Ortega), de 1 a 2.

La Acción Católica tiene explícitamente confiada por la Iglesia la tarea de cristianizar la sociedad en que vivimos. Es una tarea urgente en la que todos estamos obligados a colaborar. Hagamos realidad esta colaboración contribuyendo al sostenimiento de sus obras e instituciones.

Pulmón y corazón, de 12 a 1.  
Tocología, de 12 a 1.  
Radiografía y electrología, de 11 a 12.

### MEDICINA GENERAL

Dr. D. Carlos Ugarte Viteri, de 9 a 10.  
Dr. D. Cipriano Dulanto Urcela, de 10 a 11.  
Dr. don Leandro Angulo Urcela, de 10.30 a 11.30.  
Dr. don Luis Valdivieso Rodríguez, de 11.30 a 12.30.  
Dr. don Andrés Hervías Peña, de 12.30 a 1.30.  
Dr. don David Aragüés González, de 4 a 5.  
Dr. don José María Aragüés González, de 4 a 5.  
Dr. don Isaac Rubio Blanco, de 4.30 a 5.30.  
Dr. don Miguel del Pozo Fraile, de 5 a 6.  
Dr. don Juan-A. Pérez Enciso, de 5.30 a 6.30.  
Dr. don Manuel Valdivieso Rodríguez, de 6 a 7.

NUESTROS TELEFONOS:  
REDACCION 201280  
ADMINISTRACION 207148

### COSECHADORAS

autopropriasadas, 2,50 corte; se ofrecen cosechar mes Agosto. Inmejorables condiciones. Informes: esta Administración.



GRAN QUINADO  
APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE  
TRES GENERACIONES  
AVANZAN SU RECONOCIDO PRESTIGIO

# ARANDA DE DUERO



## Cinco Polígonos esperan con urgencia los beneficios y demás normas protectoras

Bajo este título cierra nuestro colega "Pueblo" el reportaje que ha venido publicando sobre los diferentes polígonos de "descongestión de Madrid", entre los que figura el de Aranda de Duero.

En el último artículo que resume las impresiones del estado actual de los cinco polígonos de descongestión de Madrid, es decir, los de Aranda de Duero, Alcazar de San Juan, Guadalajara, Manzanares y Toledo, acordados allá por el año 1959 y sin efectividad práctica en la actualidad, todos ellos pendientes de los beneficios y demás normas protectoras, como dice el artículo que no hemos podido comentar antes por dificultades de espacio, ya que fue publicado el pasado jueves, se dicen cosas muy interesantes relacionadas con los polígonos de "descongestión".

"La descongestión —dice— es mucho más importante de lo que parece. Millón y medio de personas lo anhela. Los cinco puntos además, se convertirían en verdaderos y efectivos "diques de contención" de la emigración, con lo que lograrían la calificación de "polos de progreso".

Enclaves como Aranda de Duero y Alcazar de San Juan pasarían a ocupar el puesto de "cerebros" regionales. Su magnífica situación geográfica así lo determinan. Influyen sobre zonas de varias provincias". Sigue diciendo el articulista que "al ver las necesidades que plantea la expansión en estos polígonos... tienen proyección regional aunque en ello no se pensara en un principio".

"La descongestión madrileña —añade con clara visión de la realidad— apunta por cinco puntos cardinales diferentes, pero todavía no se han sentado las auténticas bases, las premisas necesarias para que ya misma se lleve a efecto. A la vista de ello, los ánimos, al igual

que sucede en las plazas de toros y en los campos de fútbol, están muy divididos. Frente a los que tienen una fe casi ciega en los polígonos, se encuentran aquellos otros que consideran que los mismos están condenados al fracaso". Y eso es fruto de la natural impaciencia que se ha hecho dueña de los ánimos entre los que predominan los menos que al mismo tiempo, son los más decididos y de ahí que aparentemente ese mínimo número de desconfiados traten de crear un ambiente hostil y de desconfianza que no tiene aceptación entre los más que aparte de tener fe, consideran las cosas serenamente y con lógica.

Más adelante, sigue diciendo: "Preocupa, sobre todo, el cumplimiento de aquellas promesas que, de entrada, fueron hechas. Tan lógico e incomprensible es que un polígono (carezca todavía de agua —tal es el caso de El Balconcillo de Guadalajara— como el que se hayan invertido cientos de millones en otros —tal puede ser el caso de Toledo y Alcazar de San Juan— para que modestas industrias de la localidad utilicen las parcelas urbanizadas para el simple traslado de sus instalaciones".

Eso viene a demostrar que no por mucho aparentar y airear la matcha de los polígonos se encuentran los demás más adelantados que el nuestro, que marcha despacio, pero con paso firme como dijo el pasado lunes el alcalde por Radio Juventud.

Añade el cronista de "Pueblo":

"A Luis Mateos, alcalde de Aranda de Duero bien podría llamarse el alcalde de la descongestión y del desarrollo. El, quizá más que nadie, vive de lleno el problema. Y tal vez él lucha por que al menos el polígono que a su localidad ha correspondido lo sea de verdad y no caiga nunca en el le-

targo o espere, silenciosa y pacientemente, a que sobre su superficie urbanizada lluevan providencial y generosamente, las industrias. Este hombre, dinámico y preocupado, lamenta, al igual que el alcalde de Alcazar de San Juan, que los expedientes precisen de tanto trámite y se pierda un tiempo precioso en éste y otros menesteres parecidos. Menos mal que el asunto "Michelin" culminó en éxito.

Mateos, como el alcalde de Alcazar de San Juan, igual que el de Manzanares, buscan ese Aranda, Alcazar y Manzanares nuevos que se divisan a lo lejos, pero que están en camino, reconstituidos al amparo del desarrollo. Lo mismo ocurre con ese nuevo Toledo y una Guadalajara distinta, cuando el estadión industrial y la descongestión se pongan en marcha.

Las autoridades citadas ven escaso apoyo allí donde fundamentalmente debería haberlo. Escasas iniciativas allí donde deberían surgir. Por eso todas las previsiones que ellos han calculado tras el auge de los polígonos son un tanto prematuras, un poco como utópicas.

Resume las diferentes opiniones recogidas de las autoridades que ha citado más arriba, produciendo la del gobernador civil de Toledo: "Ciertamente que es hora ya de que el Ministerio de Industria acometa de una manera seria la descongestión industrial de la capital de España.

Tras las magníficas instalaciones creadas por el Ministerio de la Vivienda, es el de Industria quien tiene la palabra. Y otros organismos implicados en el desarrollo han de responder también.

"Uno de los alcaldes pedía que los polígonos fueran realmente de descongestión" [Esa es la cuestión! Ahí, señores —dice el articulista— tenemos cinco polígonos. A primeros de año estarán completamente terminados. Las inversiones totales de las urbanizaciones superan los mil millones de pesetas.

¿Qué cifra! Como para no tomarla en serio. Se impone la

rentabilidad. Y lo que es más importante, llevar el desarrollo a aquellas gentes que le esperan. Millón y medio de personas, tras incrementar su nivel vital, trasladarían el equilibrio de la zona centro. Quedarían fijados los diques para evitar que, en el dos mil, seis millones de habitantes destruyan a la ciudad más atractiva de España.

Hemos transcrito algunos párrafos del artículo que comentamos que resumen el estado en que se encuentran estos polígonos que fueron creados con la idea de descongestionar Madrid, cuya finalidad principal, pese a los años transcurridos no se ha cumplido y no por ganas de las autoridades interesadas sino por los organismos estatales y de lo que se refleja el articulista y del estudio comparativo de los cinco polígonos, hemos de convenir en que el de Aranda de Duero, aunque aparentemente sea el de menor importancia, con la resolución del asunto "Michelin", es el que en mejores condiciones se encuentra, con más porvenir y el que mejor viene a cumplir, hasta la fecha, las finalidades previstas, debido al personal impulso que le está imprimiendo el Sr. Mateos Martín.

BANDO

El alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: Que con el fin de evitar en lo posible cuantas molestias puedan perturbar la vida normal del vecindario, y sin perjuicio de las limitaciones que en los casos no previstos por este bando establezca nuevamente la Alcaldía, queda prohibido:

Primero.—Producir ruido alguno que pueda molestar al vecindario después de las doce de la noche.

Segundo.—Lanzar gritos o cánticos a cualquier hora del día o de la noche.

Tercero.—Dar serenatas o recorrer las vías en rondallas sin permiso de la autoridad.

Cuarto.—Celebrar bailes y verbenas no autorizadas expresamente.

Quinto.—Quemar combustibles y objetos de cualquier clase; y Sexto.—Emplear como medio de anuncio o aviso ninguna clase de bocinas ni otros instrumentos cuyo sonido sea molesto.

Sólo se permitirá el uso de aparatos de radio y televisión a una sonoridad media y siempre que no perturbe a los vecinos. Durante las horas de las dos y media a las cuatro de la tarde en verano, y desde las 12 de la noche en adelante en todo tiempo, se exigirá lo anteriormente indicado con el máximo rigor.

Esta medida es aplicable tanto a los particulares como a los dueños o encargados de cafés, bares, tabernas, etc. y podrán limitarse más estrictamente por razones de enfermedad, sueño, estudio o investigación que ante la Alcaldía se aduzcan.

Al mismo horario, prudencia o discreción deberán atenderse quienes practiquen entrenamientos o ensayos de música, instrumentales o vocales, de baile o danza, y los que se celebren reuniones a modo de concierto o espectáculo familiar.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

Aranda de Duero, 24 de Junio de 1967.

### Otro envío marítimo de petróleo de la Lora a Escobrerías

Sigue la perforación en el "Osma 1"

Zarpó, al fin, del puerto de Santurce, el buque tanque de Campsa con el octavo envío marítimo de petróleo de la Lora, consignado a refinería de Escobrerías en Cartagena. El buque conduce alrededor de unos 50.000 barriles, equivalentes a 7.000 toneladas.

De este modo se han reanudado los transportes de crudo desde la estación de carga de Quintanilla-Escalada, en camiones-cisterna a las instalaciones marítimas de Campsa en Santurce. Respecto a las prospecciones petrolíferas de Campsa-Caltex, continúa el sondeo en el "Osma 1", y después de haberse efectuado la entubación y revestidos los doscientos primeros metros del pozo para consolidar sus paredes, avanza la perforación que ayer pasó de los trescientos metros de nivel.

# BRIVIESCA

«El español tiene que ser impaciente consigo mismo, para ir incorporándose a Europa». Estas fueron las palabras de Ullastres, pronunciadas en televisión el mismo día que fue inaugurado oficialmente un cursillo de soldados eléctricos, organizado por el programa de Promoción Profesional Obrera en nuestra localidad.

Esta introducción que hemos hecho al artículo nos parece lógica si después la relacionamos con las frases de don Juan Durán, delegado de Trabajo, dirigidas a los veinte alumnos componentes de este cursillo, en las que les instó a perseverar en su empeño con tesón, para asimilar por completo todas las enseñanzas que les son puestas a su alcance y que han sido estudiadas para conseguir una formación suficiente y moderna.

Los alumnos, equipados con todas las garantías de protección y seguridad, además de las enseñanzas prácticas —que irán desarrollándose durante los cuatro meses y medio de duración a un promedio de cuatro horas y media diarias (compatibles con su trabajo), con los diez equipos de soldadura eléctrica y cuatro de oxígeno a la autógene, para practicar en montajes— también tienen clases teóricas durante el tiempo de práctica de la mitad de sus compañeros, tales como tecnología, cultura técnica y cultura general.

Al acto de inauguración asistió también el señor Gutiérrez Sesma, gerente provincial del P. P. O., don Manuel Vozes Peña, sociólogo de Ordenación Rural, como representante de O. R., que también colabora en el cursillo, y los monitores del

mismo don Justino Fraile Mufumier y Félix Pérez Morante. HOMENAJE A DON ANTONIO CARRANZA

Con motivo de su jubilación, le ha sido rendido un cariñoso homenaje al maestro nacional don Antonio Carranza Oñate, acto organizado por la Inspección y maestros de Briviesca. Se iniciaron los actos con una misa oficiada, a las once de la mañana, en la iglesia de San Martín, a la que asistieron junto con el homenajeado y su esposa, las primeras autoridades locales; presidentes del S.E.M. y maestras y maestros de la comarca. Al ofertorio, el párrafo de la feligresía, que ofició en el Santo Sacrificio, pronunció una emotiva plática dirigida al homenajeado.

A continuación, en el patio del Grupo Escolar, se celebró el acto de despedida de los niños, quienes hicieron entrega a su maestro de un delicado obsequio, que don Antonio agradeció con emotivas palabras, exhortándolos a todos a ser amantes de la cultura y hombres eficaces para la Patria. Posteriormente, en una de las aulas, el señor Carranza recibió el homenaje de sus compañeros, interviniendo varios oradores que destacaron la gran labor efectuada a lo largo de sus años de trabajo por el homenajeado, así como el gran amor que en todo momento tuvo para su profesión a cuyo servicio se entregó de manera total. Finalmente recibió de sus compañeros preciosos obsequios, agradeciendo con sincera y emotiva palabra el homenaje que se le tributaba. Por último, en un restaurante, fue servida una comida de hermandad.

Adquiera vehículos de CALIDAD  
**D K W**  
y  
**MERCEDES BENZ**

Todos reconocen que son seguros, rápidos y de gran capacidad.

Visite el gran parque de VEHICULOS USADOS, de garantía total y precios increíbles.

Para su mayor seguridad, asegúrelos en

**SEGUROS «BILBAO, S. A.»**

Distribuidor y Delegado para Burgos y provincia:

**JAIME ANDRES URETA**

Exposición de Automóviles y Servicio Post-Venta:

CALLE VITORIA, 54

Oficina de Seguros Generales:

**ALMIRANTE BONIFAZ, 20, PRIMERO**

# DEPORTES

## Todos los equipos de Segunda salvaron con éxito la promoción

### Resultados de la jornada

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Granada, 0; Betis, 1 (0-2).

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

Longreo, 5; Ponferradina, 2 (2-2).

BURGOS, 4; Aragón, 1 (0-1).

At. Ceuta, 2; Real Unión, 0 (2-2).

Constancia, 2; Lugo, 0 (1-1).

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Final

Real Madrid, 2; Barcelona, 1.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Semifinales

Real Madrid, 1; Damm, 1 (0-3).

Atlético Bilbao, 2; Sevilla, 1 (1-2).

La semifinal juvenil disputada entre los equipos del Atlético de Bilbao y el Sevilla finalizó igualada la eliminatoria. Se jugó una prórroga que no resolvió el empate y la moneda favoreció a los bilbaínos, que pasan así a jugar la final contra el Damm de Barcelona, partido que se jugará el próximo domingo en el estadio Santiago Bernabéu.

## El Betis vuelve a la División de Honor Ganó por 1-0 en Granada

Granada, 0; Betis, 1. Buen arbitraje del catalán Pintado. Los equipos formaron así:

Granada: Nito; Tosco, Barrenechea; Lorenzo, Santos, Sando; Vicente, Almagro, Aguerre, Eloy y Flores.

Betis: Campillo; Grau, Ríos, Antón; Aparicio, Azárate; Mascarió, Frasco, González, Quino y Rogelio.

El gol fue marcado a los cinco minutos del segundo tiempo por Rogelio, en jugada personal, tras disputar la pelota a Tosco y Barrenechea.

El Betis sacó con todo merecimiento la promoción adelantada. Confirmó su superioridad técnica y forma física sobre el Granada decido de antemano por los dos goles encajados en la jornada anterior. Tal vez no sea del todo justa la victoria bética en los Carnénes en lo que se refiere al partido, pero sí en el recuento de merecimientos de ambos equipos.

El dominio local resultó infructuoso y de poca calidad. El Betis, con suma facilidad, mantuvo la ventaja y, hombre por hombre fue superior al Granada. Las figuras más sobresalientes fueron Rogelio y Antonio. Campillo tuvo algún trabajo, pero no intervenciones de verdadero

peligro; salvo un remate de Eloy a comienzos del partido, en que hizo una parada imponente.

El partido, pese a la emoción e interés, transcurrió normalmente, gracias a la excelente labor arbitral, imparcial y enérgica. Conforme avanzaba el tiempo el Betis se fue replegando para defender la diferencia y el Granada dominó el centro del campo y lanzó peligrosos contrataques. Se llegó al descanso con empate a cero.

En el segundo tiempo el Granada actuó con más nerviosismo y menos rapidez. A los cinco minutos se produjo el gol bético, como queda dicho, que hundió definitivamente a los granadinos.

Varios millares de sevillanos que acompañaban a su equipo saltaron al campo al final del partido para abrazar a los jugadores.—Logos.

## GRAN SORPRESA EN WIMBLEDON

Santana, derrotado en su primer partido

Wimbledon (Crónica especial de «Alfil»).—Chuck Pasarell, jugador puertorriqueño de tenis, de 23 años de edad, que no se hallaba entre los favoritos del torneo, ha proporcionado una de las mayores sorpresas de la historia de los campeonatos de Wimbledon al vencer hoy al primer cabeza de serie y actual campeón, Manolo Santana, de España, por 10-8, 6-3, 2-6 y 8-6. Es la primera vez que el campeón es derrotado en su primer partido.

Pasarell, clasificado cuarto entre los mejores tenistas de Estados Unidos, pudo triunfar al aprovechar los muchos errores cometidos en el encuentro por Santana durante las dos horas y 44 minutos, con 16 minutos de interrupción por lluvia. Las 16.000 personas que se encontraban en la pista central premiaron al jugador puertorriqueño, de elevada estatura, con una atronadora ovación.

La belleza es un elemento educativo esencial procura el ornato de tu pueblo y con ello contribuirás a la educación estética de tus hijos.

## REPRESENTANTE

Para Burgos y provincia

solicita fábrica de deportes con ruedas giratorias, para frigoríficos y cocinas. Se requiere estén relacionados con el ramo de Electrodomésticos y Ferrerías. Escribir con referencias al Apartado 36. Denia (Alicante). Ref. Representante.

## Fontanería - Saneamiento - Calefacción FELIX NUÑEZ

Saluda a sus clientes y público en general y les comunica que el nuevo teléfono es 207946.

## CENA-HOMENAJE A LOS JUGADORES DEL BURGOS

Ayer tuvo lugar la cena-homenaje ofrecida a los jugadores del Burgos, ofrecida por el gran aficionado y propietario del Restaurante Gaona, don Basilio Canduela.

La fiesta, plena de entusiasmo y hasta podríamos decir que de fervor burgalesista, estuvo presidida de una extraordinaria atmósfera de exaltación en pro y en favor del Burgos C. de F. Hay que lamentar que un acto de este tipo y carácter no pudiera ser vivido por todos los seguidores del primer equipo local, ya que ello hubiera servido para demostrar el gran espíritu que a todos anima.

Esta reunión fue una continua exaltación del Burgos y de sus objetivos, siendo personificada en Pestaña a quien los jugadores hicieron constante dedicación de su afecto y compañerismo. A la vista de cuanto allí se dijo, podríamos subrayar que ha sido su persona la que ha polarizado los mejores sentimientos y ha provocado esa espléndida reacción que el domingo se operó en «El Plantío» y cristalizó en ese triunfo que todos celebramos.

### TRIUNFO DEL CEUTA

Ceuta, 2; Real Unión, 0.

Gran entrada en el Estadio Morube. Arbitro bien el andaluz Ruiz Casasola. Alineaciones:

Ceuta: Febrer; Ocaña, Santana; Montes, López, Rico; Ortuño, Escudero, Mendi, Breal y Espejo.

Real Unión: Vallejo; Cienfuegos, Abásolo; Otaegui, Castellanos, Zapira; Ferré, Iruetxogoyena, Solasegui, Michelena y Errero.

Partido de muchos nervios por la importancia de la promoción. Mayor dominio de los ceutíes con buena defensa del once irrués. Se llegó al descanso con empate a cero.

En la segunda mitad, presionó en el primer cuarto de hora el Ceuta. A los 8 minutos, Rico cedió un balón a Escudero que marcó el primer tanto. El Unión contrató sin éxito. Siguió el dominio del Atlético de Ceuta bien lanzado por Espejo lo remató de cabeza Mendi marcando el segundo. Contrataseguis aislados del Real Unión sin éxito. Entusiasmo del público que sacó en hombros al entrenador Juanele.—Logos.

### EL LUGO DERROTADO

Inca, 2; Constancia, 2; Lugo, 0.

Tarde de calor y gran entrada en el estadio local. Arbitro bien el catalán Tomeu. Alineaciones: Constancia: Galán; Carlos, Nebot; Seguí, Ruiz, Matías; José, Felipe, Tito, Pedro y Casán.

Lugo: Alvarez; Sanjurjo, Simón; Miguel, Moro, Carmona, García, Zuzaga, Aguirre, Mundo y Liz.

Partido de pobre calidad, con mayor veteranía del Constancia que venció justamente aunque con errores técnicos. Generalmente el Lugo dominó territorialmente por la táctica defensiva del Constancia que se replegó después de marcar a los dos minutos de juego su primer tanto por mediación de Joseito. El Lugo no tuvo suerte al escurrir García un tiro en el larguero. Así se llegó al descanso. En la segunda parte a los 14 minutos, Casán remató de cabeza el segundo tanto. El Lugo careció de efectividad ofensiva. El resultado ha sido justo, pues el Lugo estuvo bien en la defensa pero mal en el ataque, con poca fuerza y remate.—Logos.

## VAJILLAS

CAMPO GRANDES ALMACENES

el Aragón. También se rumoreó que Menchaca II jugará la temporada próxima en el Oviedo.

Pero de cualquier modo, el afecto, la simpatía, el cariño hacia el Burgos de todos los reunidos, hacia el Burgos fue digno de nota y de ser vivido por esa maravillosa afición local, que el pasado domingo dio origen a una jornada inolvidable, por su entrega y dedicación a una causa y a unos colores.

En torno al «Bar Gaona» y a su propietario, señor Canduela, aficionado ejemplar en todo momento —tanto en los fáciles del éxito como en los más difíciles de la adversidad— fueron vividos momentos de extraordinaria exaltación burgalesista, que esperamos se mantengan de cara a las jornadas que se avecinan y que son de transición hacia una temporada realmente difícil, por muchas y diversas circunstancias.

Electrodomésticos Facilitades de pago CAMPO GRANDES ALMACENES

## Tres nuevos entrenadores en Burgos

Entre los diversos espectadores que el domingo se dieron cita en «El Plantío» y que llegaron fuera de Burgos, se encontraban el secretario de la Federación Oeste de Fútbol, don Fernando Sanz San Antonio y el exjugador del Burgos Vaqueiro, profesor de la Escuela Regional de Entrenadores, quienes nos informaron que en el curso recién finalizado habían obtenido el título de entrenadores regionales los burgaleses Rafael Zamora, jugador del Burgos, Luis Jordá, directivo del Juventud y el preparador local señor Bello.

Nuestra más cordial felicitación a los nuevos entrenadores.

Procura que el conjunto de edificios de tu pueblo ofrezca un aspecto digno y alegre.

## Deportes en la provincia El Club Deportivo Salas intensifica sus actividades

Salas. (De nuestro corresponsal).— Con la llegada del verano como temporada aquí más propicia para manifestaciones deportivas y recreativas, se empieza en una inmediata tarea, más intensa que la desarrollada en el resto del año, el C. D. Salas.

A este fin, se han sembrados los terrenos sanexos a la piscina natural de «Juncos Cortados», donde se pretenden celebrar campeonatos de atletismo y otras manifestaciones deportivas, tales como el tiro al plato, de carácter comarcal.

Por otra parte, la directiva tiene el proyecto de celebrar, en fecha próxima la tradicional fiesta de «El Pedal» en Santo Domingo de Silos y lo que es muy importante, va a proceder a dotar de graderos al fronton municipal y a adaptarle para la celebración en el mismo de partidos entre profesionales.

Y como más inmediato proyecto, va a organizar el club, en su cuarta edición, el torneo de fútbol «Infantes de Lara». C. D. SALAS, 2; S. D. EL AGUILA, 2. Precisamente con carácter de entrenamiento para siete torneos, contendieron el pasado domingo en el campo de «Los Ausines», ante poco público y terreno en buenas condiciones la Sociedad Deportiva El Águila de Burgos y el C. D. Salas.

## El 10 de Septiembre comenzará este año el Torneo de Liga

### Fin del «caso Ramón»; el Hércules tendrá que devolver el dinero

Madrid. — (Crónica de Alfil) El Hércules tendrá que devolver al Atlético de Madrid los dos millones de pesetas, «indebidamente percibidos».

Así lo acordó esta noche la comisión directiva de la Federación Española de Fútbol, reunida en el domicilio federativo. La reunión duró más de cuatro horas y en ella se trató como tema de mayor expectación el del «caso Ramón»; el jugador del Hércules de Alicante, sujeto del acuerdo de traspaso entre ese Club y el Atlético de Madrid.

El fallo de la Junta directiva de la Federación, a la vista del informe del comité de jurisdicción, es el siguiente:

- 1. — Se cancela con carácter definitivo la licencia de inscripción federativa del jugador Ramón y así se le comunica al Hércules de Alicante, único Club al que el citado jugador pertenece.
2. — Se declara la radical inexistencia e ineficacia del convenio acordado entre el Atlético de Madrid y el Hércules, por los vicios sustanciales que adolece.
3. — Se ordena al Hércules que devuelva al Atlético de Madrid los dos millones de pesetas indebidamente percibidos y los dos documentos bancarios de un millón de pesetas cada uno, que también obran en poder del Club alicantino.
4. — Si a estas órdenes no fuesen acatadas por el Hércules se le podrían aplicar medidas disciplinarias previstas en los artículos 58 y 59 de los estatutos federativos.
5. — Si a pesar de estas medidas disciplinarias, el Hércules no satisficiera los derechos económicos al Atlético de Madrid, se autoriza a éste último club para que acuda a la jurisdicción ordinaria.

Una vez fallado el asunto de Ramón, el Comité tomó conocimiento oficial del fallo de la Federación asturiana de fútbol, que declaró profesional al jugador De Diego y que sancionaba con multa a su club por dicha profesionalidad, suspendiendo así mismo al jugador por seis meses a partir de la fecha que la Federación asturiana fije como apertura del expediente, falló que, declarando profesional al jugador, declara que nunca más podrá jugar en el Oviedo.

El Comité acordó instruir expediente al presidente del Córdoba por determinada actitud del club ante decisiones del Comité de competición, con motivo del partido semifinal de la Copa del Generalísimo entre el Córdoba y el Atlético de Bilbao, jugado en el corrobés estadio del Arévalo.

Se informó también que, para la Asamblea del día 13 de Julio, el pleno de la Federación Española de Fútbol tiene proyectado convocar a la Prensa días antes, con el fin de aclarar todas las cuestiones y propuestas que se debatirán en dicho pleno, entre las que figuran: la reestructuración de las Segundas y Terceras Divisiones; designación de árbitros; tope de edad para jugadores profesionales en la Tercera División, calendario de fechas para la próxima temporada, que el Comité propone sean las siguientes: comienzo el día 10 de Septiembre y final el día 7 de Julio, con disputa en este día del encuentro final de dicha competición.

Otros temas de la Asamblea plenaria serán: la renovación de clubes de representantes de plazas de Primera División, ya que hay tres vacantes por cesar reglamentariamente los representantes del Atlético de Bilbao, Barcelona y Atlético de Madrid, y una vacante más por pasar el representante del Español, don Pablo Porta, a vicepresidente segundo de la Federación Española.

Para cubrir esas cuatro vacantes hay cinco candidatos: cuatro de los cuatro clubs de mencionados y uno de la Unión Deportiva Las Palmas.

Asimismo, se propondrá una vacante producida en la representación de los clubs de la Segunda División, por cese reglamentario de su representante. Para cubrir esa vacante hay tres candidatos: del Mallorca, El Cádiz y el Oviedo.

Las citadas candidaturas serán sometidas a votación en el pleno.

Por el contrario, el Atlético de Madrid, que se encuentra en una situación económica difícil, se ve obligado a recurrir a la venta de jugadores para cubrir sus necesidades económicas. Este hecho, que es una consecuencia directa de la crisis económica que atraviesa el fútbol español, ha generado un clima de tensión y desconfianza entre los clubes y la federación.

La Federación Española de Fútbol, en su calidad de organismo rector del fútbol profesional, tiene la obligación de garantizar el correcto funcionamiento del mercado de jugadores y de proteger los intereses de todos los clubes que forman parte de ella.

COCINAS Facilitades de pago CAMPO GRANDES ALMACENES

## Están ya agotadas las localidades para la final de la Copa

El encuentro será arbitrado por el colegiado catalán señor Oliva

Madrid.—Ante la gran final de la Copa de S. E. el Generalísimo del próximo domingo en el estadio Bernabéu, la petición de entradas es extraordinaria. De Bilbao hay en cargo de localidades en cantidades masivas veintinueve invadidos la capital. De Valencia también se ha recibido y no será menos la cantidad de levantinos en avión a Madrid el equipo del Valencia y se trasladará al Escorial donde quedará concentrado hasta el domingo. Se cree que el Atlético de Bilbao llegará ese mismo día a Madrid.

También en Madrid hay gran interés por esta emocionante final y las peticiones y venta de entradas es muy grande.—Logos.

## ARBITRO PARA LA FINAL

Madrid.—Esta mañana el Comité de la nacional de Árbitros de la Federación Española de Fútbol ha hecho las siguientes designaciones de árbitros para los partidos de final del próximo domingo: Copa de S. E. el Generalísimo: Oliva, del Colegio Catalán. Copa de S. E. el Generalísimo, para equipos juveniles: Rigo, del Colegio balear.—Logos.

## ESTAN AGOTADAS LAS LOCALIDADES

Madrid (Logos).— Prácticamente en el día de hoy han quedado agotadas las localidades para los partidos de la final de la Copa del Generalísimo dejándose sólo para la venta el número de localidades que marca el reglamento de espectáculos. Tanto es así que se ha tenido que reducir los pedidos hechos por los clubs contendientes que son el Atlético de Bilbao, Valencia y C. D. Damm, de Barcelona. Las localidades tienen en general un precio bastante módico tratándose como es de los equipos que contendrán en estas finales. Pero queda el recurso de ver el partido por la TVE. Tal es la expectación que ha producido este choque entre los dos equipos his-

tóricos que se enfrentan por cuarta vez en el historial de la Copa.

COCINAS Facilitades de pago CAMPO GRANDES ALMACENES

## Están ya agotadas las localidades para la final de la Copa

El encuentro será arbitrado por el colegiado catalán señor Oliva

Frigoríficos Facilitades de pago CAMPO GRANDES ALMACENES

## Frente al Aragón se logró la mayor entrada del año

Diez mil pesetas de prima a cada jugador

El pasado domingo frente al Aragón y con ocasión del partido promocional, se logró en «El Plantío» la mayor entrada de la temporada. Advertían que declina la mejor entrada, no declina, ya que la mayor recaudación la proporcionó el encuentro con la Real Sociedad. Sin embargo, hay que tener presente que en aquella ocasión los precios fueron sensiblemente incrementados y los socios pagaron.

En la presente ocasión, no se dieron aquellas circunstancias. No obstante, la recaudación conseguida totalizó 314.000 pesetas. Un buen pellizco para recomponer la tesorería y tapar algunos huecos, que siempre existen en los Clubs de fútbol. Los jugadores burgaleses al salvar victoriosamente esta eliminatoria promocional, han percibido una prima de pesetas 10.000 cada uno.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

OFRENDA DE FLORES A SANTA MARIA LA MAYOR FLORIDA Con el fin de dar facilidades al público burgalés para su ofrenda a la Patrona de la ciudad, esta casa tendrá un puesto de venta de flores situado al lado de la Catedral.

Panorama semanal  
de la economía española  
**Debe ponerse cortapisas  
a la expansión de viñedos**

- La solución del problema carbonífero exige drásticas medidas
- Las inversiones extranjeras necesarias para complementar y suplir el ahorro nacional

Madrid.—(Crónica económica de la Agencia "Logos").  
El ministro de Agricultura recientemente declaró que debería ponerse cortapisas a la expansión de viñedos. Año tras año, únicamente la generosa acción del Estado evita un gravísimo problema, sin que por otra parte esta generosa ayuda se vea contrapesada con una evolución favorable. La cosecha es cada año mayor, señal de que se amplían las plantaciones al amparo de los cómodos precios de sostén. Las estadísticas confirman que el gusto del público cambia y que otro tipo de bebidas sustituyen al vino, que, además, nunca ha sabido ser comercializado con ese ímpetu publicitario con que lo han ido otras bebidas que lo han desplazado del mercado. ¿Qué pasaría si un año la Comisión de Compras de Excedentes de vino no actuase? Y decimos esto en un momento en que por primera vez y dada la actual situación del mercado pue-

de darse la situación contraria, es decir, que la Comisión de Compras para estabilizar el mercado tenga que ceder cantidades adquiridas en el primer momento, ya que el alza de los precios del vino, está por encima del precio medio de regulación. Pero esta situación es coyuntural y pasajera, y no debe ser un nuevo espejismo. El problema exige solución.

**PETROLEO Y CARBÓN**  
En estos momentos, en algunos sectores existe también el peligro de otro espejismo, el de que el actual problema del petróleo dé lugar a un incremento del consumo del carbón y solución con mano mágica los gravísimos problemas que este sector tiene planteados. El próximo día 1 de Julio UNOSA, se hará cargo de las minas a ella incorporadas, y quizá por la situación hidráulica, en su día, a lo largo de este año se incrementa la utilización de carbón en las centrales térmicas, pero lo cierto, es que el consumo se reduce, los costos son mayores, la racionalización es más difícil y este es otro de los problemas que exigen drásticas medidas en las que no importa ni duela enfrentarse con la realidad del problema. El Estado tiene la obligación, como lo está haciendo, de ayudar a paliar el problema, pero los programas de reestructuración, reducción y cierres deben cumplirse a rajatabla.

**VEREDES**

ANUNCIO CURIOSO

Palma de Mallorca (Cifra). — En la Prensa local se publica hoy el siguiente curioso anuncio:

«Cien mil pesetas de gratificación se entregarán a la persona que, por error, se haya llevado un paquete de billetes extranjeros, de mil coronas suecas cada uno, extraviado en el puerto de Pollensa, y lo devuelva al Banco Agrícola de dicha localidad, garantía absoluta de que no se tomarán medidas legales y que se guardará discreción completa».

Se ha podido averiguar que el paquete extraviado contenía treinta billetes de mil coronas suecas, y que su propietario es el súbdito sueco Grong Sylvandem, que pasa una temporada en Mallorca.

FORMACION DE OBJETOS VOLADORES

Buenos Aires (Efe). — La Prefectura nacional marítima informó oficialmente en esta capital, que personal de la Reparación destacado en el alto Uruguay, había avistado una formación de objetos voladores no identificados (Ovni) entre ocho y diez en total, que se desplazaban de Sudeste a Nordeste, a 5.000 metros de altura aproximadamente.

La Prefectura anunció que también en la localidad bonaerense de Zárate fueron avistados objetos voladores por voluntarios a las 4.07 SMT de ayer y por espacio de un minuto a diez grados sobre el horizonte.

En la provincia de Santa Fe, miembros de la agrupación Galileo Galilei calcularon la velocidad de los presuntos platos voladores en aproximadamente cuatro mil kilómetros por hora. La altitud, respecto del horizonte, fue estimada en cincuenta grados y en 45 grados en relación centil.

**HUMOR**

EL ANTICUARIO

Coinciden en la cafetería a la hora de la merienda Pepita y Lolita, dos antiguas amigas.

—Pues sí —continúa la primera en el uso de la palabra—. Maga se puso furiosa al conocer lo que había dicho Pololo de su novio, con el que ya sabes que está para casarse.

—¿Y qué es lo que ha dicho ese zángano? —interroga curiosa la segunda.

—Sencillamente que el novio es un coleccionista de antigüedades.

—¿Si es verdad!

—¡Claro! ¡Pero el "retintín" con que lo ha dicho...!

EL COBRADOR

En su recorrido por las calles cobrando aquí y allá, el funcionario de un establecimiento se encuentra por pura coincidencia con un acreedor al que le dice:

—Don Policarpo ayer estuvo en su casa y llamé cinco veces, la última con insistencia. Seguramente usted no estaba.

—No —respondió el interpelado—, sólo llamó cuatro veces.

DIPLOMACIA

De un habil diplomático decía su jefe:

—Es un joven que cuando habla, parece totalmente de mi opinión, pero que luego termina por convencirme de que debo hacer lo que él desea.

**Diario de Burgos**

FUNDADO EN 1851

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
Talleres Gráficos "DIABUR"  
Vitoria, 13 — Teléfono 202852 — Apartado 46



**EL CALOR**  
Por Blas PIÑAR

EL verano llegó. Ha tardado. Había como una inercia de invierno; algo así como una cola larga del frío que ensartó a la primavera y la dejó aterrida. Menudearon los abrigos y las bufandas por nuestras calles, y los sabañones enrojecidos brillaron hasta hace muy poco en los dedos de las manos

y en las orejas; y hasta en los pies, a juzgar por la hinchazón de los zapatos y el gesto jumbroso de algunos al caminar.

Es curioso el calor. Unas veces amilana, debilita y atonta. Los ojos se nublan, cansados y adormecidos, y la mente, arrastrada por la se-

quedad o por el vaho, según los climas, se transforma en un in-menso borrón o pulpa informe que se niega a pensar. En otras ocasiones, el reverbero de luz se entra por los ojos y va despertando con sus tremendas sacudidas los recuerdos olvidados. Entonces, el calor sirve de estímulo a la memoria,

se notan sus aguijones, sus alfilerazos, sus llamadas insistentes. Un pozo artesiano se desborda y sube, derramando ideas, metáforas, recuerdos, ilusiones. El corazón se anima, la palabra se torna más fecunda, el gesto elocuente y la pluma, más dócil, obediendo al soplo de la inspiración, se desliza sin pausa sobre la piel cariñosa de las cuartillas.

El calor madura el cereal y derrite la nieve, hincha los metales y gasea el agua, pacifica y enciende. Este juego contradictorio del calor no está en él sino en las criaturas sobre las cuales se derrama, en la contextura interior de los seres que reciben su influencia y hasta en el talante concreto de un mismo ser en circunstancias distintas.

Ha habido grandes revoluciones durante los veranos ardientes, pero también ha sido aprovechada la tranquilidad de la pasividad del estío para las pacíficas evoluciones, para los cambios sin alharacas ni estridencias. La estrategia del verano nos llevaría a un estudio tan interesante como imposible de esbozar en unas líneas. La coyuntura del calor la saben aprovechar los comerciantes, los políticos y los guerreros. El clima y cuanto se ha ido acomodando en las manifestaciones todas de la vida social al ciclo de las estaciones, debiera constituir una coyuntura de obligado estudio y atenta consideración por parte de los hombres públicos.

En cualquier caso, el calor es un grito para el descanso. Mientras no sentimos su mordedura, pocos se acuerdan de las vacaciones. El frío demanda ropa, casa y lumbré. El calor pide apertura, ventanas abiertas, aire puro, paisaje y horizonte. Hay como un regusto adelantado por la brisa, la excursión, el mar, la piel bronceada y la inspiración honda. Entre los esquimales, que deambulan como osos blancos sobre los témpanos de hielo, y el bañista que surca las aguas sobre su esquí acuático, hay un abismo, sólo comparable al que media entre el polo, blanco, glacial e inhóspito, y la selva abigarrada donde la vida se ha vestido de verde y de rojo.

¡Bienvenido, calor de España! Los que tenemos necesidad de unas vacaciones te saludamos con alegría.

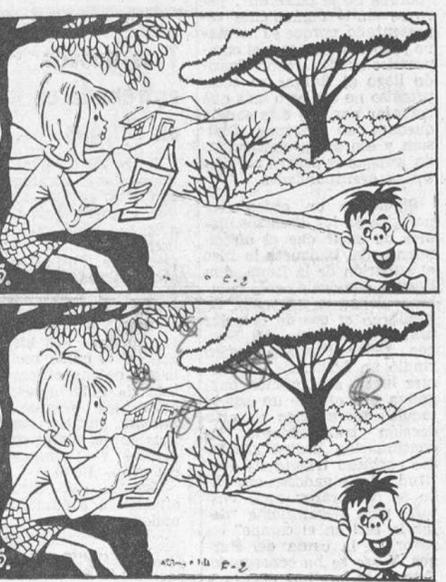
¡Bienvenido, calor de España! Los que tenemos necesidad de unas vacaciones te saludamos con alegría.

**En Africa del Sur regalan los rinocerontes blancos**

Londres. — (Crónica especial de la Agencia FIEL-AGI). — Quien quiera tener un rinoceronte blanco puede conseguirlo gratuitamente, siempre que se responsabilice de los gastos de transportes, pero debe saber que el animal, en pleno desarrollo, pesa tres toneladas y tiene un apetito formidable. El anuncio ha sido hecho por los dirigentes del parque nacional de Natal, en Africa del Sur, por medio de la Prensa londinense.

Los rinocerontes blancos son animales rarísimos en el Mundo. Hace cuatro años sólo eran unos docientos cincuenta ejemplares en las reservas de Ruyflost y Hluhluwe, en el Estado de Natal, donde la raza estaba protegida desde hacía treinta años. Después, una epidemia imprevisible amenazó con la extinción de aquel grupo de animales y la dirección del parque zoológico de Natal los ofreció a diversas "casas de fieras" o zoos del Mundo.

**Dibujos con siete errores**



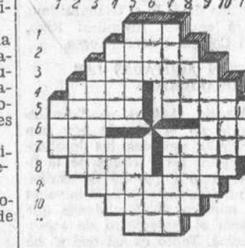
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe de cubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

**CLIMA DE ESTABILIDAD PARA EL CAPITAL EXTRANJERO**

Una reciente declaración de un grupo propugna determinadas limitaciones y cortapisas a las inversiones de capital extranjero, y conviene ser conscientes del grave daño que se puede derivar de las declaraciones altisonantes, impensadas, y que parecen cubrir otros objetivos. El capital extranjero es absolutamente necesario para complementar y suplir el ahorro nacional, si se quiere recuperar la distancia que nos separa de otros países europeos. Pero el capital, el dinero en general, es cobarde, y a los primeros síntomas de inestabilidad, nacionalismos injustificados, inquietudes, inicia la huida. Si se quiere, pues, obtener y retener lo que es necesario, hay que tener presentes estos principios, y además, ofrecer un clima de estabilidad y coordinación. Si en determinado momento se considera que el capital extranjero puede ser un verdadero peligro para un sector determinado, la aplicación de la legislación vigente con toda claridad es el mejor medio, ya que para eso se legisla.

MANUEL DE ORIA

**Pasando el plato**



**HORIZONTALES.** — 1: Tejido delgado y transparente, de seda. — 2: Figuras geométricas. — 3: Crustáceo comestible de mar y de río. — 4: Instrumento para devanar la seda. Mamíferos carnívoros. — 5: Hilera.

**Desvergonzadas.** — 6: En Argentina, pijo de las gallinas. Nombre de mujer. — 7: Prácticas cierto deporte. Linterna. — 8: Extraña. Ciudad de Italia. — 9: Asesino pagado. — 10: Ma- lograr una cosa. 11: Señal de socorro.

**VERTICALES.** — 1: Término. — 2: Mencionar. — 3: En plural, pieza de la armadura antigua que cubría la cabeza. — 4: Manto largo, suelto y sin mangas. Composición lírica. — 5: Divisiones de una obra literaria. Recipientes de tela. — 6:

Junte. Planta que se utiliza como condimento en algunas comidas. — 7: Papagayos. Culebras africanas. — 8: Falto de sal. Agripar. — 9: Funcionario público autorizado para dar fe de ciertos documentos. — 10: Que gozan de buena salud. — 11: Donosura.

**SOLUCIONES**

**Al crucigrama:**

**HORIZONTALES.** — 1: Atlas. — 2: Rol. — 3: Meros. — 4: Peponas. 5: Abadas. Poda. — 6: Según. Filas. — 7: Ayo. Canana. — 8: Salicor. — 9: Sajes. — 10: Rat. 11: Pasar.

**VERTICALES.** — 1: Casas. — 2: Rey. — 3: Pagos. 4: Medusas. — 5: Trepan. Lara. — 6: Loros. Cijas. — 7: Alón. Face- ta. — 8: Sapinos. — 9: Solar. — 10: Dan. — 11: Vasar.

**Al jeroglífico:**

Condolidos  
A los siete errores:  
Sillón, ventana, caja de cigarrillos, chimenea, zócalo, cigarro y alfombra.

**EL GRAFOLOGO**

Un guardia de tráfico escribe en su block de notas el recibo por una sanción que acaba de imponer a un automovilista. El funcionario entrega el papelito al conductor del vehículo, quien lo lee y, después, dice:  
—No cabe duda; su escritura revela que es usted testarudo, poco comprensivo, pero no de mal carácter.



—Señora, la actual coyuntura es de desfase entre la oferta y la demanda; por eso cuando usted quiere filetes, el mercado está en mejores condiciones de ofrecerle a usted aspiradores como éste.

**Carta de MADRID**

Por TACHIN

**«Campaña de la amabilidad»**

Un domingo de «fútbol chiquitín»

MADRID.— El verano ha reducido al mínimo, como siempre, nuestro habitual resumen de los domingos. Y así, ayer no tuvimos más que fútbol chiquitín y torres, aunque éstos, eso sí, de postín.

—En la Monumental, la corrida goyesca organizada por el Círculo de Bellas Artes, la de todos los años, pero éste con especial solemnidad y con los alabarderos, la presencia de Paqueta Torres —la reguapa de Europa— y el salto de la garrocha, que gustó al público y le ahorró tiempos que no había vivido El rejoneador Conde de San Remy tuvo mala suerte. Cayó su caballo y el jinete fue arrollado, sufriendo lesiones graves. Pasó al Sanatorio de Toreros. Tiene fracturada una pierna. No se lucieron —el ganado era difícil y propio para toreros de la época de la garrocha— Victoriano "Valencia", Manuel Amadori "El Inclusero", aunque este último consiguió ser ovacionado en uno de sus toros. Total, los adornos de la plaza, los trajes de la época de don Francisco de Goya y Lucientes, la cara de Paqueta Torres y nada más.

de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil para el presidente general de Colegios y decano del Valle Iturrriaga, como premio a la eficaz labor que lleva realizada al frente del citado Consejo.

PRINCIPE

El periódico "Pueblo" publica un reportaje del primogénito de Don Alfonso XIII, Don Jaime de Borbón y Battemberg. El duque de Segovia tiene dos hijos y vive en París. Se casó con Carlota Tidelmann, actriz alemana. "Por un notable esfuerzo de voluntad —prosigue el reportaje— ha dejado de ser sodomizado. Habla con alguna dificultad y, fijándose en la boca del que le habla, entiende todo lo que se le dice. Ha aprendido a leer en los labios de las personas que hablan con él en cuatro idiomas: español, francés, inglés e italiano".

AMABILIDAD

Desde hoy hasta el domingo se fumará la pipa de la paz entre la Policía municipal y los automovilistas. Se inicia la "campaña de la amabilidad". Durante ella los agentes no impondrán multas, sino que advertirán a los conductores y peatones que hayan cometido una infracción, salvo en los casos muy graves. Forma parte del proyecto educacional y vial del Ayuntamiento de Madrid, idea que nos parece de perlas de las buenas. El delegado de Seguridad y Policía municipal ha dicho que si después de dos días las consecuencias repercutieron en la normal circulación variará, la campaña terminaría antes de tiempo. Se refiere especialmente a las multas de estacionamiento y se trata —ha puntualizado dicho jefe— de poner de manifiesto nuestra preparación cívica y capacidad de cooperación y por eso al terminar la campaña se hará, no un cuadro estadístico, sino un estudio sociológico. Nosotros, escépticos. Ojalá nos equivocemos. Claro, andamos muy mal de civismo, porras.

NOTICIAS BREVES

En el trimestre primero de este año se han tramitado 1.718 expedientes de crisis en la industria metalúrgica madrileña.

—Tiempo nublado con buena temperatura.

—Coches españoles en 1966, nada menos que 1.025.506. Así se explica el caos callejero.

En cuanto al tiempo —¡cómo no íbamos a citarlo!— casi agradable.

En el trimestre primero de este año se han tramitado 1.718 expedientes de crisis en la industria metalúrgica madrileña.

DECANOS

En la reciente Asamblea de decanos de los ochenta y dos Colegios de Abogados de toda España se ha adoptado por aclamación la propuesta del de Logroño de solicitar la concesión

TIMO

Una señora, integrante de la enorme lista de los aspirantes a tener teléfono, ha recibido la amable visita de un individuo, el cual le dijo que venía a hacer una investigación previa en el patio a fin de instalar el teléfono que tenía solicitado la inquilina. También previamente había de entregar cuatro mil pesetas, lo que hizo en seguida la señora. El falso empleado desapareció, pero la Policía tiene datos personales del mismo y espera detenerlo. Pues a ver si le hacen pronto, porque con el número de los citados aspirantes que hay, a pocos timos que se salgan bien al timador va a ingresar un dineral.

**Nuestros teléfonos:**

REDACCION 201280  
ADMINISTRACION 207148

**LA ORDEN DE LA JARRETERA**



La Reina Isabel de Inglaterra y su esposo el Príncipe Felipe, descendiendo por las escaleras de la capilla de St. George, en Windsor, tras asistir al servicio religioso anual de la Orden de la Jarretera. A la izquierda están lord Avon (Mr. Eden), lord Scarborough y el vizconde Montgomery. (Foto FIEL)